

cecotec

Bolero Aguazero 6710
Bolero Aguazero 6710 Inox
Bolero Aguazero 6710 Dark

Lavavajillas/ Dishwasher



bolero

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções

Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	8
Instructions de sécurité	12
Sicherheitshinweise	16
Istruzioni di sicurezza	20
Instruções de segurança	24

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	28
2. Antes de usar	28
3. Instalación	29
4. Funcionamiento	35
5. Limpieza y mantenimiento	49
6. Resolución de problemas	51
7. Especificaciones técnicas	57
8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	60
9. Garantía y SAT	60
10. Copyright	60

INDEX

1. Parts and components	61
2. Before use	61
3. Installation	62
4. Operation	67
5. Cleaning and maintenance	80
6. Troubleshooting	82
7. Technical specifications	88
8. Disposal of old electrical and electronic appliances	90
9. Technical support and warranty	91
10. Copyright	91

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	92
2. Avant utilisation	92
3. Installation	93
4. Fonctionnement	99
5. Nettoyage et entretien	112
6. Résolution de problèmes	115
7. Spécifications techniques	121
8. Recyclage des équipements électriques et électroniques	124
9. Garantie et SAV	124
10. Copyright	125

INHALT

1. Teile und Komponenten	126
2. Vor dem Gebrauch	126
3. Montage	127
4. Bedienung	133
5. Reinigung und Wartung	147
6. Problembehebung	149
7. Technische Spezifikationen	156
8. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	158
9. Garantie und Kundendienst	158
10. Copyright	159

INDICE

1. Parti e componenti	160
2. Prima dell'uso	160
3. Installazione	161
4. Funzionamento	167
5. Pulizia e manutenzione	180
6. Risoluzione dei problemi	182
7. Specifiche tecniche	189
8. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	191
9. Garanzia e supporto tecnico	192
10. Copyright	192

ÍNDICE

1. Peças e componentes	193
2. Antes de usar	193
3. Instalação	194
4. Funcionamento	200
5. Limpeza e manutenção	213
6. Resolução de problemas	215
7. Especificações técnicas	222
8. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	224
9. Garantia e SAT	225
10. Copyright	225

NOTA

EU01_000222_Bolero Aguazero 6710
EU01_000223_Bolero Aguazero 6710 Inox
EU01_000224_Bolero Aguazero 6710 Dark

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del electrodoméstico.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

Icono	Tipo	Significado
	ADVERTENCIA	Riesgo de lesión grave o muerte
	RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA	Riesgo de voltaje peligroso
	INCENDIO	Advertencia; Riesgo de incendio/materiales inflamables
	PRECAUCIÓN	Riesgo de lesiones o daños materiales
	IMPORTANTE/NOTA	Uso correcto del sistema

- Lea íntegramente estas instrucciones antes de instalar o utilizar su lavavajillas, ya que contienen información importante que le ayudará a conseguir el mejor rendimiento de su equipo. Es su responsabilidad asegurarse de que todos los usuarios estén informados acerca de las precauciones mencionadas en este manual.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con 8 años o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto

al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento que debe realizar el usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

- Después de usar el lavavajillas pueden quedar residuos en su interior. Mantenga a los niños alejados de la máquina cuando esté abierta.
-  PRECAUCIÓN: compruebe que el lavavajillas y su embalaje no tengan daños. Nunca use el lavavajillas si presenta algún daño, contacte inmediatamente con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
-  El material de embalaje puede ser peligroso para los niños. Retírelo y póngalo fuera de su alcance.
- Elija un lugar adecuado y seguro para instalar el lavavajillas.
- No instale el lavavajillas sobre una superficie que impida la ventilación de la base, como una alfombra.
- Utilice las mangueras suministradas, no reutilice mangueras viejas.
-   No enchufe el lavavajillas antes de su instalación. La máquina no debe estar enchufada durante su colocación.
-  Es recomendable que el lavavajillas sea instalado por personal autorizado.
-  No use nunca un cable alargador o una conexión de múltiples tomas.
-  El enchufe debe quedar accesible tras la instalación del lavavajillas.
- Después de la instalación, la primera vez que ponga en marcha el lavavajillas hágalo sin carga.
-  Use siempre el enchufe que se suministra con el lavavajillas. No modifique el enchufe suministrado con el aparato si no se ajusta a la toma de corriente.

-   Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No use el lavavajillas si el cable, el enchufe o la estructura presentan daños o no funcionan correctamente.
-  En caso de mal funcionamiento, la reparación debe ser realizada por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec, en caso contrario quedará anulada la garantía.
-   Antes de reparar el lavavajillas, debe desconectarlo de la red eléctrica y cerrar el grifo de agua.
-   Para desconectar el lavavajillas, tire del enchufe, nunca tire del cable.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Durante el uso, el lavavajillas consume menos energía y agua que si realiza el lavado de la vajilla a mano, siempre y cuando el lavavajillas doméstico se utilice de acuerdo con estas instrucciones.
-  No haga un mal uso, no se ponga de pie, no se siente ni coloque peso sobre la puerta o los cestos del lavavajillas.
- No utilice el lavavajillas a menos que todos los elementos interiores estén correctamente colocados.
-  Use únicamente detergentes y abrillantadores producidos específicamente para lavavajillas.
- Algunos detergentes para lavavajillas son muy alcalinos. Pueden ser extremadamente peligrosos si se ingieren. Evite el contacto con la piel y los ojos y mantenga a los niños alejados del lavavajillas cuando la puerta esté abierta.
-  Debido al peligro de explosión, no coloque agentes disolventes químicos en el interior de la máquina.

-  No ponga artículos que no sean aptos para lavavajillas en la máquina.
- No llene los cestos por encima de su capacidad.
- Cecotec no se hace responsable de cualquier deformación que se produzca en el interior de la máquina debido a un mal uso.
-  No abra la puerta mientras el lavavajillas está en funcionamiento, ya que podría derramarse agua caliente. La máquina tiene dispositivos de seguridad que detendrán el funcionamiento si se abre la puerta.
-  No deje la puerta abierta, ya que podría provocar accidentes.
-  Coloque cuchillos y otros objetos afilados en la bandeja para cubiertos o en la cesta de cubertería con el filo hacia abajo.
-  Por seguridad, desconecte el enchufe una vez haya finalizado el programa.
-  Para evitar una descarga eléctrica, no desenchufe el lavavajillas con las manos mojadas.
- La capacidad máxima de cubiertos es 15.
- La presión máxima admisible del agua de entrada es de 1 MPa.
- La presión mínima admisible del agua de entrada es de 0,03 MPa.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

Symbol	Type	Meaning
	WARNING	Risk of serious injury or death
	RISK OF ELECTRIC SHOCK	Risk of dangerous voltage
	FIRE	Warning: risk of fire/flammable materials
	WARNING	Risk of injury or damage to property
	IMPORTANT/NOTE	Correct system use

- Read these instructions carefully before assembling or using the product. These instructions contain important information that will help you get the best out of your equipment. It is your responsibility to make sure every user is informed about the warnings and precautions stated in this instruction manual.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- After using the dishwasher, there may be remains in the interior. Keep children away from the machine when it is open.
-  WARNING: check the dishwasher and package are

not damaged. Never use the dishwasher if it is damaged, immediately contact Cecotec's Technical Support Service.

-  Packaging material may be dangerous to children. Remove it and place it out of their reach.
- Choose a suitable and safe place to install the dishwasher.
- Do not install the dishwasher on a surface in which the base cannot air properly, like a carpet.
- Use the provided hoses, do not reuse old hoses.
-   Do not plug the dishwasher before installing it. The machine must be unplugged during its installation.
-  It is recommended that the dishwasher is installed by authorised personnel.
-  Never use an extension lead or a multi-socket connection.
-  The socket must be accessible after the dishwasher installation.
- After the installation, the first time you run the dishwasher, do it while it is empty.
-  Always use the plug provided with the dishwasher. Do not modify the plug provided with the appliance if it does not match the power socket.
-   Check the power cord regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service in order to avoid any type of danger.
- Do not operate the product if its cord, plug, or structure show visible damage, do not operate properly, or have been dropped.
-  In case of malfunctioning, repairs must be carried out by Cecotec's Technical Support Service; otherwise, the warranty will be void.
-   Before repairing the dishwasher, you must

disconnect it from the power supply and close the stopcock.

-   To unplug the dishwasher, pull from the socket, never from the cord.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- During use, the dishwasher uses less energy and water than washing dishes by hand, provided that the household dishwasher is used according to these instructions.
-  Do not misuse it, do not stand, sit or place any heavy object on the door or baskets of the dishwasher.
- Do not use the dishwasher if all interior elements are not correctly placed.
-  Use only detergents and rinse aids specific for dishwashers.
- Some dishwasher detergents are very alkaline. They may be extremely dangerous if you ingest them. Avoid contact with skin and eyes and keep children away from the dishwasher when the door is open.
-  Due to the danger of explosion, do not place chemical solvents in the interior of the machine.
-  Do not place articles which are not dishwasher safe in the machine.
- Do not fill the baskets over their capacity.
- Cecotec is not responsible for any deformation produced in the interior of the machine due to misuse.
-  Do not open the door while the dishwasher is running, as it could spill hot water. The machine features safety devices which will stop the operation if you open the door.
-  Do not leave the door open, as it could cause accidents.
-  Place knives and other sharp objects with the blade facing down in the cutlery drawer or in the cutlery basket.

-  For safety reasons, disconnect the mains plug after the programme has finished.
-  To avoid electric shock, do not disconnect the dishwasher with your hands wet.
- The maximum place setting capacity is 15.
- The maximum inlet water pressure is 1 MPa.
- The minimum inlet water pressure is 0.03 MPa.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

Icône	Type	Signification
	AVERTISSEMENT	Risque de blessure grave ou de mort
	RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE	Risque de tension dangereuse
	INCENDIE	Avertissement ; Risque d'incendie / matériaux inflammables
	PRÉCAUTION	Risque de blessures ou de dommages matériels
	IMPORTANT/NOTE	Utilisation correcte du système

- Veuillez lire ces instructions avant d'assembler ou d'utiliser votre lave-vaisselle, elles contiennent des informations importantes qui vous aideront à obtenir les meilleurs résultats avec votre équipement. Veillez à ce que tous les utilisateurs soient informés des précautions mentionnées dans ce manuel.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants sans surveillance.
- Après avoir utilisé l'appareil, des résidus peuvent rester à l'intérieur du lave-vaisselle. Maintenez les enfants éloignés de la machine lorsqu'elle est ouverte.
-  **ATTENTION** : vérifiez que le lave-vaisselle et son emballage ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais le lave-vaisselle s'il est endommagé, contactez immédiatement le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
-  Le matériel d'emballage peut être dangereux pour les enfants. Retirez-le et mettez-le hors de portée des enfants.
- Choisissez un endroit approprié et sûr pour installer le lave-vaisselle.
- N'installez pas le lave-vaisselle sur une surface qui empêche la ventilation de la base, comme un tapis.
- Utilisez les tuyaux fournis, ne réutilisez pas les anciens tuyaux.
-   Ne branchez pas le lave-vaisselle avant de

l'installer. La machine ne doit pas être branchée pendant l'installation.

-  Il est recommandé de faire installer le lave-vaisselle par du personnel autorisé.
-  N'utilisez jamais de rallonge ou de prise multiple.
-  La prise doit rester accessible après l'installation du lave-vaisselle.
- Après l'installation, la première fois que vous démarrez le lave-vaisselle, faites-le sans rien mettre dedans.
-  Utilisez toujours la prise fournie avec le lave-vaisselle. Ne modifiez pas la prise fournie avec l'appareil si elle n'est pas adaptée à la prise de courant.
-   Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- N'utilisez pas le lave-vaisselle si le câble, la prise ou la structure ne fonctionnent pas correctement ou présentent des dommages.
-  En cas de mauvais fonctionnement, la réparation doit être effectuée par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec, sinon la garantie sera annulée.
-   Avant de réparer le lave-vaisselle, il faut le débrancher du réseau électrique et fermer le robinet d'eau.
-   Pour débrancher le lave-vaisselle, tirez sur la fiche, jamais sur le câble.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Pendant son utilisation, le lave-vaisselle consomme moins

d'énergie et d'eau que lors du lavage de la vaisselle à la main, à condition que le lave-vaisselle soit utilisé conformément à ces instructions.

-  Ne faites pas une mauvaise utilisation, ne vous tenez pas debout, ne vous asseyez pas et ne posez pas de poids sur la porte ou les paniers du lave-vaisselle.
- N'utilisez le lave-vaisselle que si tous les éléments intérieurs sont correctement placés.
-  N'utilisez que des détergents et produits de rinçage formulés pour les lave-vaisselles.
- Certains détergents pour lave-vaisselle sont très alcalins. Ils peuvent être extrêmement dangereux s'ils sont ingérés. Évitez tout contact avec la peau et les yeux et tenez les enfants éloignés du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte.
-  En raison du risque d'explosion, n'introduisez pas de solvants chimiques à l'intérieur de la machine.
-  Ne mettez pas d'articles qui ne sont pas compatibles avec le lave-vaisselle dans la machine.
- Ne remplissez pas trop les paniers.
- Cecotec ne se fera responsable de toute déformation survenue à l'intérieur de la machine due à une mauvaise utilisation du produit.
-  N'ouvrez pas la porte lorsque le lave-vaisselle est en fonctionnement, car de l'eau chaude pourrait s'écouler. La machine est équipée de dispositifs de sécurité qui arrêtent le fonctionnement si la porte est ouverte.
-  Ne laissez pas la porte ouverte, car cela pourrait entraîner des accidents.
-  Placez les couteaux et autres objets pointus dans le tiroir à couverts ou le panier à couverts, placez le tranchant vers le bas.

-  Pour des raisons de sécurité, débranchez la fiche après la fin du programme.
-  Pour éviter toute décharge électrique, ne débranchez pas le lave-vaisselle avec vos mains mouillées.
- La capacité maximale de couverts est de 15.
- La pression maximale autorisée pour l'entrée d'eau est d'1 MPa.
- La pression minimale admissible de l'eau à l'entrée est de 0,03 MPa.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

Symbol	Typ	Bedeutung
	WARNUNG	Gefahr von schweren Verletzungen oder Tod
	GEFÄHRLICHER ELEKTRISCHER SPANNUNG	Gefahr durch gefährliche Spannungen/ Stromschläge
	FEUER	Warnung; Brandgefahr / brennbare Stoffe
	VORSICHT	Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden.
	WICHTIG / HINWEIS	Richtige Anwendung des Systems

- Bitte lesen Sie diese Anleitung gründlich durch, bevor Sie Ihren Geschirrspüler installieren oder in Betrieb nehmen, denn sie enthält wichtige Informationen, die Ihnen helfen werden, das Gerät optimal zu nutzen. Es liegt in Ihrer Verantwortung, sicherzustellen, dass alle Benutzer über die in dieser Bedienungsanleitung erwähnten Vorsichtsmaßnahmen informiert sind.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Nach der Benutzung des Geschirrspülers können Rückstände im Inneren des Geschirrspülers verbleiben. Halten Sie Kinder von der Maschine fern, wenn die Tür geöffnet ist.
-  **VORSICHT:** Überprüfen Sie Verpackung und Geschirrspüler sofort auf. Benutzen Sie den Geschirrspüler nicht, wenn er beschädigt ist, sondern wenden Sie sich sofort an den Technischer Kundendienst von Cecotec.
-  Verpackungsmaterial kann für Kinder gefährlich sein. Nehmen Sie es heraus und legen Sie es außer Reichweite.
- Wählen Sie einen geeigneten und sicheren Ort für die Aufstellung des Geschirrspülers.
- Wenn das Gerät Lüftungsöffnungen im Boden hat, dürfen diese nicht zB mit einem Teppich abgedeckt werden.
- Verwenden Sie die mitgelieferten Schläuche, verwenden Sie keine alten Schläuche wieder.

-   Schließen Sie den Geschirrspüler nicht an, bevor er vollständig installiert ist. Das Gerät darf während der Installation nicht eingesteckt sein.
-  Es wird empfohlen, dass der Geschirrspüler von autorisierten Fachkräften installiert wird.
-  Verwenden Sie niemals ein Verlängerungskabel oder eine Mehrfachsteckdose.
-  Die Steckdose muss nach dem Einbau des Geschirrspülers zugänglich bleiben.
- Wenn Sie den Geschirrspüler nach der Installation zum ersten Mal starten, sollten Sie ihn nicht beladen.
-  Verwenden Sie immer den mit dem Geschirrspüler gelieferten Stecker. Ändern Sie den mit dem Gerät gelieferten Stecker nicht, wenn er nicht in die Steckdose passt.
-   Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Geschirrspüler nicht, wenn das Kabel, der Stecker oder der Rahmen beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
-  Im Falle einer Fehlfunktion muss die Reparatur durch den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec durchgeführt werden, andernfalls erlischt die Garantie.
-   Vor der Reparatur des Geschirrspülers muss dieser vom Stromnetz getrennt und der Wasserhahn zugedreht werden.
-   Um den Geschirrspüler auszuschalten, ziehen Sie am Stecker, niemals am Kabel.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und

darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.

- Während des Gebrauchs verbraucht der Geschirrspüler weniger Energie und Wasser als das Spülen von Hand, vorausgesetzt, der Haushaltsgeschirrspüler wird entsprechend dieser Anleitung benutzt.
-  Benutzen Sie den Geschirrspüler nicht falsch, stellen Sie sich nicht hin, setzen Sie sich nicht hin und belasten Sie nicht die Tür oder die Körbe des Geschirrspülers.
- Benutzen Sie den Geschirrspüler nur dann, wenn alle Innenteile richtig eingelegt sind.
-  Verwenden Sie nur speziell für Geschirrspüler hergestellte Spülmittel und Klarspüler.
- Einige Geschirrspülmittel sind stark alkalisch. Sie können extrem gefährlich sein, wenn sie verschluckt werden. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen und halten Sie Kinder vom Geschirrspüler fern, wenn die Tür geöffnet ist.
-  Aufgrund der Explosionsgefahr dürfen keine chemischen Lösungsmittel in das Innere des Geräts gelangen.
-  Geben Sie keine Gegenstände in die Maschine, die nicht spülmaschinenfest sind.
- Die Körbe dürfen nicht überfüllt werden.
- Cecotec kann nicht für Verformungen im Inneren des Geräts verantwortlich gemacht werden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind.
-  Öffnen Sie die Tür nicht, während der Geschirrspüler läuft, da heißes Wasser auslaufen kann. Die Maschine verfügt über Sicherheitsvorrichtungen, die den Betrieb unterbrechen, wenn die Tür geöffnet wird.
-  Lassen Sie die Tür nicht offen stehen, da dies zu Unfällen führen kann.

- Legen Sie Messer und andere scharfe Gegenstände mit der Schneide nach unten in die Besteckschublade oder den Besteckkorb.
-  Ziehen Sie aus Sicherheitsgründen nach Beendigung des Programms den Netzstecker.
-  Um einen Stromschlag zu vermeiden, sollten Sie den Geschirrspüler nicht mit nassen Händen ausstecken.
- Die maximale Besteckkapazität beträgt 15.
- Der maximal zulässige Wassereingangsdruck beträgt 1 MPa.
- Der minimal zulässige Wassereingangsdruck beträgt 0,03 MPa.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

Simbolo	Tipo	Significato
	ATTENZIONE	Rischio di lesioni gravi o morte
	RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA	Rischio di tensione pericolosa
	INCENDIO	Attenzione: rischio di incendio/ materiali infiammabili
	PRECAUZIONE	Rischio di lesioni o danni materiali
	IMPORTANTE/NOTA BENE	Uso corretto del sistema

- Prima di installare o mettere in funzione la lavastoviglie, leggere attentamente le presenti istruzioni, poiché contengono informazioni importanti che consentono di ottenere le migliori prestazioni dall'apparecchio. È propria responsabilità assicurarsi che tutti gli utenti siano informati riguardo quanto indicato in questo manuale.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Dopo l'uso della lavastoviglie, possono rimanere dei residui al suo interno. Tenere i bambini lontani dall'apparecchio quando è aperta.
-  **PRECAUZIONE:** controllare che la lavastoviglie e il suo imballaggio non siano danneggiati. Non utilizzare mai la lavastoviglie se è danneggiata in qualsiasi modo, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
-  Il materiale da imballaggio può essere pericoloso per i bambini. Rimuoverlo e tenerlo fuori dalla loro portata.
- Scegliere un posto adatto e sicuro per installare la lavastoviglie.
- Non installare la lavastoviglie su una superficie che impedisce la ventilazione della base, come un tappeto.
- Utilizzare i tubi flessibili in dotazione; non riutilizzare vecchi tubi.
-   Non collegare la lavastoviglie alla corrente prima dell'installazione. La lavastoviglie non deve essere collegata alla rete elettrica durante l'installazione.

-  Si raccomanda che la lavastoviglie sia installata da personale autorizzato.
-  Non usare mai una prolunga o prese multiple.
-  La presa deve rimanere accessibile dopo l'installazione della lavastoviglie.
- Dopo l'installazione, la prima volta che si avvia la lavastoviglie, farlo senza carico.
-  Utilizzare sempre la spina fornita con la lavastoviglie. Non modificare la spina fornita con l'apparecchio se non è adatta alla presa di corrente.
-   Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare rischi.
- Non utilizzare la lavastoviglie se il cavo, la spina o il telaio sono danneggiati o malfunzionanti.
-  In caso di malfunzionamento, rivolgersi unicamente al Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec; altrimenti, la garanzia verrà annullata.
-   Prima di riparare la lavastoviglie, questa deve essere scollegata dalla rete elettrica e il rubinetto dell'acqua deve essere chiuso.
-   Per scollegare la lavastoviglie, tirare la spina, non tirare mai il cavo.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Durante l'uso, la lavastoviglie consuma meno energia e meno acqua rispetto al lavaggio dei piatti a mano, a condizione che la lavastoviglie domestica sia usata secondo queste istruzioni.
-  Non usare impropriamente, stare in piedi, sedersi o

appoggiare pesi sulla porta o sui cestelli della lavastoviglie.

- Non utilizzare la lavastoviglie se tutte le parti interne non sono posizionate correttamente.
-  Usare solo detersivi e brillantanti prodotti specificamente per lavastoviglie.
- Alcuni detersivi per lavastoviglie sono molto alcalini. Possono essere estremamente pericolosi se ingeriti. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi e tenere i bambini lontani dalla lavastoviglie quando la porta è aperta.
-  A causa del pericolo di esplosione, non introdurre solventi chimici nell'apparecchio.
-  Non introdurre oggetti che non sono lavabili in lavastoviglie.
- Non riempire i cestelli oltre la loro capacità.
- Cecotec declina ogni responsabilità per qualsiasi deformazione che si verifichi all'interno della macchina a causa di un uso improprio.
-  Non aprire la porta mentre la lavastoviglie è in funzione, perché l'acqua calda potrebbe fuoriuscire. L'apparecchio è dotato di dispositivi di sicurezza che interrompono il funzionamento se la porta viene aperta.
-  Non lasciare la porta aperta, potrebbe causare incidenti.
-  Posizionare i coltelli e altri utensili affilati nel vassoio o cestello portaposate con la parte tagliente verso il basso.
-  Per motivi di sicurezza, scollegare la spina di alimentazione al termine del programma.
-  Per evitare scosse elettriche, non scollegare la lavastoviglie con le mani bagnate.
- La capacità massima è un servizio da 15 coperti.
- La pressione massima consentita dell'acqua d'ingresso è di 1 MPa.

- La pressione minima consentita dell'acqua d'ingresso è di 0,03 MPa.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

Ícone	Tipo	Significado
	ADVERTÊNCIA	Risco de lesão grave ou morte
	RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO	Risco de tensão perigosa
	INCÊNDIO	Advertência; Risco de incêndio/materiais inflamáveis
	ATENÇÃO	Risco de ferimentos ou danos à bens
	IMPORTANTE/ NOTA	Utilização correcta do sistema

- Leia atentamente estas instruções antes de instalar ou operar a sua máquina de lavar louça, pois contém informações importantes que o ajudarão a obter o melhor desempenho do seu equipamento. É da sua responsabilidade assegurar que todos os utilizadores sejam informados sobre as precauções mencionadas neste manual.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos

8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção do utilizador não devem ser efectuada por crianças não supervisionadas.

- Após a utilização da máquina de lavar louça, os resíduos podem permanecer dentro do seu interior. Manter as crianças afastadas da máquina quando esta estiver aberta.
-  **ATENÇÃO:** Verifique se a máquina de lavar loiça e a sua embalagem estão danificadas. Nunca utilize a máquina de lavar loiça se esta estiver danificada de alguma forma, contactar imediatamente com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
-  O material de embalagem pode ser perigoso para as crianças. Removê-lo e pô-lo fora de alcance.
- Escolha um local adequado e seguro para instalar a máquina de lavar loiça.
- Não instale a máquina de lavar loiça sobre uma superfície que impeça a ventilação da base, como por exemplo um tapete.
- Utilizar as mangueiras fornecidas, não reutilizar mangueiras velhas.
-   Não ligue a máquina de lavar loiça antes da instalação. A máquina não deve ser ligada durante a instalação.
-  Recomenda-se que a máquina de lavar loiça seja instalada por pessoal autorizado.
-  Nunca utilizar um cabo de extensão ou uma ligação de tomada múltipla.

-  A tomada deve permanecer acessível após a máquina de lavar louça ter sido instalada.
- Após a instalação, a primeira vez que se liga a máquina de lavar louça, faça-o sem carga.
-  Utilize sempre a ficha fornecida com a máquina de lavar louça. Não modificar a ficha fornecida com o aparelho se este não encaixar na tomada.
-   Inspeccionar regularmente o cabo de alimentação em busca de danos. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Não utilizar a máquina de lavar louça se o cabo, ficha ou armação estiver danificado ou com defeito.
-  Em caso de mau funcionamento, a reparação deve ser efetuada pelo Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec, caso contrário a garantia será anulada.
-   Antes de reparar a máquina de lavar louça, esta deve ser desligada da rede e a torneira de água deve ser desligada.
-   Para desligar a máquina de lavar louça, puxar a ficha, nunca puxar o cabo.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não se destina a ser utilizado em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Durante a utilização, a máquina de lavar louça consome menos energia e água do que a lavagem manual da louça, desde que a máquina de lavar louça doméstica seja utilizada de acordo com estas instruções.
-  Não usar indevidamente, não ficar de pé, não sentar-se ou colocar peso na porta ou no cesto da máquina de lavar louça.
- Não utilize a máquina de lavar louça a menos que todos os

elementos interiores estejam corretamente posicionados.

-  Utilizar apenas detergentes e abrillantadores produzidos especificamente para máquinas de lavar louça.
- Alguns detergentes para máquinas de lavar louça são muito alcalinos. Podem ser extremamente perigosos se ingeridos. Evite o contacto com a pele e os olhos e mantenha as crianças afastadas da máquina de lavar louça quando a porta estiver aberta.
-  Devido ao perigo de explosão, não colocar solventes químicos na secção de lavagem da máquina.
-  Não colocar artigos que não sejam laváveis na máquina de lavar louça em segurança.
- Não encher demais os cestos.
- A Cecotec não pode ser responsabilizada por qualquer deformação que ocorra no interior da máquina devido a uso indevido.
-  Não abrir a porta enquanto a máquina de lavar louça estiver a funcionar, uma vez que a água quente pode derramar. A máquina tem dispositivos de segurança que irão parar o funcionamento se a porta for aberta.
-  Não deixar a porta aberta, pois isto poderia produzir acidentes.
-  Colocar facas e outros objectos afiados sobre o tabuleiro dos talheres ou no cesto dos talheres com a o fio de corte para baixo.
-  Por razões de segurança, retirar a ficha da tomada depois de o programa ter terminado.
-  Para evitar choques eléctricos, não desligue a máquina de lavar louça com as mãos molhadas.
- A capacidade máxima dos talheres é de 15.
- A pressão máxima permitida de entrada de água é de 1 MPa.
- A pressão mínima permitida de entrada de água é de 0,03 MPa.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

Partes externas

1. Panel de control
2. Puerta
3. Panel embellecedor
4. Cubierta superior
5. Placa lateral
6. Patas

Fig. 2

Partes internas

1. Brazo aspersor superior (incluido según modelos)
2. Brazo aspersor central
3. Brazo aspersor inferior
4. Conjunto del filtro
5. Dispensador de detergente y abrillantador
6. Luz LED
7. Bandeja para cubiertos (incluido según modelos)
8. Cesto superior
9. Cesto para cubiertos (incluido según modelos)
10. Cesto inferior

Nota:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

Cada lavavajillas ha sido sometido a un exhaustivo control de calidad antes de salir de fábrica para garantizar su fiabilidad.

Es posible que encuentre gotas de agua generadas por nuestro control de calidad en su nuevo lavavajillas.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si

necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.

- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Lavavajillas
- Manual de usuario
- Tarjeta de eficiencia energética
- Manguera de entrada de agua
- Embudo para la sal

3. INSTALACIÓN

- Coloque el cesto para cubiertos en el cesto inferior.
- Para obtener el mejor rendimiento, coloque las partes internas a lo largo del cesto tal y como se muestra en la figura 3.
- Retire todos los materiales de embalaje del interior y del exterior del lavavajillas antes de instalarlo.
- Conserve este manual de instrucciones en un lugar seguro para futuras consultas. Si vende, regala o traslada el aparato, asegúrese de guardar el manual con la máquina, para que el nuevo propietario pueda consultarlo en cualquier momento.
- Lea atentamente este manual de instrucciones: contiene información importante sobre la instalación, el uso y el mantenimiento seguros del aparato.
- Si tiene que mover el aparato en algún momento, manténgalo en posición vertical; si fuera absolutamente necesario, puede inclinarse sobre su parte posterior.
- La figura 4 muestra las dimensiones totales del producto.

Colocación y nivelación

- Saque el aparato de su embalaje y compruebe que no ha sufrido daños durante el transporte. Si está dañado, póngase en contacto con el distribuidor y no continúe con el proceso de instalación.
- Compruebe el lavavajillas y colóquelo en una ubicación adecuada.
- Coloque el lavavajillas sobre un suelo nivelado, estable y resistente. Si el suelo es irregular, se pueden ajustar las patas del aparato hasta que alcance una posición horizontal (el ángulo de inclinación no debe superar los 2 grados). Si el aparato está correctamente nivelado, será más estable y mucho menos probable que se mueva o produzca vibraciones y ruido durante su funcionamiento, además de evitar posibles fugas de agua.

Advertencia:

- Si el lavavajillas no se nivela correctamente, pueden producirse fugas de agua, problemas para cerrar la puerta o algunos ruidos.
- Si el hueco del mueble en el que se va a instalar el lavavajillas es más estrecho de lo recomendado, deberá nivelar y alinear el lavavajillas correctamente; de lo contrario, se producirán fugas de agua, no podrá cerrar la puerta, ni usar el lavavajillas.
- Si nota fricción o algún problema para abrir la puerta, significa que el lavavajillas no está bien nivelado.

Ajuste de las patas

- Las patas deben ajustarse según sea necesario hasta que el lavavajillas quede completamente estable.
- Si desea subir el lavavajillas, ajuste las patas en el sentido de las agujas del reloj; si desea bajarlo, ajuste las patas en el sentido contrario.
- Utilice un destornillador de punta plana o una herramienta adecuada para ajustar las patas tal y como se indica en la figura 5.

Caso I: La puerta se inclina hacia la derecha

1. Desenrosque la pata trasera izquierda girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj y nivélela (Fig. 6).
2. Compruebe que la puerta se abre y se cierra con normalidad. Si no es así, repita la operación anterior.

Caso II: La puerta se inclina hacia la izquierda

1. Desenrosque la pata trasera derecha girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj y nivélela (Fig. 7).
2. Compruebe que la puerta se abre y se cierra con normalidad. Si no es así, repita la operación anterior.

Instalación independiente (Fig. 8)

- Si el lavavajillas se coloca en una esquina, debe dejar al menos 50 mm libres entre este y la pared adyacente para garantizar que haya espacio suficiente para que se pueda abrir y cerrar la puerta sin dificultad.
- Si fuera necesario, también puede reforzarlo utilizando listones de madera (no incluidos).
Fig. 9

Advertencia:

- Coloque el lavavajillas sobre un suelo firme y plano.
- No instale el lavavajillas sobre una superficie elevada.

Instalación bajo encimera (Fig. 10)

- Tenga en cuenta que puede necesitar orificios en ambos lados para que puedan pasar las mangueras y el cable de alimentación (aprox. 100 mm x 75 mm).
- Uno de los orificios debe estar lo más cerca posible del fregadero para facilitar la conexión de la manguera de entrada de agua y la de desagüe.
- Para garantizar un desagüe sin problemas, la distancia entre el lavavajillas y el fregadero no debe ser superior a 1 m.
- Realice los ajustes de altura necesarios antes de instalar el lavavajillas.

Advertencia:

- Si algún mueble de madera en contacto con el lavavajillas, aconsejamos barnizarlo con pintura impermeable para evitar que la humedad o las posibles fugas de agua se expandan.
- Coloque el lavavajillas en el hueco que haya destinado para ello y asegúrese de que la manguera de desagüe, situada en la parte trasera del lavavajillas, no tenga ningún nudo u obstrucción.
- Coloque el lavavajillas sobre un suelo plano. No coloque ningún objeto entre el suelo y las patas del lavavajillas.

Consejos:

- Abra la puerta y tire de la parte superior del lavavajillas con cuidado para moverlo o levantarlo, como se muestra en la figura 11. Extrema la precaución para evitar posibles daños en el dispositivo o lesiones personales.
- No empuje la puerta del lavavajillas con las rodillas para cerrarla, empújela suavemente con la mano.
- No tire de la puerta para mover o levantar el lavavajillas; si lo hace, podría dañar la puerta o la bisagra.

Retirar la cubierta superior (Fig. 12)

Si la altura del mueble en el que va a colocar el lavavajillas es inferior a 850 mm, puede retirar la cubierta superior siguiendo los pasos que se indican a continuación:

1. Utilice una herramienta adecuada para presionar los dos elementos de fijación de la cubierta superior.
2. Levante la cubierta superior y retírela.

IMPORTANTE:

SI RETIRA LA CUBIERTA SUPERIOR, LA GARANTÍA DEL PRODUCTO NO CUBRIRÁ LOS DAÑOS OCASIONADOS DIRECTAMENTE POR NO DISPONER DE DICHA CUBIERTA, POR EJEMPLO, LOS DAÑOS SUFRIDOS EN COMPONENTES INTERNOS DEBIDO AL DERRAME DE AGUA O LÍQUIDOS EN SU INTERIOR.

Conexión de los suministros de agua y electricidad

- La conexión a los suministros de agua y electricidad sólo debe realizarla un técnico cualificado.
- El lavavajillas no debe colocarse encima de las mangueras de agua ni del cable de alimentación eléctrica.
- El aparato debe conectarse a la red de suministro de agua utilizando tuberías nuevas. No utilice las mangueras viejas.

Conexión de la manguera de desagüe

Atención:

- Tenga en cuenta que la manguera de desagüe está fija en la parte trasera del lavavajillas no puede desconectarse, por lo que la salida debe estar fija y lo más cerca posible del lavavajillas. El punto de desagüe debe estar a una distancia máxima de 1-1,5 metros del lavavajillas.
- En caso de que la distancia sea mayor, esto afectará al proceso de drenaje del lavavajillas, haciendo que se acumulen demasiadas aguas residuales en la manguera y afectando así al funcionamiento del lavavajillas.
- Si fuera necesario utilizar una extensión, se recomienda que sea resistente al calor a productos químicos como detergentes.
- Antes de conectar el lavavajillas, compruebe que la manguera está debidamente instalada, sin obstrucciones y sin fugas de agua. Si no es así, la pantalla del panel de control puede mostrar un error E2.

Advertencia:

Pase con cuidado la manguera de desagüe por el orificio del mueble (si procede), ya que este puede tener bordes afilados que podrían dañar la manguera. Los bordes afilados deben cubrirse para asegurar que no dañen ni la manguera de desagüe ni la de suministro de agua.

Método de conexión 1

Si la manguera de desagüe se conecta a la tubería de desagüe de un fregadero, debe quedar arqueada hacia arriba y fijada en la parte inferior de la encimera.

Importante:

Para asegurar que el agua se evacúa de forma óptima, instale la manguera tal y como se indica en la figura 13.

Método de conexión 2

- Cuando la manguera de desagüe está conectada a una tubería ascendente independiente (1), debe asegurarse de que el conector (2) quede totalmente hermético. De lo contrario, puede causar malos olores.
- El diámetro de la tubería ascendente deberá ser de 40 mm como mínimo.

Importante:

Para asegurar que el agua se evacúa de forma óptima, instale la manguera tal y como se indica en la figura 14.

Conexión de la manguera de entrada de agua a un grifo

Deberá colocar la junta en la manguera de entrada de agua. Utilice siempre la manguera proporcionada. Para garantizar su calidad, todos los lavavajillas han sido sometidos a pruebas antes de salir de fábrica, por lo tanto, es normal que haya algo de agua en el interior del lavavajillas.

Consejos:

1. La presión del suministro de agua debe estar comprendida entre 30 kPa y 1000 kPa.
2. Intente no deteriorar la rosca al conectar la manguera de entrada de agua con la válvula de entrada.
3. Si la presión del suministro de agua supera los 1000 kPa, instale un dispositivo reductor de presión (no incluido).
4. Abra el grifo y compruebe si hay fugas de agua en el conector y/o la manguera.
5. Compruebe la manguera con regularidad y cámbiela si detecta que está deteriorada.
6. Asegúrese de que las mangueras no estén dañadas ni entrecruzadas.

Para realizar la conexión, siga los siguientes pasos:

1. Compruebe la junta de goma de los dos lados de la manguera. Inserte la junta de goma en la unión roscada de la manguera para evitar fugas (Fig. 15).

Leyenda figura 15:

1. Junta de goma.
 2. Manguera.
2. Conecte la manguera al grifo con la mano y, a continuación, apriétela con unos alicates o una herramienta adecuada (no incluida). Debe apretar 2/3 de vuelta aproximadamente (Fig. 16).
 3. Después, abra el grifo para eliminar la suciedad que pudiera estar acumulada en la manguera. Vierta el agua en un recipiente y compruebe que el agua está a temperatura ambiente (Fig. 17).
 4. Conecte la manguera a la válvula de suministro de agua situada en la parte trasera del lavavajilla. Puede conectarla con la mano y después apretarla bien pero con precaución utilizando unos alicates o una herramienta adecuada (no incluida). Fig. 19
 5. Abra el grifo para comprobar que no haya fugas de agua. Si observa que el agua gotea, repita los pasos 1-4.

Conexión del cable de alimentación eléctrica

- Conecte el lavavajillas a una base de enchufe con toma de tierra de acuerdo con las especificaciones y reglamentos eléctricos actuales de su país y protéjalo con un disyuntor o un fusible de al menos 15 Amperios.
- Para el cableado debe adoptarse el sistema de dos cables con toma de tierra.
- Intente no colocar el cable de alimentación detrás del lavavajillas, ya que podría quedar atrapado y deteriorarse. Se aconseja enchufar el aparato a una toma de corriente que esté a 1,2 metros de su lado.

Advertencia:

- Antes enchufar el aparato en la toma de corriente, asegúrese de que:
- La base de enchufe tiene toma de tierra y cumple con la normativa vigente.
- La base de enchufe puede soportar la carga máxima del aparato, que se indica en la placa de datos del producto.
- La tensión de alimentación está dentro de los valores indicados en la placa de datos del producto.
- La base de enchufe es compatible con el enchufe del aparato. De no ser así, solicite a un técnico autorizado que sustituya la base de enchufe. No utilice cables alargadores ni enchufes múltiples.
- Una vez instalado el aparato, el cable de alimentación y la toma de corriente deben ser fácilmente accesibles.
- El cable no debe estar doblado ni comprimido.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec para evitar cualquier riesgo potencial.
- Cecotec no se hará responsable de los incidentes que se produzcan si no se respetan estas normas.

Por razones de seguridad, retire el fusible, desconecte el disyuntor o desconecte el lavavajillas antes de instalarlo.

La base de enchufe debe insertarse en una toma de corriente adecuada, que debe estar correctamente instalada y conectada a tierra de acuerdo con las normas locales.

Conecte el lavavajillas a un circuito de alimentación protegido y con la capacidad adecuada para evitar sobrecargas eléctricas.

Comprobaciones finales

1. Conecte el lavavajillas a la red eléctrica.
 2. Abra el suministro de agua.
 3. Asegúrese de que la puerta del lavavajillas puede abrirse y cerrarse con suavidad.
- Si es necesario, vuelva a nivelar el lavavajillas.
 - Si la puerta no puede cerrarse, compruebe que los cestos estén nivelados (Fig.19).
 - Asegúrese de que se ha retirado todo el material de embalaje.

1. Encienda el lavavajillas y ejecute el programa "Intensive 65°C" /Intensivo 65°C) para verificar que funciona correctamente.
2. Compruebe si hay fugas en las mangueras.
3. Compruebe que ha retirado todo el material de embalaje y el material impreso del lavavajillas.

4. FUNCIONAMIENTO

- Lea las instrucciones de seguridad antes de utilizar el dispositivo.
- Siga las instrucciones al colocar los artículos en el lavavajillas para garantizar una limpieza eficaz.
- Retire las sustancias insolubles, como huesos, palillos y trozos de papel cuando introduzca la vajilla y los cubiertos.

Carga del lavavajillas

- Cargue solo artículos aptos para lavavajillas.
- Retire los restos sólidos de los platos antes de introducirlos en el lavavajillas.
- Coloque los artículos profundos de manera inclinada para acelerar el proceso de secado.

Consejo:

No introduzca en el lavavajillas objetos termolábiles (que pueden descomponerse debido a las altas temperaturas) o decorados con metal.

Guía rápida de utilización

1. Cargue la vajilla en el lavavajillas

Retire el exceso de comida, los huesos y cualquier otro residuo duro e insoluble de los platos. Extraiga los dos cestos y cargue la vajilla siguiendo las instrucciones que se indican en este manual.

2. Compruebe el detergente

Añada la cantidad recomendada de detergente en el dispensador y cierre la tapa. Si necesita prelavar los platos, la ranura de la parte superior de la tapa también debe llenarse con detergente.

3. Cierre la puerta

4. Ponga en marcha el lavavajillas

Pulse el icono táctil de encendido/apagado (ON/OFF) para encender el lavavajillas.



5. Compruebe el abrillantador

Si el nivel de abrillantador es bajo, el indicador correspondiente parpadeará.

IMPORTANTE: Añada siempre abrillantador para mejorar el proceso de secado.

6. Seleccione el programa de lavado y las opciones que desee

Consulte la guía de programas de este manual. La pantalla mostrará el tiempo estimado del programa y la opción seleccionada,

7. Ponga en marcha el lavavajillas

En primer lugar, cierre la puerta. A continuación, pulse el icono táctil de "Inicio/Pausa" . Si abre la puerta durante la ejecución del programa, el lavavajillas se detendrá. Cuando cierre la puerta, el programa se volverá a poner en marcha.

8. Finalización

Una vez finalizado el programa de lavado, sonará una señal acústica y el lavavajillas se apagará automáticamente al cabo de unos minutos.

Advertencia:

No abra la puerta durante el funcionamiento ni inmediatamente después de la finalización del programa de lavado, ya que la acumulación de vapor podría provocar quemaduras.

Consejos:

- Puede extraer primero los platos del cesto inferior y, después, los del superior. Si procede de esta manera, evitará que el agua gotee del cesto superior a los platos del cesto inferior.
- Para ahorrar energía y agua, intente aprovechar al máximo la capacidad de los cestos.

Antes de usar

Descalcificador

- Este lavavajillas está equipado con un descalcificador (depósito de sal). Su misión es suavizar, hasta cierto punto, la dureza del agua utilizada y así optimizar el resultado del lavado de la vajilla.
- Si el agua de su zona no necesita ser descalcificada (dureza baja), el lavavajillas puede utilizarse sin sal, pero es necesario ajustar el nivel de dureza a H0 para que el indicador correspondiente no esté encendido todo el tiempo.
- Para conseguir un efecto de lavado óptimo, el lavavajillas necesita agua blanda, de lo contrario quedarán manchas de agua en la vajilla y en el interior del lavavajillas. Además el agua dura puede provocar depósitos de cal en el lavavajillas y los cubiertos.
- Si la dureza del agua del grifo supera un determinado nivel, hay que ablandarla, es decir, descalcificarla, añadiendo sal al descalcificador que hay en el interior del lavavajillas. La cantidad de sal necesaria se ajusta en función de la dureza del agua del grifo.

Atención:

- Utilice únicamente sal diseñada específicamente para lavavajillas. Cualquier otro tipo de sal no diseñada específicamente para su uso en lavavajillas, en particular, la sal de mesa dañará el descalcificador. En caso de daños causados por el uso de sal no adecuada, Cecotec no ofrece ninguna garantía ni se hace responsable por los daños causados.
- Se aconseja Añadir sal sólo justo antes de iniciar uno de los programas completos de lavado. Esto evitará que los granos de sal o el agua salada, que puedan haberse derramado, permanezcan en el fondo de la máquina durante cierto tiempo, lo que podría provocar corrosión.

Comprobar la dureza del agua

1. Compruebe la dureza del agua de su zona. Para ello puede contactar con su empresa de suministro de agua.
2. Ajuste el descalcificador en función del nivel de dureza del agua suministrada.

Ajuste del sistema descalcificador

Ajuste el descalcificador en función del nivel de dureza del agua suministrada. El descalcificador tiene 9 niveles de ajuste. El lavavajillas ha sido ajustado al nivel de dureza del agua H5 al salir de fábrica.

Ajuste para 15 cubiertos:

- Asegúrese de que el lavavajillas esté apagado y pulse el icono táctil "Dual Zone" durante 3 segundos para configurar el programa.
- Pulse el icono táctil "Dual Zone". Se mostrará la configuración actual.
- Pulse el icono táctil de la función "Turbo Dry +" y seleccione el valor que desee. El intervalo de valores que puede seleccionar va de H0 a H8.
- Una vez realizados los ajustes necesarios, pulse el icono táctil de encendido/apagado para apagar el lavavajillas y guardar los ajustes.

Añadir sal

Advertencia:

- El depósito de sal del lavavajillas debe estar lleno antes de iniciar el programa de lavado. Si no hay suficiente sal, se encenderá el indicador luminoso correspondiente, a menos que el nivel de dureza esté ajustado en H0.
- Después de llenar el depósito de sal, se recomienda iniciar un programa de lavado inmediatamente, así eliminará la sal acumulada alrededor del cilindro interior y evitará la corrosión.

Para añadir sal siga los siguientes pasos:

1. Retire el cesto inferior.
2. Gire la tapa del depósito de sal en el sentido contrario al de las agujas del reloj para abrirla (Fig. 20).
3. Si desea utilizar el descalcificador antes de poner en marcha el lavavajillas por primera vez, use el embudo para añadir, como máximo, 650 g de sal en el depósito descalcificador (Fig. 21).
4. Llene el depósito de sal con agua únicamente antes de ponerlo en marcha por primera vez.
5. Vuelva a apretar la tapa.
6. Ejecute un programa de lavado con el lavavajillas vacío.

Advertencia:

- No vierta detergente en el descalcificador.
- Limpie los restos de sal que se hayan podido acumular alrededor de la tapa del descalcificador. De lo contrario, la solución salina podría corroer el lavavajillas y la vajilla.
- Alinee la tapa horizontalmente y gírela en el sentido de las agujas del reloj para que quede correctamente fijada. Si la tapa no está del todo fija, la solución salina puede salirse del descalcificador y provocar corrosión.
- Después de añadir la sal, ejecute un programa de lavado sin vajilla. De lo contrario, la sal que se derrame puede provocar óxido o daños en el lavavajillas.

Añadir detergente al dosificador

- La cantidad de detergente necesaria depende del tamaño y del nivel de suciedad de la vajilla.
 - Agregue el detergente en el dispensador antes de iniciar cualquier programa.
1. Pulse el botón de la tapa del dispensador para abrirla. (Fig. 22)
 2. Añada detergente para vajilla en el compartimento principal del dispensador hasta que el nivel de líquido se encuentre entre la marca 15 y la marca 25.
Puede superar la marca 25 en caso de que la dureza del agua sea muy elevada, o de que la vajilla esté muy sucia.
Si el agua es blanda o la vajilla está poco sucia, puede agregar detergente hasta la marca 15. (Fig. 23)
1. Empuje la tapa del dispensador y deslícela hasta que escuche un "clic". (Fig. 24)
 2. Si necesita prelavado, llene de detergente el compartimento de prelavado. (Fig. 25)

Advertencia:

Los detergentes y abrillantadores para lavavajillas contienen las mismas sustancias químicas que el resto de los detergentes domésticos. Por lo tanto, deben mantenerse fuera del alcance de los niños.

Advertencia:

- Utilice únicamente detergente para lavavajillas. Un detergente inadecuado puede hacer que el lavavajillas se llene de espuma durante el funcionamiento. Un exceso de espuma puede reducir el rendimiento del lavado y provocar fugas en el lavavajillas.
- No tire del dispensador para cerrar la puerta del lavavajillas; si lo hace, podría dañarlo.

Consejos:

- Aconsejamos comprobar si el detergente se ha eliminado completamente una vez finalizado el programa de lavado.
- Algunas pastillas de detergente para lavavajillas pueden atascarse en el dispensador debido a su gran tamaño. Antes de iniciar el programa, puede colocar las pastillas en la parte inferior del lavavajillas, junto al filtro.

- Si utiliza demasiado detergente, quedará una película blanca, tanto en la vajilla, como en el lavavajillas.
- **IMPORTANTE:** Si utiliza abrillantador, se escurrirá el agua de la vajilla tras el aclarado final, lo que mejorará el secado.
- No utilice detergente en ciclos de lavado cortos. Si lo hace, es posible que las pastillas no se disuelvan por completo, lo que provocará que queden residuos de detergente en la vajilla.
- El abrillantador puede ayudar a eliminar manchas, residuos y películas blancas causadas por el agua dura. Pero no sirve para eliminar el exceso de residuos de detergente.

Añadir abrillantador en el dispensador

Cuando el lavavajillas necesite más abrillantador, el indicador correspondiente se iluminará en la pantalla.

Se recomienda utilizar abrillantador para eliminar las manchas de agua de la vajilla y mejorar el secado.

1. Abra la tapa del depósito de abrillantador. (Fig. 26)
2. Añada abrillantador líquido hasta el nivel máximo de llenado. Vierta el abrillantador en el dispensador con cuidado para que no se formen burbujas, ya que esto afectaría al secado de la vajilla. No llene el dispensador en exceso. (Fig. 27)
3. Cierre la tapa. En el último ciclo de aclarado, el abrillantador se dispensará automáticamente. (Fig. 28)

Consejos:

- Utilice únicamente abrillantador líquido en el lavavajillas.
- No llene el dispensador en exceso.
- Limpie el abrillantador derramado alrededor del dispensador.

Ajustar el dispensador de abrillantador

El dispensador tiene 9 niveles de ajuste. Se ha ajustado al nivel d3 al salir de fábrica. Puede comprobar y modificar este ajuste mediante los iconos táctiles del panel de control.

1. Asegúrese de que el lavavajillas esté apagado.
2. Pulse el icono "Dual Zone" durante 3 segundos aproximadamente para entrar en el programa de ajuste. A continuación, pulse "Dual Zone" para comprobar los ajustes actuales.
3. Pulse el icono táctil "Turbo Dry+" para cambiar los ajustes del dispensador de abrillantador. Puede ajustar el nivel que desee (entre d0 y d8) pulsando este icono táctil de manera gradual.
4. Una vez realizados los ajustes necesarios, pulse el icono táctil de encendido/apagado (ON/OFF) para apagar el lavavajillas y guardar los ajustes.

Consejos:

- Si utiliza agua dura y observa acumulación de cal en la vajilla, ajuste el nivel a alto.
- Si el dispensador de abrillantador está ajustado en un nivel demasiado bajo, podrían aparecer manchas en la vajilla. Además, el secado será deficiente.
- Si el dispensador de abrillantador está ajustado en un nivel demasiado alto, se producirá mucha espuma, por lo que el lavado de la vajilla será deficiente.

Rellenar el abrillantador

- La frecuencia de rellenado del dispensador de abrillantador dependerá de los ajustes configurados y de la frecuencia de lavado.
- Cuando el lavavajillas necesite más abrillantador, el icono correspondiente parpadeará, a menos que el dispensador de abrillantador esté ajustado al nivel d0.

Panel de control (Fig. 29)

1. Icono táctil de encendido/apagado (ON/OFF)



- Pulse este icono para encender el lavavajillas.
- Púlselo también para apagarlo una vez haya finalizado el programa de lavado.

2. Icono táctil de inicio/pausa



- Pulse este icono para ejecutar el programa que haya seleccionado.
- Púlselo también para pausar el lavavajillas mientras esté en marcha. Si lo pulsa de nuevo, se retomará la operación que se había pausado.
- Si lo mantiene pulsado durante 3 segundos, se cancelará el programa que se estaba ejecutando y se drenará el agua.

3. Iconos táctiles de las funciones especiales

- Pulse el icono táctil de la función que desee seleccionar.
- Puede elegir entre las siguientes funciones

Icono táctil de la función "Delay Start" (Inicio diferido)

Pulse este icono táctil para ajustar la función Inicio diferido. Cada vez que pulse este icono, el tiempo de esta función aumentará en una hora. El intervalo de ajuste es de 1 a 24 horas. Si selecciona un ajuste mayor, la función se desactivará.

Cuando la función esté activada, puede cancelarla antes de que el lavavajillas se ponga en marcha abriendo la puerta y pulsando de manera prolongada el icono táctil "Delay Start". El valor que se muestra en la pantalla del panel de control es el tiempo de finalización del programa.

Icono táctil "Intensive+" (Intensivo+)

Esta función opcional se utiliza para ajustar la temperatura y el tiempo, y así conseguir un lavado óptimo.

Icono táctil "Dual Zone" (Lavado doble)

Esta función sirve para que el lavavajillas pueda funcionar sin cargarlo por completo. Con la función "Dual Zone" podrá ahorrar tanto agua como energía mientras utiliza los cestos inferior y superior. Limpieza especial para áreas seleccionadas (área superior de la rejilla o área inferior de la rejilla).

La presión del agua se ajustará en ambos cestos.

Icono táctil "Long Storage" (Carga prolongada)

Esta función permite de forma eficaz eliminar olores y prevenir la aparición de humedad y moho en la vajilla almacenada durante al menos 72 horas. Con el lavavajillas encendido en modo espera, presione el icono táctil para activar y desactivar esta función.

Durante este proceso, el ventilador se activará de forma intermitente una vez terminado el programa de lavado, hasta un máximo de 72 horas.

NOTA: el sonido del ventilador no es una incidencia, si no que se debe a su funcionamiento normal.

Icono táctil "Half Load" (Media carga)

Esta función opcional se puede utilizar cuando el lavavajillas no esté completamente cargado, así ahorrará agua.

Icono táctil "Turbo Dry+" (secado)

Esta función ayuda a conseguir un mejor secado en la vajilla una vez terminado el ciclo de lavado.

Presione este icono táctil durante 3 segundos aproximadamente para activar o desactivar la función de secado mediante aire caliente después de que algún programa de lavado se esté ejecutando.

Función de apertura automática de la puerta "02 Dry2" (secado)

Todos los programas de este lavavajillas disponen de una función de apertura automática de la puerta para conseguir un secado óptimo.

Cuando finaliza la ejecución de un programa de lavado, la puerta se abrirá ligeramente de forma automática para dejar salir el vapor de agua, haciendo que los platos se sequen más rápido; transcurrido un determinado tiempo, la puerta se cerrará (no se bloqueará).

En el programa Eco 50°C, la función de secado automático comienza abriendo la puerta un poco después de terminar el programa de lavado, luego la puerta se cerrará (no se bloqueará) cuando finalice la operación.

NOTA: es función es automática y no puede ser desactivada.

4. Pantalla



Indicador luminoso de falta de abrillantador

Este indicador se encenderá cuando el nivel del abrillantador sea bajo. Se apagará automáticamente cuando se reponga el abrillantador o cuando el ajuste del dispensador de abrillantador sea d0.

Pantalla digital

La pantalla digital del panel de control muestra la duración estimada del programa. Cuando seleccione el programa y las funciones adicionales que desee, la pantalla mostrará el tiempo total estimado del programa en ejecución. Durante el funcionamiento, la pantalla mostrará el tiempo restante estimado.

Consejos:

El tiempo de ejecución del programa puede ajustarse en función del nivel de suciedad de la vajilla.



Indicador luminoso de la función Dual Zone

Este indicador luminoso parpadeará cuando se seleccione la función Dual Zone.

Indicador luminoso de la función Bloqueo para niños (Child Lock)



Esta función sirve para impedir que se modifiquen los ajustes durante el funcionamiento. Al seleccionarla, se bloquearán todos los iconos táctiles del panel de control excepto el de encendido/apagado (ON/OFF). Esta función no bloquea la puerta.

Mientras el programa está en marcha, puede mantener pulsado el icono táctil del programa correspondiente durante 3 segundos aproximadamente para activar o desactivar la función Bloqueo para niños.

Para ejecutar un nuevo programa, esta función deberá estar desactivada.

Indicador luminoso de suministro de agua anormal



Este indicador luminoso parpadeará cuando el suministro de agua sea anormal (por ejemplo, si el grifo está cerrado o si se ha producido un corte de agua).

Indicador luminoso de falta de sal



Este indicador luminoso se encenderá cuando el nivel de sal del lavavajillas sea insuficiente. Se apagará automáticamente cuando se reponga la sal.

Dado que los granos de las diferentes marcas de sal del mercado son de distintos tamaños y que la dureza del agua puede variar, la sal puede tardar un par de horas en disolverse en el agua. Por lo tanto, el indicador de sal permanecerá encendido hasta un rato después de que haya añadido sal en el lavavajillas.

Indicador luminoso de la función "Delay Start" (Inicio Diferido)



Si la función de "Inicio Diferido" está activada, este indicador luminoso se encenderá.

Indicador luminoso de la función "Half Load" (Media Carga)



Este indicador luminoso parpadeará cuando se seleccione la función "Half Load".

Indicador luminoso de la función "Turbo Dry+"



Este icono se iluminará una vez se ponga en marcha dicha función y la pantalla mostrará la cuenta atrás.

Indicador luminoso de la función "Long Storage" (carga prolongada)

Si el indicador luminoso está encendido constantemente, significa que la función está activada.

Una vez terminado el ciclo de lavado, la función se pondrá en marcha y el indicador luminoso parpadeará.

5. Tabla de programas

Todos los programas opcionales se enumeran en la tabla de programas que se muestra a continuación.

Programa	Nivel de suciedad 15 cubiertos 15 cubiertos		*Consumo de agua (L)	**Tiempo (min)	Temperatura (°C)	*Consumo energético (kWh)
				15 cubiertos		
***ECO 50°C	El programa de lavado más económico para limpieza diaria de la vajilla con suciedad moderada	Moderado	10,0	288	50	0,650
Intensive 65°C (Intensivo)	Adecuado para platos, ollas y sartenes con machas y un alto nivel de suciedad	Elevado	14,2	120	65	1,08

ESPAÑOL

Glass 40°C (Cristal)	Programa especial para la limpieza suave de la cristalería delicada	Bajo	10,7	135	40	0,96
Hybrid 60°C (Híbrido)	Adecuado para la limpieza de residuos de alimentos secos, requemados o pegajosos o que contienen almidón o proteínas.	Cualquier tipo	14,2	105	60	1,04
Prewash 45°C (Prelavado)	Indicado para eliminar los residuos de la vajilla sucia que permanece en el aparato durante varios días y evitar la aparición de olores	—	3,7	20	45	0,28
Super 60°C	Adecuado para eliminar los restos de alimentos frescos ligeramente pegajosos de la forma más rápida	Bajo	7,2	29	60	0,66
Hygiene 70°C (Hygiene)	Programa especial para la limpieza de residuos comunes de alimentos secos y sólidos y artículos resistentes al desgaste	Bajo	10,7	90	70	1,07

Machine Care Limpieza interior)	Este programa se utiliza para limpiar el interior del lavavajillas y eliminar residuos, olores, manchas blancas y otro tipo de suciedad. No es necesario coloca vajilla cuando se ejecuta. Para obtener resultados aún más eficientes, se puede añadir ácido cítrico o agentes limpiadores específicos.	-	-	-	-	-
---------------------------------	---	---	---	---	---	---

*El consumo real de agua y energía puede variar según el nivel de suciedad y la dureza del agua.

**El tiempo de funcionamiento real y el tiempo del programa mostrados en la pantalla pueden variar según las opciones seleccionadas para el programa, el nivel de suciedad, la temperatura del agua y la dureza del agua. Por lo tanto, el tiempo de visualización y el tiempo de ejecución actual pueden ser diferentes.

***Seleccione el programa ECO para un lavado de vajilla que ahorre energía. Este programa es el más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua para limpiar vajilla con un nivel de suciedad normal.

Carga de la vajilla

Siga siempre las siguientes instrucciones para lograr un efecto de lavado eficaz.

- Retire los trozos grandes de comida, incluidos los huesos, antes de cargarlos.
- Remoje los platos que contengan comida quemada antes de meterlos en el lavavajillas.
- Coloque las ollas o platos hondos boca abajo.
- Asegúrese de que todos los elementos no se toquen entre sí.
- La vajilla con un ancho excesivo debe colocarse en ángulo para que el agua pueda escurrirse libremente y no acumularse.
- La vajilla no se debe colocar con la boca hacia arriba.
- La vajilla con una altura excesiva no se puede colocar en la esquina del estante para platos.
- Asegúrese de que los artículos pequeños no se caigan de la rejilla. Tapas y artículos

similares deben colocarse en la cesta para cubiertos (no incluida en todos los modelos).

- El interior de vajillas pequeñas no es fácil de rociar ni limpiar, lo que da como resultado un efecto de lavado deficiente. No se recomienda lavar vajillas pequeñas en el lavavajillas.

Artículos que no deben lavarse en el lavavajillas

La combinación de la alta temperatura del agua y del detergente para lavavajillas puede dañar algunos artículos. No lave los siguientes artículos en el lavavajillas.

- Artículos de cobre o aluminio anodizado.
- Artículos de cerámica pintada a mano con pan de plata o pan de oro.
- Artículos de madera o hueso.
- Artículos de hierro o que no sean resistentes al óxido.
- Artículos de plástico que no puedan ser lavados en el lavavajillas.
- Artículos como cubiertos de plata o platos decorados con oro.
- Artículos frágiles como copas de cristal.

Advertencia

- No introduzca ollas o sartenes con asas de plástico en el lavavajillas, ya que esta parte podría deteriorarse debido al calor y al detergente.
- Es posible que las manchas de carmín resistente al agua o de larga duración de los vasos no se eliminen durante el lavado.
- Algunos alimentos, como las zanahorias o los tomates, contienen colorantes naturales. Por consiguiente, si una gran cantidad de estos alimentos entra en contacto con la vajilla, podrían decolorarla (especialmente si es de plástico). La limpieza de la vajilla de plata también puede provocar la decoloración de los artículos de plástico.

Carga del cesto inferior

En la figura 30 se muestra una imagen esquemática de cómo debe cargar el cesto inferior.

Para cargarlo de forma eficiente, siga las siguientes Instrucciones:

- Los platos deben colocarse en posición vertical. Las ollas, las sartenes y los platos de mayor tamaño deben colocarse boca abajo.
- Coloque las fuentes soperas o los artículos de tamaño similar entre las varillas.
- Asegúrese de que el asa de los artículos grandes no interfiera con el movimiento del brazo aspersor.
- Los objetos pequeños como tazas, copas de vino o platos pequeños no deben colocarse en el cesto inferior, sino en el superior.
- Asegúrese de que los objetos grandes no interfieran con el movimiento del brazo aspersor y no impidan la apertura del dispensador de detergente.
- Las ollas y sartenes deben colocarse en el cesto inferior para que queden más limpias.

Consejos:

Para obtener los mejores resultados, el cesto para cubiertos debe colocarse en el centro del cesto inferior, como se muestra en la figura 31

NOTA: cesto para cubiertos sólo no disponible en todos los modelos.

Carga del cesto para cubiertos

En la figura 32 se muestra una imagen esquemática de cómo debe cargar el cesto para cubiertos.

El cesto para cubiertos está equipado con un separador para evitar que los cubiertos se rayen. La tapa de la parte superior del cesto para cubiertos puede retirarse. (Fig. 33)

Instrucciones para colocar los cubiertos:

- Para conseguir una limpieza óptima, utilice la tapa del cesto para cubiertos.
- Coloque los objetos afilados (como los cuchillos, por ejemplo) hacia abajo.
- Cuando saque la vajilla, empiece por el cesto de los cubiertos para evitar que las gotas de agua del cesto superior caigan sobre los cubiertos.

Advertencia:

- Tenga cuidado al introducir y al retirar los artículos afilados. Coloque los cuchillos afilados con el mango hacia arriba para reducir el riesgo de lesiones.
- Evite que los objetos afilados rayen la junta de la puerta.

Carga del cesto superior

En la figura 34 se muestra una imagen esquemática de cómo debe cargar el cesto superior.

Para cargarlo de forma eficiente, siga las siguientes Instrucciones:

- Coloque las tazas y los vasos en la fila entre los dientes de la rejilla. Si los coloca directamente en la rejilla, podrían aparecer manchas de agua.
- Evite que las copas entren en contacto con otros objetos, ya que, si esto ocurriese, podrían romperse.
- Coloque los vasos boca abajo para facilitar la limpieza y el secado.
- Coloque las tazas, los vasos y los cuencos boca abajo, y asegúrese de que no queden apilados.
- Se pueden colocar artículos adicionales en el soporte abatible (sólo en algunos modelos).
- Asegúrese de que la vajilla no interfiera con el movimiento del brazo aspersor.
- Cuando coloque artículos más grandes en el cesto superior como, por ejemplo, copas de vino o tazas altas, puede que sea necesario retirar el soporte abatible, si lo hay.

Carga del soporte abatible (si su modelo de lavavajillas dispone de él)

Algunos modelos están equipados con un soporte en el que podrá colocar artículos adicionales.

En la figura 35 se muestra una imagen esquemática de cómo debe cargar el soporte abatible.

Este se puede abatir para que pueda colocar tazas altas o copas de vino en el cesto superior. (Fig. 36)

Regular la altura del cesto superior

Al ajustar la altura, puede crear un gran espacio en la parte inferior o superior del lavavajillas según sus necesidades.

Bajar el cesto superior

Extraiga el cesto superior del carril guía y, a continuación, vuelva a colocarlo entre la segunda y la tercera fila de ruedecillas. (Fig. 37)

Subir el cesto superior

Extraiga el cesto superior del carril guía y, a continuación, vuelva a colocarlo entre la primera y la segunda fila de ruedecillas. (Fig. 38)

Advertencia

Asegúrese de que no haya vajilla en el cesto antes de ajustar su altura. De lo contrario, la vajilla podría dañarse o usted podría resultar herido.

Consejos:

- Asegúrese de que ambos lados del cesto superior estén a la misma altura antes de introducirlo en el lavavajillas. Si la altura de ambos lados es diferente, la puerta del lavavajillas no podrá cerrarse y el brazo aspersor central no funcionará correctamente.
- Después de ajustar la altura, compruebe si el brazo aspersor puede girar libremente.
- Compruebe que el brazo aspersor no chocha con los objetos del cesto inferior.

Carga de la bandeja para cubiertos (si su modelo de lavavajillas dispone de ella)

Este es el lugar más adecuado para colocar los cubiertos y la mayoría de los utensilios de cocina que se utilizan para servir. Los separadores de esta bandeja ayudan a mantener los cubiertos separados, mejorando así la limpieza.

Consejos:

Para una limpieza óptima, coloque los cubiertos en el cesto/bandeja para cubiertos. Los cubiertos que estén muy sucios o que contengan restos de comida deben colocarse en la parte central de la bandeja o en el compartimento para cucharas.

En la figura 39 se muestra una imagen esquemática de cómo debe colocar los cubiertos.

Extraer la bandeja para cubiertos

- La bandeja para cubiertos puede retirarse por completo si va a colocar artículos muy grandes en el cesto superior y, por lo tanto, necesita más espacio.

- Extraiga la bandeja hasta el extremo de los raíles. A continuación, levante la parte delantera de la bandeja para que las ruedecillas pasen por encima del tope situado en el extremo delantero de los raíles. Ahora, podrá deslizar la bandeja hacia delante hasta retirarla por completo de los raíles. (Fig. 40)

Advertencia

Tenga cuidado al colocar y retirar artículos cuyos bordes sean afilados. Coloque los cuchillos afilados con el mango hacia arriba para reducir el riesgo de lesiones.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Mantenimiento

Para evitar averías, es importante revisar periódicamente el exterior y el interior del lavavajillas (incluidos el conjunto del filtro y los brazos aspersores).

El lavavajillas dispone de una luz LED en su interior que se enciende cuando se abre la puerta. **IMPORTANTE:** la lámpara sólo puede ser sustituida por el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec o por un técnico cualificado.

Advertencia

- No utilice benceno ni disolventes para limpiar ninguna parte del lavavajillas (ni interna ni externa), así evitará el riesgo de incendio o de explosión.
- Utilice guantes y/o ropa protectora para evitar lesiones durante la limpieza o el mantenimiento del lavavajillas.

Consejos:

- Si el lavavajillas permanece inactivo durante mucho tiempo, ejecute la función "Machine Care" sin detergente para refrescar el interior. Una vez finalizado, puede limpiar el interior y el exterior del lavavajillas siguiendo las instrucciones de mantenimiento.
- Si se ausenta durante mucho tiempo durante una estación cálida, cierre el grifo del agua y desconecte el cable de alimentación, o apague el disyuntor; y limpie el filtro, el depósito interior y el dispensador para evitar olores.
- Si se ausenta durante mucho tiempo durante una estación fría, tome medidas para evitar que la tubería de suministro de agua y el propio lavavajillas se congelen.

Limpieza del exterior del lavavajillas

En la mayoría de los casos, la superficie externa del lavavajillas se puede limpiar con un paño suave húmedo o una esponja y luego secar con un paño suave. Para los modelos provistos de un revestimiento de acero inoxidable, puede utilizar un limpiador específico para este material.

Advertencia

Cualquier salpicadura de aceite en la superficie externa del lavavajillas debe limpiarse inmediatamente. Para limpiar la superficie externa del lavavajillas, evite utilizar limpiadores que puedan contener alcohol, disolventes, lejía o benceno. Tampoco utilice líquidos inflamables o abrasivos. Si lo hace, la máquina podría decolorarse o sufrir daños.

Limpieza del interior del lavavajillas

- Limpie regularmente la superficie interna del lavavajillas con un paño suave húmedo o una esponja para eliminar los restos de comida y la suciedad.
- Para eliminar manchas blancas y olores en el interior del lavavajillas, ejecute un programa sin detergente. Asegúrese de que la única carga que tenga la máquina durante este proceso sea una taza, vaso o bol lleno de vinagre y situado en el cesto superior. (El vinagre es un ácido que puede dañar los aparatos eléctricos si se utiliza con frecuencia).

Limpiar el filtro

1. Retire el cesto inferior y asegúrese de que el brazo aspersor no impide la extracción del filtro.
2. Gire la tapa de la cubierta del filtro en el sentido contrario a las agujas del reloj y extraiga el conjunto del filtro compuesto por la cubierta, una rejilla metálica del filtro y un microfiltro. Después de desmontar el conjunto del filtro, elimine cualquier objeto extraño que pueda haber. (Fig. 41)
3. Limpie cada pieza del filtro con agua del grifo y un cepillo suave. Vuelva a montar el conjunto del filtro antes de colocarlo de nuevo. (Fig. 42)
4. Coloque el conjunto del filtro en su sitio y fíjelo girando la tapa de la cubierta en el sentido de las agujas del reloj. (Fig. 43)

Advertencia

Tenga cuidado con los bordes afilados al limpiar el conjunto del filtro.

Consejos:

- Recomendamos limpiar el conjunto del filtro después de cada uso del lavavajillas, así conseguirá los mejores resultados de lavado. Si quedan restos de comida en el filtro, pueden producir malos olores.
- Limpie el filtro con un cepillo suave al menos una vez al mes.
- Limpie el filtro con materiales no abrasivos y agua tibia.
- Asegúrese de que el conjunto del filtro está bien montado antes de iniciar cualquier programa de lavado. Asegúrese de girar la tapa de la cubierta del filtro hasta que escuche un "clic".

Limpieza de los brazos aspersores

Si los orificios de los brazos aspersores están obstruidos por algún resto de comida, es posible que la vajilla no se limpie bien. Se recomienda limpiar los brazos aspersores cada dos semanas.

Limpiar el brazo aspersor inferior

1. Compruebe que no haya ningún orificio obstruido por restos de alimentos.
2. Si hay algún orificio obstruido, elimine los restos de comida con un alfiler o con cualquier herramienta afilada. (Fig. 44)

Limpieza del brazo aspersor central

1. Deslice el cesto superior hacia delante y compruebe que ningún orificio del brazo aspersor central esté obstruido por restos de alimentos.
2. Antes de limpiarlo, gire la tuerca, situada en su parte inferior, en el sentido contrario al de las agujas del reloj y tire de ella hacia abajo para extraer el brazo. (Fig. 45)
3. Elimine los restos de alimentos enjuagando o sacudiendo el brazo aspersor.
4. Si hay algún orificio obstruido, elimine los restos de comida con un alfiler o con cualquier objeto afilado. (Fig. 46)
5. Limpie los orificios del brazo aspersor con agua del grifo después de eliminar los restos de comida.
6. Vuelva a colocar el brazo aspersor central en su sitio después de limpiarlo. Gire la tuerca en el sentido de las agujas del reloj para asegurarse de que el brazo aspersor se queda fijo en su posición original. (Fig. 47)
7. Después del montaje, compruebe si el brazo aspersor gira libremente.

6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Preguntas frecuentes

P: ¿Este lavavajillas necesita abrillantador?

R: Se recomienda utilizar abrillantador para mejorar el proceso de secado. Si no lo utiliza, podría quedar agua en la vajilla y en el revestimiento del lavavajillas. El abrillantador ayuda a eliminar la mayor parte del agua de la vajilla al final de proceso de aclarado.

P: ¿Por qué queda una película blanca en la vajilla después de lavarla?

R: Esto suele deberse a la reacción de los minerales del agua con el detergente del lavavajillas. No utilice demasiado detergente. Esta máquina consume menos agua que un lavavajillas tradicional, por lo que añadir abrillantador ayudará a eliminar la película.

P: ¿Cómo se quita la película blanca del revestimiento del lavavajillas?

R: Ponga 3 cucharadas (40 g) de ácido cítrico en polvo en el compartimento principal del detergente. Ejecute la función "Machine Care" sin detergente.

P: ¿Por qué el lavavajillas hace ruidos extraños?

R: Es importante determinar la duración del ruido y el momento en el que se produce (en qué parte del ciclo). Es normal que escuche una especie de silbido cuando el agua es aspirada por el lavavajillas. Si la presión del agua es demasiado alta, este sonido será más fuerte. Por lo tanto, es posible que tenga que ajustar la válvula de agua para reducir la presión.

- P: ¿Este lavavajillas puede realizar un ciclo en el que simplemente se drene el agua?
- R: Para drenar el agua acumulada, puede mantener pulsado el icono táctil “Inicio/Pausa” durante 3 segundos. Una vez que el agua del lavavajillas se haya drenado, este se apagará.
- P: ¿Los platos deben lavarse antes de meterse en el lavavajillas?
- R: No. El lavavajillas puede limpiar la vajilla sin necesidad de prelavarla.

Resolución de problemas

Problema	Posible causa y solución
El lavavajillas no se pone en marcha.	No ha pulsado el icono táctil de inicio/pausa. Pulse el icono táctil de inicio/pausa.
	La puerta no está completamente cerrada. Asegúrese de que la puerta esté completamente cerrada y bloqueada.
	El lavavajillas no está conectado a la fuente de alimentación. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada.
	Se ha fundido el fusible o se ha disparado el disyuntor. Sustituya el fusible o restablezca el disyuntor.
	La función Bloqueo para niños está activada. Desactive la función Bloqueo para niños.
El lavavajillas desprende un olor desagradable.	El programa anterior se ha detenido antes de terminar y el agua residual todavía permanece en el lavavajillas. Vacíe el lavavajillas y, después, enciéndalo. Cancele el programa anterior para que se drene toda el agua residual y, a continuación, ponga detergente en el dispensador y ejecute el programa Intensive+.
	Hay restos de comida en el fondo del lavavajillas o en el filtro. Limpie el filtro y el interior del lavavajillas.
	La vajilla sucia lleva mucho tiempo en el lavavajillas. Llene un bol (o una taza) con vinagre blanco y colóquelo en el cesto superior del lavavajillas. (El vinagre es un ácido que puede dañar los aparatos eléctricos si se utiliza con frecuencia).
El agua permanece en el lavavajillas después del lavado.	La manguera de desagüe está doblada u obstruida. Estire la manguera o elimine la obstrucción.

Quedan restos de comida en los platos.	Ha seleccionado un programa incorrecto. Seleccione el programa correcto según el nivel de suciedad y el tipo de artículos que va a limpiar
	No ha utilizado detergente. Use detergentes adecuados para su lavavajillas.
	La presión del suministro de agua es baja. La presión del agua debe estar entre 0,03 y 1 MPa.
	Algún orificio de los brazos aspersores está obstruido. Limpie los orificios de los brazos aspersores.
	Ha cargado el lavavajillas de manera incorrecta. Asegúrese de que la vajilla no obstaculiza el movimiento de los brazos aspersores ni interfiere con el dispensador.
	El filtro está bloqueado. Limpie el filtro.

Problema	Posible causa y solución
La cristalería no queda brillante.	Ha utilizado demasiado detergente y el agua de su lavavajillas es dura. Utilice menos detergente y abrillantador.
Hay marcas de color negro o gris en la vajilla.	Ha introducido algún artículo de aluminio que ha entrado en contacto con la vajilla durante el lavado. Reajuste la disposición de los platos.
Se han formado unas manchas de color amarillo o marrón en la superficie interior del lavavajillas.	Son manchas de té o café. Utilice un producto de limpieza específico para limpiar estas manchas.

La vajilla tiene manchas.	Ha sobrecargado el lavavajillas. No sobrecargue el lavavajillas.
	Ha colocado la vajilla de manera incorrecta. Para saber cómo colocar la vajilla de manera correcta, consulte la sección correspondiente de este manual.
	La presión del suministro de agua es baja. La presión del agua debe estar entre 0,03 y 1 MPa.
	No ha añadido suficiente detergente. Use la cantidad adecuada de detergente. Para saber cuánta cantidad de detergente debe usar, consulte la sección correspondiente de este manual.
	El dispensador de abrillantador está vacío. Llene el dispensador de abrillantador.
	El agua dura se acumula en el revestimiento del lavavajillas. Saque toda la vajilla y la cesta/bandeja para cubiertos. En el lavavajillas solo deben quedar los cestos superior e inferior. Para obtener un resultado óptimo, ponga 3 cucharadas soperas (40 g) de ácido cítrico en polvo en el compartimento del detergente. Si no dispone de ácido cítrico en polvo, puede verter aproximadamente 1 taza (200-300 ml) de vinagre blanco en un recipiente poco profundo y colocar este recipiente en el cesto superior. Una vez realizados estos pasos, ejecute un ciclo del programa Machine Care sin ponerle detergente al lavavajillas.
El lavavajillas hace ruido.	Un cierto nivel de ruido durante el funcionamiento es normal, por ejemplo, cuando: Se abre la tapa del dispensador de detergente. La bomba de drenaje está en marcha.
	El lavavajillas no está nivelado. Ajuste las patas.
	El brazo aspersor choca con los platos. Reajuste la disposición de los platos.
La vajilla no está seca.	Vacíe el dispensador. Rellénelo de nuevo.

No hay nada iluminado.	El lavavajillas no está conectado a la red eléctrica. Conecte el lavavajillas a la red eléctrica.
Uno de los brazos aspersores no gira correctamente.	El brazo aspersor tiene algún orificio obstruido. Limpie los orificios de los brazos aspersores.
El cesto superior está inclinado.	No ha ajustado correctamente la altura del cesto superior. Para saber cómo ajustar la altura de este cesto, consulte la sección correspondiente de este manual.

Problema	Posible causa y solución
La puerta no puede cerrarse por completo.	Los cestos no están correctamente colocados. Acompañe la puerta con la mano hasta que quede bien cerrada. Cuando esto ocurra, escuchará un "clic".
Hay una fuga de agua en la parte delantera del lavavajillas.	El lavavajillas no está bien nivelado. Asegúrese de que todas las patas del lavavajillas estén correctamente niveladas. Para saber cómo nivelar las patas, consulte la sección correspondiente de este manual.
	Ha utilizado un detergente inadecuado. Si el exceso de espuma provoca fugas de agua, espere 24 horas hasta que la espuma desaparezca por completo y, después, limpie el interior del lavavajillas.
Aparece d0, d1, d2, d3, d4, d5, d6, d7 o d8 en la pantalla.	Seleccione el ajuste del nivel de abrillantador. No se trata de un código de error. Este código indica el nivel de abrillantador actual. Para más información, consulte la sección correspondiente.

Códigos de error

Problema	Posible causa y solución
E 1	Problemas en el suministro de agua. Compruebe si la manguera de suministro de agua está obstruida, doblada o congelada. Compruebe el suministro de agua.

E2	Problemas de drenaje. Compruebe si la manguera de suministro de agua está obstruida, doblada o congelada.
	La salida de aire está bloqueada. Limpie la salida de aire.
	El filtro está bloqueado. Limpie el filtro.
E3	Aviso de calentamiento anormal. Desenchufe el lavavajillas y póngase en Contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
E4	Fuga de agua. Cierre el suministro de agua del lavavajillas y póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec. El lavavajillas deja de funcionar, suena un aviso y la bomba de drenaje funciona de forma intermitente.
E5	Fallo del circuito del calentador. Desenchufe el lavavajillas y póngase en Contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
E61/E62	Fallo del circuito de comunicación. Desenchufe el lavavajillas y póngase en Contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
E7	Suministro de agua excesivo. Desenchufe el lavavajillas y póngase en Contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
E9	Fallo de la válvula de derivación. Desenchufe el lavavajillas y póngase en Contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
E11	Aviso de bajo Voltaje. Desenchufe el lavavajillas y póngase en Contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
E10/E18/E16	Aviso de fallo del motor. Desenchufe el lavavajillas y póngase en Contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.

E1C/E1d/E1E	Aviso de fallo del motor. Desenchufe el lavavajillas y póngase en Contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
E13	Aviso de fallo del ventilador. Desenchufe el lavavajillas y póngase en Contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
E14	Aviso de fallo del sistema de bloqueo de la puerta. Desenchufe el lavavajillas y póngase en Contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.

Si ninguna de estas situaciones coincide con su problema, no intente desmontar ni reparar el dispositivo usted mismo. Las reparaciones realizadas por personas inexpertas pueden provocar lesiones o graves fallos de funcionamiento. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec. Un técnico autorizado debe realizar la reparación y debe utilizar únicamente piezas de repuesto originales.

El auto-mantenimiento o mantenimiento no autorizado afectará a la seguridad del uso del producto y a la aplicación de la política de garantía.

AVISO:



Cualquier reparación eléctrica de este aparato debe ajustarse a las leyes locales y/o estatales. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec en caso de duda y antes de realizar cualquiera de las operaciones anteriores. Desconecte siempre el aparato de la fuente de alimentación

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referentie	EU01_000222	EU01_000223	EU01_000224
Model	Bolero Aguazero 6710	Bolero Aguazero 6710 Inox	Bolero Aguazero 6710 Dark
QR-code			

Voltaje nominal	220-240V ~
Frecuencia nominal	50 Hz
Potencia nominal	1920 W
Clase de protección	Clase I
Grado de impermeabilidad	IPX2
Clase de Eficiencia Energética*	B
Número de cubiertos	15

*A (más alta eficiencia) a G (más baja eficiencia)

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

Hoja de datos técnicos acorde con la Directiva UE 2019/2017

PARÁMETRO	UNIDAD	VALOR	UNIDAD
Capacidad nominal para cubiertos		15	
Consumo energético del programa ECO (EPEC) redondeando al tercer decimal	kWh/ciclo	0,650	kWh/ciclo
Consumo energético del programa estándar (SPEC) redondeando al tercer decimal	kWh/ciclo	1,725	kWh/ciclo

Índice de Eficiencia Energética (EEI)	-	37,7	-
Consumo de agua en el programa estándar (EPWC) redondeando al primer decimal	l/ciclo	10,0	l/ciclo
Índice de rendimiento de lavado (IC)	-	1,121	-
Índice de rendimiento de secado (ID)	-	1,061	-
Duración del programa ECO (Tt) redondeando al minuto más cercano	h:min	4:48	h:min
Consumo de potencia en modo apagado (Po) redondeando al segundo decimal	W	0,49	W
Consumo de potencia en modo preparado (Psm) redondeando al segundo decimal	W	0,49	W
¿Se incluye el modo preparado en el panel de control?	-	No	-
Consumo de potencia en modo preparado (Psm) en condiciones de trabajo en red (si es aplicable) redondeando al segundo decimal	W	-	W
Consumo de potencia en inicio retardado (Pds) (si es aplicable) redondeando al segundo decimal	W	1,50	W

Emisiones de ruido acústico aéreo	dB(A) re 1 pW	42	dB(A) re 1 pW
Montaje	Libre instalación		
Altura (aprox.)	85 cm		
Anchura (aprox.)	60 cm		
Profundidad (aprox.)	60 cm		

8. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

External parts

1. Control panel
2. Door
3. Trim panel
4. Top cover
5. Side panel
6. Feet

Fig. 2

Internal parts

1. Upper spray arm (included depending on model)
2. Central spray arm
3. Bottom spray arm
4. Filter assembly
5. Rinse aid and detergent dispenser
6. LED light
7. Cutlery drawer (included depending on model)
8. Upper basket
9. Cutlery basket (included depending on model)
10. Bottom basket

Note:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

Each dishwasher has undergone a thorough quality control before leaving the factory to ensure its reliability.

You may find water droplets generated by our quality control in your new dishwasher.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place to prevent damage to the device if you need to transport it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all

packaging materials are recycled accordingly.

- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- Dishwasher
- Instruction manual
- Energy efficiency certificate sticker
- Water supply hose
- Funnel for salt

3. INSTALLATION

- Place the cutlery basket in the bottom basket.
- For best performance, place the internal parts along the basket as shown in figure 3.
- Remove all packing materials from the inside and outside of the dishwasher before installation.
- Keep this instruction manual in a safe place for future reference. If you sell, give away or move the appliance, make sure to keep this manual with the appliance, so that the new owner can refer to it at any time.
- Please read this instruction manual carefully: it contains important information on the safe installation, use and maintenance of the appliance.
- If it is necessary to move the appliance at any time, keep it in an upright position; if absolutely necessary, it can be tilted on its back.
- Figure 4 shows the overall dimensions of the appliance.

Positioning and levelling

- Remove the device from its packaging and check that it has not been damaged during transport. If it is damaged, please contact the official Cecotec Technical Support Service and do not continue with the installation process.
- Check the dishwasher and place it in a suitable location.
- Place the dishwasher on a level, stable and sturdy floor. If the floor is uneven, the feet of the appliance can be adjusted until it reaches a horizontal position (the angle of inclination should not exceed 2 degrees). If the appliance is correctly levelled, it will be more stable and much less likely to move or cause vibration and noise during operation, as well as to prevent possible water leaks.

Warning:

- If the dishwasher is not correctly levelled, water leakage, problems with closing the door or some noises may occur.
- If the recess of the cabinet in which the dishwasher is to be installed is narrower than recommended, the dishwasher must be levelled and aligned correctly; otherwise, water leakage will occur, you will not be able to close the door or the dishwasher.
- If you notice friction or any problems when opening the door, it means that the dishwasher is not properly levelled.

Feet adjustment

- The feet should be adjusted as necessary until the dishwasher is completely stable.
- If you wish to raise the dishwasher, adjust the feet clockwise; if you wish to lower it, adjust the feet counterclockwise.
- Use a flat-blade screwdriver or a suitable tool to adjust the feet as shown in figure 5.

Case I: door tilts to the right

1. Unscrew the left rear foot by turning it counterclockwise and level it (Fig. 6).
2. Check that the door opens and closes normally. If not, repeat the previous operation.

Case II: door tilts to the left

1. Unscrew the right rear foot by turning it counterclockwise and level it (Fig. 7).
2. Check that the door opens and closes normally. If not, repeat the previous operation.

Free-standing installation (Fig. 8)

- If the dishwasher is placed in a corner, at least 50 mm must be left free between the dishwasher and the adjacent wall to ensure that there is sufficient space for the door to be opened and closed without difficulty.
- If necessary, it can also be reinforced using wooden slats (not included). Fig. 9

Warning:

- Place the dishwasher on a firm, flat floor.
- Do not install the dishwasher on a raised surface.

Installation under a worktop (Fig. 10)

- Please note that you may need holes on both sides to allow the hoses and power cable to pass through (approx. 100 mm x 75 mm).
- One of the holes should be as close as possible to the sink to facilitate the connection of the water inlet and drain hose.
- To ensure trouble-free drainage, the distance between the dishwasher and the sink should not exceed 1 m.
- Make the necessary height adjustments before installing the dishwasher.

ENGLISH

Warning:

- If any wooden furniture is in contact with the dishwasher, it is advisable to varnish it with waterproof paint to prevent moisture or possible water leaks from spreading.
- Place the dishwasher in the recess provided and make sure that the drain hose, located at the rear of the dishwasher, is free of any kinks or obstructions.
- Place the dishwasher on a flat floor. Do not place any objects between the floor and the feet of the dishwasher.

Tips:

- Open the door and pull the top of the dishwasher carefully to move or lift it, as shown in Figure 11. Exercise extreme caution to avoid possible damage to the appliance or personal injury.
- Do not push the door of the dishwasher with your knees to close it but push it gently with your hand.
- Do not pull on the door to move or lift the dishwasher; doing so may damage the door or hinge.

Removing the top cover (Fig. 12)

If the height of the cabinet in which the dishwasher is to be placed is less than 850 mm, you can remove the top cover by following the steps below:

1. Use a suitable tool to press the two fasteners of the top cover together.
2. Lift the top cover and remove it.

IMPORTANT:

IF YOU REMOVE THE TOP COVER, THE APPLIANCE WARRANTY WILL NOT COVER DAMAGE DIRECTLY CAUSED BY NOT HAVING THE TOP COVER, E.G. DAMAGE TO INTERNAL COMPONENTS DUE TO SPILLAGE OF WATER OR LIQUIDS INSIDE THE APPLIANCE.

Connecting water and electricity supplies

- The connection of the water and electricity supplies must only be carried out by a qualified technician.
- The dishwasher must not be placed on top of the water hoses or the power supply cable.
- The appliance must be connected to the water supply network by means of new hoses. Do not use old hoses.

Drain hose connection

ATTENTION:

- Please note that the drain hose cannot be disconnected, so the outlet must be fixed and as close as possible to the dishwasher. The drain hose must be at a maximum distance of 1~1.5 metres from the dishwasher.

- In case the distance is longer, this will affect the draining process of the dishwasher, causing too much waste water to accumulate in the hose, thus affecting the performance of the dishwasher.
- If an extension is necessary, it is recommended that it is heat resistant to chemicals such as detergents.
- Before connecting the dishwasher, check that the hose is properly installed, unobstructed and free of water leaks. Otherwise, the control panel display may show the E2 error.

Warning:

Carefully pass the drain hose through the hole in the furniture (if applicable), as the furniture may have sharp edges that could damage the hose. Sharp edges should be covered to ensure that they do not damage either the drain hose or the water supply hose.

Connection method 1

If the drain hose is connected to the drain pipe of a sink, it should be arched upwards and fixed to the underside of the worktop.

Please note:

To ensure that the water is drained optimally, install the hose as shown in figure 13.

Connection method 2

- When the drain hose is connected to a separate pipe riser (1), it must be ensured that the connector (2) is completely watertight. Otherwise, it may cause unpleasant odours.
- The diameter of the pipe riser shall be at least 40 mm.

Please note:

To ensure that the water is drained optimally, install the hose as shown in figure 14.

Connecting the water inlet hose to a tap

The seal must be fitted to the water inlet hose. Always use the provided hose. To ensure their quality, all dishwashers are tested before leaving the factory, so it is normal for some water to be present inside the dishwasher.

Tips:

1. The water supply pressure must be between 30 kPa and 1000 kPa.
2. Try not to damage the thread when connecting the water inlet hose to the inlet valve.
3. If the water supply pressure exceeds 1000 kPa, install a pressure reducing valve (not included).
4. Open the tap and check for water leaks at the connector and/or hose.
5. Check the hose regularly and replace it if it is found to be deteriorated.
6. Make sure that the hoses are not damaged or criss-crossed.

To perform the connection, follow the steps below:

1. Check the rubber seal on both sides of the hose. Insert the rubber seal into the threaded connection of the hose to prevent leakage (Fig. 15).

Fig. 15 key:

1. Rubber seal.
 2. Hose.
2. Connect the hose to the tap by hand and then tighten it with pliers or a suitable tool (not supplied). Tighten by about 2/3 of a turn (Fig. 16).
 3. Then turn on the tap to remove any dirt that may have accumulated in the hose. Pour the water into a container and check that the water is at room temperature (Fig. 17).
 4. Connect the hose to the water supply valve at the rear of the dishwasher. You can connect it by hand and then tighten it securely but carefully using pliers or a suitable tool (not included). Fig. 19
 5. Open the tap to check for water leaks. If you notice water dripping, repeat steps 1-4.

Connecting the power supply cable

- Connect the dishwasher to an earthed socket outlet in accordance with the current electrical specifications and regulations in your country and protect it with a circuit breaker or fuse of at least 15 Ampere.
- The two-wire system with earthing should be adopted for wiring.
- Try not to place the power cable behind the dishwasher, as it could get trapped and damaged. It is advisable to plug the appliance into a socket that is 1.2 metres from its side.

Warning:

- Before plugging the appliance into the mains, make sure that:
- The plug is earthed and complies with current regulations.
- The plug can withstand the maximum load of the appliance, which is indicated on the product rating plate.
- The supply voltage is within the values indicated on the rating plate.
- The socket is compatible with the plug of the appliance. If not, have the socket replaced by an authorised technician. Do not use an extension lead or multiple sockets.
- Once the appliance has been installed, the power cable and the socket must be easily accessible.
- The cable must not be bent or compressed.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any potential risk.
- Cecotec will not be held responsible for any incidents that occur if these rules are not followed.

For safety reasons, remove the fuse, switch off the circuit breaker or disconnect the dishwasher before installation.

The plug must be inserted into a properly installed and earthed socket (in accordance with local regulations and standards).

Connect the dishwasher to a protected and adequately rated power supply circuit to prevent electrical overload.

Final checks

1. Connect the dishwasher to the electric circuit.
 2. Open the water supply.
 3. Make sure that the dishwasher door can be opened and closed smoothly.
- If necessary, re-level the dishwasher.
 - If the door cannot close, check that the baskets are level (Fig.19).
 - Make sure that you have removed all packaging material.
1. Switch on the dishwasher and run the Intensive 65 °C programme to check that it is working properly.
 2. Check hoses for leaks.
 3. Check that you have removed all packaging material and the stickers on the dishwasher.

4. OPERATION

- Read the safety instructions before using the appliance.
- Follow the instructions when placing items in the dishwasher to ensure effective cleaning.
- Remove insoluble substances such as bones, toothpicks and pieces of paper when inserting tableware and cutlery.

Loading the dishwasher

- Only load dishwasher-safe items.
- Remove solid debris from the tableware before putting it in the dishwasher.
- Place deep items at an angle to speed up the drying process.

Tip:

Do not put thermolabile items (which may deteriorate due to high temperatures), or items decorated with metal in the dishwasher.

Quick start guide

1. Load the tableware in the dishwasher

Remove excess food, bones and any other hard, insoluble residues from the tableware. Remove the two baskets and load the tableware according to the instructions in this manual.

2. Check the detergent

Add the recommended amount of detergent into the dispenser and close the door. If you need to prewash the tableware, the slot at the top of the door should also be filled with detergent.

3. Close the door

4. Switch on the dishwasher

Press the Power icon to switch the appliance on and off.



5. Check the rinse aid

If the rinse aid level is low, the rinse aid indicator light will flash.

IMPORTANT: always add rinse aid to improve the drying process.

6. Select the desired programme and options

See the programme guide in this manual. The display will show the estimated programme time and the selected option.

7. Start the dishwasher

First, close the door. Then, press the Start/pause icon . If you open the door while the programme is in operation, the dishwasher will stop. When you close the door, the programme will resume.

8. End of programme

When the washing programme is finished, the appliance will beep, and the dishwasher will switch off automatically after a few minutes.

Warning:

Do not open the door during operation or immediately after the end of the washing programme, as steam build-up may cause burns.

Tips:

- You can first remove the tableware from the bottom basket and then from the upper basket. Doing so will prevent water from dripping from the upper basket onto the tableware in the bottom basket.
- To save energy and water, try to maximise the capacity of the baskets.

Before use

Soft water system

- This dishwasher is equipped with a soft water system (salt tank). Its mission is to soften, to a certain extent, the hardness of the water used and thus optimise the dishwashing result.
- If the water in your area does not need to be descaled (low hardness), the dishwasher can be used without dishwasher salt, but it is necessary to set the hardness level to H0 so that the corresponding indicator light is not lit all the time.
- To achieve an optimal washing effect, the dishwasher needs soft water, otherwise water spots will remain on the tableware and inside the dishwasher. Hard water can also produce limescale deposits in the dishwasher and cutlery.

- If the hardness of the tap water exceeds a certain level, it must be softened, i.e. decalcified, by adding salt to the water softener system inside the dishwasher. The amount of salt required is adjusted according to the hardness of the tap water.

ATTENTION:

- Only use salt special for dishwashers. Any other type of salt not specifically designed for dishwasher use, especially table salt, will damage the water softener. In case of damage caused by the use of unsuitable salt, Cecotec does not give any guarantee and is not liable for any damage caused.
- Only add salt just before starting one of the full washing programmes. This will prevent salt grains or salt water, which may have spilled, from remaining in the bottom of the machine for a certain period of time, which could cause corrosion.

Check water hardness

1. Check the water hardness in your area. You can contact your water supply company to get this information.
2. Adjust the water softener according to the hardness level of the water supplied.

Adjustment of the descaling system

Adjust the descaler according to the hardness level of the water supplied. The descaling system has 9 levels of adjustment. The dishwasher has been set to water hardness level H5 when leaving the factory.

Settings for 15 place settings

- Make sure that the dishwasher is switched off and press the Dual Zone icon for 3 seconds to set the programme.
- Press the Dual Zone icon. The current configuration will be displayed.
- Press the Turbo Dry+ function icon and select the desired value. The range of values that can be selected is from H0 to H8.
- Once the necessary settings have been made, press the Power icon to switch off the dishwasher and save the settings.

Adding salt

Warning:

- The salt tank of the dishwasher must be full before starting the washing programme. If there is not enough salt, the corresponding indicator light will light up, unless the hardness level is set to H0.
- After filling the salt tank, it is recommended to start a washing programme immediately. This will remove the salt accumulated around the inner cylinder and prevent corrosion.

To add salt, follow these steps:

1. Remove the bottom basket.
2. Turn the salt tank cap counterclockwise to open it (Fig. 20).
3. If you want to use the descaler before starting the dishwasher for the first time, use the funnel to add a maximum of 650 g of salt into the salt tank (Fig. 21).
4. Only fill the salt tank with water before using it for the first time.
5. Refit the cap.
6. Run a washing programme with the dishwasher empty.

Warning:

- Do not pour detergent into the soft water system.
- Clean any salt that may have accumulated around the cap of the salt tank. Otherwise, the salt solution could corrode the dishwasher and the tableware.
- Align the cap horizontally and turn it clockwise so that it is correctly fixed. If the cap is not completely fixed, the salt solution may leak out of the salt tank and cause corrosion.
- After adding the salt, run a washing programme without tableware inside. Otherwise, spilled salt may cause rust or damage to the dishwasher.

Adding detergent into the dispenser

- The necessary detergent quantity will depend on the load size and the tableware soiling level.
- Add detergent into the dispenser before starting any programme.

1. Press the tab on the dispenser cover to open it. (Fig. 22)
2. Add dishwashing detergent into the main compartment of the dispenser until the liquid level is between the 15 and 25 marks.

If the water hardness is very high or the tableware is very dirty, the mark 25 may be exceeded.

If the water is soft or the tableware is lightly soiled, you can add detergent up to mark 15. (Fig. 23)

1. Push on the dispenser cover and slide it until you hear a "click". (Fig. 24)
2. If you need to prewash, fill the prewash compartment with detergent. (Fig. 25)

Warning:

Dishwasher detergents and rinse aids contain the same chemicals as other household detergents. Therefore, they should be kept out of the reach of children.

Warning:

- Only use detergents for washing machines. Unsuitable detergent can cause the dishwasher to foam during operation. Excessive suds can reduce the washing performance and cause leaks in the dishwasher.

- Do not pull the dispenser to close the dishwasher door; doing so may damage the dishwasher.

Tips:

- We advise you to check whether the detergent has been completely used after the end of the washing programme.
- Some dishwasher detergent tablets may get stuck in the dispenser due to their large size. Before starting the programme, you can place the tablets at the bottom of the dishwasher, next to the filter.
- If you use too much detergent, a white film will remain on the tableware and in the dishwasher.
- **IMPORTANT:** If you use rinse aid, the water will be drained from the tableware after the final rinse, which will improve drying.
- Do not use dishwasher tablets in short washing cycles. If you do this, the tablets may not dissolve completely, resulting in detergent residues on the tableware.
- Rinse aid can help remove stains, residues and white films caused by hard water. But it does not remove excess detergent residues.

Adding rinse aid into the dispenser

When the dishwasher needs more rinse aid, the corresponding indicator light will light up on the display.

The use of rinse aid is recommended to remove water stains from the tableware and to improve drying.

1. Open the cover of the rinse aid tank. (Fig. 26)
2. Add liquid rinse aid up to the maximum fill level. Pour the rinse aid into the dispenser carefully so that no bubbles form, as this would affect the drying of the tableware. Do not overfill the dispenser. (Fig. 27)
3. Close the cover. In the last rinse cycle, the rinse aid will be dispensed automatically. (Fig. 28)

Tips:

- Only use liquid rinse aids for dishwashers.
- Do not overfill the dispenser.
- Wipe up any spilled rinse aid around the dispenser.

Adjusting the rinse aid dispensing

The dispenser has 9 levels of adjustment. It has been set to level d3 when leaving the factory. You can check and change this setting using the icons on the control panel.

1. Make sure that the dishwasher is switched off.
2. Press the Dual Zone icon for about 3 seconds to enter the settings programme. Then, press Dual Zone to check the current settings.

ENGLISH

3. Press the Turbo Dry+ icon to change the rinse aid dispenser settings. You can adjust the desired level (between d0 and d8) by gradually pressing that icon.
4. Once the necessary settings have been made, press the Power icon to switch off the dishwasher and save the settings.

Tips:

- If you use hard water and notice limescale build-up on the tableware, set the level to high.
- If the rinse aid dispenser is set too low, stains may appear on the tableware. In addition, drying will be poor.
- If the rinse aid dispenser is set too high, too much foam will be produced, resulting in poor dishwashing performance.

Refilling the rinse aid

- The frequency of refilling the rinse aid dispenser depends on the adjusted settings and the frequency of washing.
- When the dishwasher needs more rinse aid, the corresponding indicator light will flash, unless the rinse aid dispenser is set to level d0.

Control panel. (Fig. 29)

1. Power icon

- Press this icon to switch on the dishwasher.
- Also, use it to switch off the appliance after the washing programme has finished.

2. Start/pause icon

- Press this icon to run the programme you have selected.
- Also, press it to pause the dishwasher while it is in operation. Pressing it again resumes the paused operation.
- Press and hold it for 3 seconds to cancel the running programme and drain the water.

3. Special functions icons

- Press icon of the function you want to use.
- You can choose the following additional functions:

Delay start function icon

Press this icon to set the Delay start function. Each time you press this icon, the time of this function will increase by one hour. The time setting range is 1-24 hours. If you select a higher setting, the function will be disabled.

When the function is activated, you can cancel it before the dishwasher starts by opening the door and pressing and holding the Delay start icon. The value shown on the control panel display is the programme end time.

Intensive+ function icon

This optional function is used to adjust the temperature and time to achieve an optimal wash.

Dual Zone icon (dual wash)

This function allows the dishwasher to operate without being fully loaded. With the Dual Zone function you can save both water and energy while using the bottom and upper baskets. Special cleaning for selected areas (upper basket area or bottom basket area). The water pressure will be adjusted in both baskets.

Long Storage icon

This function effectively eliminates odours and prevents the appearance of damp and mould on stored tableware for at least 72 hours. With the dishwasher switched on in standby mode, press the icon to activate and deactivate this function.

During this process, the fan will be activated intermittently after the end of the washing programme, up to a maximum of 72 hours.

NOTE: the sound of the fan is not a fault but is due to normal operation.

Half load icon

This optional function can be used when the dishwasher is not fully loaded, thus saving water.

Turbo Dry+ icon

This function helps to achieve a better drying of the dishes after the washing cycle is finished.

Press this icon for about 3 seconds to activate or deactivate the hot air drying function after any washing programme is running.

02 Dry2 function (automatic door opening)

All programmes of this dishwasher have an automatic door opening function for optimal drying.

When a washing programme has finished running, the door will automatically open slightly to let the steam out, making the tableware dry faster; after a certain time, the door will close (not lock).

In the Eco 50 °C programme, the automatic drying function starts by opening the door shortly after the end of the washing programme, then the door will close (not lock) at the end of the operation.

NOTE: this function is automatic and cannot be deactivated.

4. **Display****Rinse aid low indicator light**

This indicator light will light up when the rinse aid level is low. It will automatically switch off when the rinse aid is refilled or when the rinse aid dispenser setting is d0.

Digital display 8:88

The digital display on the control panel shows the estimated duration of the programme. When you select the desired programme and additional functions, the display will show the estimated total running time of the programme. When the programme is operating, the display will show the remaining time.

Tips:

The programme run time can be adjusted according to the level of soiling of the tableware.

Dual zone function indicator light

This indicator light will flash when the Dual zone function is selected.

Child Lock function indicator light

This function is used to prevent settings from being changed during operation. Selecting it will lock all icons on the control panel except for the Power icon. This function does not lock the door.

While the programme is in operation, you can press and hold the icon of the corresponding programme for about 3 seconds to activate or deactivate the Child Lock function.

To run a new programme, this function must be deactivated.

Abnormal water supply indicator light

This indicator light will flash when the water supply is abnormal (e.g. if the tap is turned off or if there has been a water cut-off).

Low salt indicator light

This indicator light will switch on when the salt level in the dishwasher is insufficient. It will automatically switch off when the salt is refilled.

Since the grains of the different brands of salt on the market are of different sizes and the hardness of the water can vary, it can take a couple of hours for the salt to dissolve in the water. Therefore, the salt indicator light will remain lit for some time even if you have already added salt in the dishwasher.

Delay start indicator light

If the Delay start function is activated, this indicator light will switch on.

Half load function indicator light



This indicator light will flash when the Half load function is selected.

Turbo Dry+ function indicator light



This icon will light up once the function is activated, the display will show the countdown.

Long Storage function indicator light

If the indicator light remains fixed, this means that the function is activated.

Once the washing cycle is finished, the function will start and the indicator light will flash.

5. Programmes table

All optional programmes are listed in the programme table below.

Programme	Soiling level 15 place settings 15 place settings		*Water consumption (l)	**Time (min)	Temperature (°C)	*Energy consumption (kWh)
				15 place settings		
***ECO 50 °C	The most economical washing programme for daily cleaning of moderately soiled tableware.	Moderate	10.0	288	50	0.650
Intensive 65 °C (Intensive)	Suitable for tableware, pots and frying pans with a high level of soiling and dirt	High	14.2	120	65	1.08
Glass 40 °C (Glass)	Special programme for gentle cleaning of delicate glassware	Low	10.7	135	40	0.96
Hybrid 60 °C (Hybrid)	Suitable for cleaning dry, burnt or sticky food residues or residues containing starch or protein.	Any type	14.2	105	60	1.04

Prewash 45 °C (Prewash)	Suitable for removing residues from dirty dishes that remain in the appliance for several days and to prevent the appearance of odours.	—	3.7	20	45	0.28
Super 60 °C	Suitable for removing slightly sticky fresh food residues in the quickest way.	Low	7.2	29	60	0.66
Hygiene 70 °C (Hygiene)	Special programme for the cleaning of common dry and solid food waste and wear-resistant items.	Low	10.7	90	70	1.07
Machine care (internal cleaning)	This programme is used to clean the inside of the dishwasher and remove residues, odours, white spots and other types of dirt. Do not put tableware in the machine when this programme is operating. For even more efficient results, citric acid or specific cleaning agents can be added.	-	-	-	-	-

*Actual water and energy consumption may vary depending on the level of soiling and water hardness.

**The actual running time and programme time shown on the display may vary depending on the programme options selected, the level of soiling, water temperature and water hardness. Therefore, the display time and the actual execution time may be different.

***Select the ECO programme for energy-saving dishwashing. This is the most efficient programme in terms of combined energy and water consumption for cleaning normally soiled dishes.

Loading the tableware

Always follow the instructions below to achieve an effective washing effect.

- Remove large pieces of food, including bones, before loading.
- Soak dishes containing burnt food before putting them in the dishwasher.
- Place the pots or bowls upside down.
- Make sure that all tableware does not touch each other.
- Tableware with excessive width should be placed at an angle so that water can drain freely and not accumulate.
- The tableware must not be placed with their mouths upwards.
- Tableware with excessive height cannot be placed in the corner of the dish rack.
- Make sure that small items do not fall out of the basket. Lids and similar items must be placed in the cutlery basket (not included in all models).
- The interior of small dishes is not easy to spray and clean, resulting in a poor washing effect. It is not recommended to wash small tableware in the dishwasher.

Items not to be washed in the dishwasher

The combination of high water temperature and dishwashing detergent may damage some items. Do not wash the following items in the dishwasher.

- Items of copper or anodised aluminium.
- Hand-painted ceramic items with silver leaf or gold leaf.
- Items made of wood or bone.
- Items made of iron, or which are not resistant to rust.
- Plastic items that are not dishwasher safe.
- Items such as silver cutlery or tableware decorated with gold.
- Fragile items such as crystal glasses.

Warning

- Do not put pots or frying pans with plastic handles in the dishwasher, as this part may deteriorate due to heat and detergent.
- Waterproof or long-lasting carmine stains on glasses may not be removed during washing.
- Some foods, such as carrots or tomatoes, contain natural dyes. Therefore, if a large amount of these foods come into contact with the tableware, they may discolour it (especially if it is made of plastic). Cleaning silverware can also cause discolouration of plastic items.

Loading the bottom basket

Figure 30 shows a schematic picture of how to load the bottom basket.

To load it efficiently, follow the Instructions below:

- Plates should be placed in an upright position. Pots, frying pans and larger plates should be placed upside down.
- Place soup bowls or similar sized items between the tines.
- Ensure that the handle of large items does not interfere with the movement of the spray arm.
- Small items such as cups, wine glasses or small plates should not be placed in the bottom basket, but in the upper basket.
- Make sure that large objects do not interfere with the movement of the spray arm and do not impede the opening of the detergent dispenser.
- Pots and frying pans should be placed in the bottom basket to keep them cleaner.

Tips:

For best results, the cutlery basket should be placed in the centre of the bottom basket, as shown in figure 31.

NOTE: cutlery basket not available on all models.

Loading the cutlery basket

Figure 32 shows a schematic picture of how to load the cutlery basket.

The cutlery basket is equipped with a divider to prevent the cutlery from scratching.

The lid on the top of the cutlery basket can be removed. (Fig. 33)

Instructions on how to place the cutlery:

- For optimal cleaning, use the lid of the cutlery basket.
- Place sharp objects (e.g. knives) facing downwards.
- When removing the tableware, start with the cutlery basket to prevent water droplets from the upper basket from falling on the cutlery.

Warning:

- Take care when inserting and removing sharp items. Place sharp knives with the handle facing upwards to reduce the risk of injury.
- Prevent sharp objects from scratching the door gasket.

Loading the upper basket

Figure 34 shows a schematic picture of how to load the upper basket.

To load it efficiently, follow the Instructions below:

- Place the cups and glasses in the row between the tines of the basket. If you place them directly on the basket, water spots may appear.

- Do not allow wineglasses to come into contact with other objects, as this may cause them to break.
- Place glasses upside down to facilitate cleaning and drying.
- Place cups, glasses and bowls upside down and make sure they are not stacked.
- Additional items can be placed in the flip tines (some models only).
- Make sure that the tableware does not interfere with the movement of the spray arm.
- When placing larger items in the upper basket, such as wine glasses or tall cups, it may be necessary to remove the flip tines, if present.

Loading of the flip tines (if your dishwasher model is equipped with it)

Some models are equipped with flip tines on which you can place additional items.

Figure 35 shows a schematic picture of how to load the flip tines.

This can be folded down so that you can place tall cups or wine glasses in the upper basket. (Fig. 36)

Adjusting the height of the upper basket

By adjusting the height, you can create a large space at the bottom or top of the dishwasher according to your needs.

Lowering the upper basket

Remove the upper basket from the guide rail and then replace it between the second and third row of castors. (Fig. 37)

Raising the upper basket

Remove the upper basket from the guide rail and then replace it between the first and second row of castors. (Fig. 38)

Warning

Make sure that there is no tableware in the basket before adjusting its height. Otherwise, it could be damaged, or you could be injured.

Tips:

- Make sure that both sides of the upper basket are at the same height before placing it in the dishwasher. If the height of the two sides is different, the dishwasher door will not be able to close, and the centre spray arm will not work properly.
- After adjusting the height, check whether the spray arm can rotate freely.
- Check that the spray arm does not collide with objects in the bottom basket.

Loading the cutlery drawer (if your dishwasher model is equipped with one)

This is the most suitable place for cutlery and most of the kitchen utensils used for serving. The dividers on this tray help to keep cutlery separate, thus improving cleanliness.

Tips:

For optimal cleaning, place the cutlery in the cutlery basket/drawer. Cutlery that is heavily soiled or contains food residue should be placed in the centre of the drawer or in the spoon compartment.

Figure 39 shows a schematic picture of how to place the cutlery.

Removing the cutlery drawer

- The cutlery drawer can be completely removed if you are going to place very large items in the upper basket and therefore need more space.
- Pull the drawer out to the end of the rails. Then, lift the front of the drawer so that the castors pass over the stop at the front end of the rails. You can now slide the drawer forward until it is completely removed from the rails. (Fig. 40)

Warning

Take care when placing and removing sharp-edged items. Place sharp knives with the handle facing upwards to reduce the risk of injury.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

Maintenance

To avoid breakdowns, it is important to regularly check the exterior and interior of the dishwasher (including the filter assembly and spray arms).

The dishwasher has a LED light inside that switches on when the door is opened.

IMPORTANT: the replacement of the light bulb must be carried out by the official Cecotec Technical Support Service or by a qualified technician only.

Warning

- Do not use benzene or solvents to clean any part of the dishwasher (internal or external) to avoid the risk of fire or explosion.
- Wear gloves and/or protective clothing to avoid injury when cleaning or servicing the dishwasher.

Tips:

- If the dishwasher remains idle for a long time, run the Machine care function without detergent to refresh the interior. Once finished, you can clean the inside and outside of the dishwasher according to the maintenance instructions.
- If you are away for a long time during a hot season, turn off the water tap and disconnect the power cable, or turn off the circuit breaker; and clean the filter, inner tank and dispenser to avoid odours.

- If you are away for a long time during a cold season, take measures to prevent the water supply pipe and the dishwasher itself from freezing.

Cleaning the outside of the dishwasher

In most cases, the outer surface of the dishwasher can be cleaned with a soft damp cloth or sponge and then dried with a soft cloth. For models with a stainless steel coating, you can use a cleaner specifically for stainless steel.

Warning

Any oil splashes on the outer surface of the dishwasher must be cleaned immediately. To clean the external surface of the dishwasher, avoid using cleaners which may contain alcohol, solvents, bleach or benzene. Do not use flammable or abrasive liquids. Doing so may cause discolouration or damage to the machine.

Cleaning the inside of the dishwasher

- Regularly clean the inside surface of the dishwasher with a soft damp cloth or sponge to remove food residues and dirt.
- To remove white stains and odours inside the dishwasher, run a programme without detergent. Make sure that the only load in the machine during this process is a cup, glass or bowl filled with vinegar and placed in the upper basket. (Vinegar is an acid that can damage electrical appliances if used frequently.)

Cleaning the filter

1. Remove the bottom basket and make sure that the spray arm does not impede the removal of the filter.
2. Turn the filter cover cap counterclockwise and remove the filter assembly consisting of the filter cap, a metal filter grid and a microfilter. After disassembling the filter assembly, remove any foreign objects that may be present. (Fig. 41)
3. Clean each filter part with tap water and a soft brush. Reassemble the filter assembly before refitting. (Fig. 42)
4. Put the filter assembly in place and secure it by turning the cover cap clockwise. (Fig. 43)

Warning

Be careful of sharp edges when cleaning the filter assembly.

Tips:

- We recommend cleaning the filter assembly after each use of the dishwasher to achieve the best washing results. If food residues remain in the filter, they can cause unpleasant odours.
- Clean the filter with a soft brush at least once a month.
- Clean the filter with non-abrasive materials and warm water.

- Make sure that the filter assembly is properly assembled before starting any washing programme. Be sure to turn the filter cover cap until you hear a "click".

Cleaning the spray arms

If the holes in the spray arms are clogged with food debris, the dishes may not be cleaned properly. It is recommended to clean the spray arms every two weeks.

Cleaning the bottom spray arm

1. Check that no holes are clogged with food debris.
2. If any holes are clogged, remove food debris with a pin or any sharp tool. (Fig. 44)

Cleaning the central spray arm

1. Slide the upper basket forward and check that no holes in the central spray arm are obstructed by food debris.
2. Before cleaning it, turn the nut on the underside of the arm counterclockwise and pull it downwards to remove the arm. (Fig. 45)
3. Remove food residues by rinsing or shaking the spray arm.
4. If any holes are clogged, remove food debris with a pin or any sharp tool. (Fig. 46)
5. Clean the holes of the spray arm with tap water after removing food residues.
6. Put the centre spray arm back in place after cleaning. Turn the nut clockwise to ensure that the spray arm is fixed in its original position. (Fig. 47)
7. After assembly, check whether the spray arm can rotate freely.

6. TROUBLESHOOTING

FAQs

Q: Does this dishwasher need rinse aid?

A: The use of rinse aid is recommended to improve the drying process. If not used, water may remain on the dishes and on the dishwasher coating. The rinse aid helps to remove most of the water from the dishes at the end of the rinsing process.

Q: Why is there a white film on the tableware after washing?

A: This is usually due to the reaction of the minerals in the water with the detergent in the dishwasher. Do not use too much detergent. This appliance consumes less water than a traditional dishwasher, so adding rinse aid will help to remove the film.

Q: How do I remove the white film from the dishwasher coating?

A: Put 3 tablespoons (40 g) of citric acid powder in the main detergent compartment. Run the Machine care programme without detergent.

Q: Why does the dishwasher make strange noises?

A: It is important to determine the duration of the noise and when it occurs (during the cycle).

It is normal to hear a hissing sound when the water is sucked in by the dishwasher. If the water pressure is too high, this sound will be louder. Therefore, you may need to adjust the water valve to reduce the pressure.

Q: Can this dishwasher run a cycle where the water is simply drained?

A: To drain the accumulated water, you can press and hold the Start/pause icon for 3 seconds. Once the water in the dishwasher has been drained, the dishwasher will turn off.

Q: Should dishes be washed before putting them in the dishwasher?

A: No. The dishwasher can clean the tableware without pre-washing.

Troubleshooting

Problem	Possible cause and solution
The dishwasher does not start	You have not pressed the Start/pause icon. Press the Start/pause icon.
	The door is not completely closed. Make sure the door is completely closed and locked.
	The dishwasher is not connected to the power supply. Connect the power cable to a suitable socket.
	A fuse has blown, or the circuit breaker has tripped. Replace the fuse or reset the circuit breaker.
	The Child lock function is enabled. Deactivate the Child lock function.
The dishwasher gives off an unpleasant smell	The previous programme has stopped before the end and the residual water still remains in the dishwasher. Empty the dishwasher and then switch it on. Cancel the previous programme so that all residual water is drained, then put detergent in the dispenser and run the Intensive+ programme.
	There is food residue at the bottom of the dishwasher or in the filter. Clean the filter and the inside of the dishwasher.
	Dirty tableware has been in the dishwasher for a long time. Fill a bowl (or cup) with white vinegar and place it in the top basket of the dishwasher. (Vinegar is an acid that can damage electrical appliances if used frequently.)

ENGLISH

Water remains in the dishwasher after the washing programme	Check if the drain hose is clogged or kinked. Stretch the hose or clear the blockage.
Food remains on the tableware	You have selected the wrong programme. Select the correct programme according to the level of soiling and type of items to be cleaned
	You have not used detergent. Use detergents suitable for your dishwasher.
	Water supply pressure is low. The water pressure must be between 0.03 and 1 MPa.
	A hole of the spray arm is clogged. Clean the spray arm holes.
	You have loaded the dishwasher incorrectly. Make sure that the tableware does not obstruct the movement of the spray arms or interfere with the dispenser.
	Filter blocked. Clean the filter.
Problem	Possible cause and solution
The glassware is not shiny	You have used too much detergent and the water in your dishwasher is hard. Use less detergent and rinse aid.
There are black or grey marks on the tableware	You have introduced an aluminium item which has come into contact with the tableware during washing. Readjust the arrangement of the tableware.
Yellow or brown spots have formed on the inside surface of the dishwasher	They are tea or coffee stains. Use a specific cleaning product to clean this type of stains.

The crockery has stains	You have overloaded the dishwasher. Do not overload the dishwasher.
	You have placed the tableware incorrectly. To find out how to place the tableware correctly, please refer to the relevant section of this manual.
	Water supply pressure is low. The water pressure must be between 0.03 and 1 MPa.
	You have not added enough detergent. Use the appropriate amount of detergent. To find out how much detergent to use, please refer to the relevant section of this manual.
	The rinse aid dispenser is empty. Refill the rinse aid dispenser.
	Hard water accumulates in the coating of the dishwasher. Remove all tableware and cutlery basket/drawer. Only the upper and bottom baskets should remain in the dishwasher. For best results, put 3 tablespoons (40 g) of citric acid powder in the detergent compartment. If citric acid powder is not available, you can pour about 1 cup (200-300 ml) of white vinegar into a shallow container and place this container in the upper basket. Once these steps are completed, run a Machine care programme cycle without detergent in the dishwasher.
The dishwasher makes noise	A certain level of noise during operation is normal, e.g. when: The detergent dispenser cover is opened. The drainage pump is running.
	Dishwasher is not level. Adjust the feet.
	The spray arm hits the plates. Readjust the arrangement of the tableware.
The tableware is not dry	Empty the dispenser. Refill it again.

ENGLISH

No icon/indicator light lights up	The appliance is not connected to the mains. Connect the dishwasher to the electric circuit.
One of the spray arms does not rotate properly	The spray arm has a clogged hole. Clean the spray arm holes.
The upper basket is inclined	You have not adjusted the height of the upper basket correctly. To know how to adjust the height of this basket, please refer to the relevant section of this manual.

Problem	Possible cause and solution
The door cannot be closed completely	The baskets are not properly fitted. Hold the door with your hand until it is securely closed. When this happens, you will hear a "click".
There is a water leak at the front of the dishwasher	The dishwasher is not properly levelled. Make sure that all the feet of the dishwasher are correctly levelled. To know how to level the feet, please refer to the relevant section of this manual.
	You used an inadequate detergent. If the excess foam causes water leakage, wait 24 hours until the foam disappears completely and then clean the inside of the dishwasher.
d0, d1, d2, d3, d4, d5, d6, d7 or d8 appears on the display	Select the rinse aid level setting. This is not an error code. This code indicates the current rinse aid level. For more information, please refer to the relevant section.

Error codes

Problem	Possible cause and solution
	Water supply problems. Check if the water supply hose is clogged, kinked or frozen. Check the water supply.

E2	Drainage problems. Check if the water supply hose is clogged, kinked or frozen.
	The air outlet is blocked. Clean the air outlet.
	Filter blocked. Clean the filter.
E3	Abnormal heating warning. Unplug the appliance and contact the official Cecotec Technical Support Service.
E4	Water leakage. Turn off the water supply to the dishwasher and contact the official Cecotec Technical Support Service.
	The dishwasher stops working, a warning sounds and the drain pump runs intermittently.
E5	Heater circuit failure. Unplug the appliance and contact the official Cecotec Technical Support Service.
E61 / E62	Communication circuit failure. Unplug the appliance and contact the official Cecotec Technical Support Service.
E7	Excessive water supply. Unplug the appliance and contact the official Cecotec Technical Support Service.
E9	Bypass valve failure. Unplug the appliance and contact the official Cecotec Technical Support Service.
E11	Low voltage warning. Unplug the appliance and contact the official Cecotec Technical Support Service.
E10 / E1A / E1B	Motor failure warning. Unplug the appliance and contact the official Cecotec Technical Support Service.
E1C / E1d / E1E	Motor failure warning. Unplug the appliance and contact the official Cecotec Technical Support Service.
E13	Fan failure warning. Unplug the appliance and contact the official Cecotec Technical Support Service.
E14	Warning of failure of the door locking system. Unplug the appliance and contact the official Cecotec Technical Support Service.

If none of these situations match your problem, do not attempt to disassemble or repair the appliance by yourself. Repairs carried out by unqualified people may result in injury or serious malfunctions. Contact the official Cecotec Technical Support Service. The repair must be carried out by an authorised technician, and you must use only original spare parts.

Unauthorised self-maintenance or maintenance will affect the safe use of the product and the application of the warranty policy.

NOTE:



Any electrical repairs to this appliance must conform to local and/or state laws. Please contact the official Cecotec Technical Support Service in case of doubt and before carrying out any of the above operations. Always disconnect the appliance from the power supply.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Reference	EU01_000222	EU01_000223	EU01_000224
Model	Bolero Aguazero 6710	Bolero Aguazero 6710 Inox	Bolero Aguazero 6710 Dark
QR code			
Voltage	220-240V ~		
Rated frequency	50 Hz		
Rated power	1920 W		
Protection	Class I		
Degree of waterproofing	IPX2		
Energy efficiency class*	B		
Number of place settings	15		

*A (highest efficiency) to G (lowest efficiency)

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

Technical data sheet according to EU Directive 2019/2017

SETTING	UNIT	VALUE	UNIT
Nominal place settings capacity		15	
Energy consumption of the ECO programme (EPEC) rounded to the third decimal place	kWh/cycle	0.650	kWh/cycle
Standard programme energy consumption (SPEC) rounded to the third decimal place	kWh/cycle	1.725	kWh/cycle
Energy Efficiency Index (EEI)	-	37.7	-
Water consumption in the standard programme (EPWC) rounded to the first decimal place	L/cycle	10.0	L/cycle
Washing Performance Index (PI)	-	1.121	-
Drying performance index (DI)	-	1.061	-
ECO programme duration (Tt) rounded to the nearest minute	(h:min)	4:48	(h:min)

Power consumption in off-mode (Po) rounded to the second decimal place	W	0.49	W
Power consumption in standby mode (Psm) rounded to the second decimal place	W	0.49	W
Is the ready mode included in the control panel?	-	No	-
Power consumption in ready mode (Psm) at mains operating conditions (if applicable) rounded to the second decimal place	W	-	W
Delay start power consumption (Pds) (if applicable) rounded to the second decimal place	W	1.50	W
Airborne acoustic noise emissions	dB(A) re 1 pW	42	dB(A) re 1 pW
Assembly	Free installation		
Height (approx.)	85 cm		
Width (approx.)	60 cm		
Depth (approx.)	60 cm		

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/

batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities. Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

Pièces externes

1. Panneau de contrôle
2. Porte
3. Panneau enjoliveur
4. Cache supérieur
5. Plaque latérale
6. Pieds

Img. 2

Pièces internes

1. Bras de lavage supérieur (inclus selon le modèle)
2. Bras de lavage central
3. Bras de lavage inférieur
4. Ensemble du filtre
5. Distributeur de produit de rinçage et de produit vaisselle
6. Lumière LED
7. Tiroir à couverts (inclus selon le modèle)
8. Panier supérieur
9. Panier à couverts (inclus selon le modèle)
10. Panier inférieur

Note :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

Chaque lave-vaisselle a subi un contrôle de qualité approfondi avant de quitter l'usine afin de garantir sa fiabilité.

Il est possible que vous trouviez dans votre nouveau lave-vaisselle des gouttes d'eau restantes générées par notre contrôle de qualité.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter

d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.

- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Lave-vaisselle
- Manuel d'utilisation
- Fiche sur l'efficacité énergétique
- Tuyau d'arrivée d'eau
- Entonnoir à sel

3. INSTALLATION

- Placez le panier à couverts dans le panier inférieur.
- Pour un meilleur résultat, placez les pièces internes le long du panier comme indiqué dans l'image 3.
- Retirez tous les matériaux d'emballage à l'intérieur et à l'extérieur du lave-vaisselle avant l'installation.
- Conservez ce manuel d'instructions pour de futures références. Si vous vendez, donnez ou déménagez la machine, veillez à conserver le manuel avec celle-ci, afin que le nouveau propriétaire puisse s'y référer à tout moment.
- Veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions : il contient des informations importantes sur l'installation, l'utilisation et l'entretien de l'appareil en toute sécurité.
- S'il est nécessaire de déplacer l'appareil à un moment ou à un autre, il faut le maintenir en position verticale ; en cas d'absolue nécessité, il est possible de le basculer sur son dos.
- L'image 4 montre les dimensions totales du produit.

Positionnement et mise à niveau

- Sortez l'appareil de son emballage et vérifiez qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. S'il est endommagé, contactez votre distributeur et ne procédez pas à l'installation.
- Vérifiez le lave-vaisselle et placez-le dans un endroit approprié.
- Placez le lave-vaisselle sur un sol plat, stable et solide. Si le sol est irrégulier, les pieds avant de l'appareil peuvent être réglés jusqu'à ce qu'il atteigne une position horizontale (l'angle d'inclinaison ne doit pas dépasser 2°). Si l'appareil est correctement mis à niveau, il sera plus stable et beaucoup moins susceptible de bouger ou de provoquer des vibrations et des bruits pendant son fonctionnement, ce qui évitera également de possibles fuites d'eau.

Avertissement :

- Si le lave-vaisselle n'est pas correctement mis à niveau, des fuites d'eau, des problèmes de fermeture de la porte ou des bruits peuvent se produire.
- Si l'espace du meuble dans lequel le lave-vaisselle doit être installé est plus étroit que ce qui est recommandé, le lave-vaisselle doit être mis à niveau et aligné correctement ; dans le cas contraire, des fuites d'eau se produiront, vous ne pourrez pas fermer la porte et vous ne pourrez pas l'utiliser.
- Si vous constatez des frottements ou des problèmes lors de l'ouverture de la porte, cela signifie que le lave-vaisselle n'est pas correctement mis à niveau.

Régler les pieds

- Les pieds doivent être ajustés si nécessaire jusqu'à ce que le lave-vaisselle soit complètement stable.
- Si vous souhaitez élever le lave-vaisselle, réglez les pieds dans le sens des aiguilles d'une montre ; si vous souhaitez abaisser le lave-vaisselle, réglez les pieds dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Utilisez un tournevis à lame plate ou un outil approprié pour régler les pieds comme indiqué sur l'image 5.

Cas I : La porte s'incline vers la droite.

1. Dévissez le pied arrière gauche en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et mettez-le à niveau (Img. 6).
2. Vérifiez que la porte s'ouvre et se ferme normalement. Si ce n'est pas le cas, répétez l'opération ci-dessus.

Cas II : La porte s'incline vers la gauche.

1. Dévissez le pied arrière droit en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et mettez-le à niveau (Img. 7).
2. Vérifiez que la porte s'ouvre et se ferme normalement. Si ce n'est pas le cas, répétez l'opération ci-dessus.

Installation indépendante (Img. 8)

- Si le lave-vaisselle est placé dans un coin, il faut laisser au moins 50 mm libres entre le lave-vaisselle et le mur adjacent afin de garantir un espace suffisant pour ouvrir et fermer la porte sans difficulté.
- Si nécessaire, il peut également être renforcé à l'aide de lattes de bois (non incluses). Img. 9

Avertissement :

- Placez le lave-vaisselle sur un sol plat et solide.
- N'installez pas le lave-vaisselle sur une surface surélevée.

Installation sous un plan de travail (Img. 10)

- Veuillez noter que des trous peuvent être nécessaires des deux côtés pour permettre le passage des tuyaux et du câble d'alimentation (environ 100 mm x 75 mm).
- L'un des trous doit être le plus proche possible de l'évier pour faciliter le raccordement du tuyau d'arrivée d'eau et du tuyau de vidange.
- Pour assurer un bon drainage de l'eau, la distance entre le lave-vaisselle et l'évier ne doit pas dépasser 1 m.
- Effectuez les réglages de hauteur nécessaires avant d'installer le lave-vaisselle.

Avertissement :

- Si des meubles en bois sont en contact avec le lave-vaisselle, il est conseillé de les vernir avec une peinture imperméable afin d'éviter que l'humidité ou d'éventuelles fuites d'eau ne se propagent.
- Placez le lave-vaisselle dans l'espace prévu à cet effet et assurez-vous que le tuyau de vidange, situé à l'arrière du lave-vaisselle, n'est pas plié ou obstrué.
- Placez le lave-vaisselle sur un sol plat. Ne placez aucun objet entre le sol et les pieds du lave-vaisselle.

Conseils :

- Ouvrez la porte et tirez délicatement sur la partie supérieure du lave-vaisselle pour le déplacer ou le soulever, comme le montre l'image 11. Soyez extrêmement prudent pour éviter d'endommager l'appareil ou de vous blesser.
- Ne poussez pas la porte du lave-vaisselle avec vos genoux pour la fermer, mais poussez-la doucement avec votre main.
- Ne tirez pas sur la porte pour déplacer ou soulever le lave-vaisselle, vous risqueriez d'endommager la porte ou la charnière.

Retirer le cache supérieur (Img. 12).

Si la hauteur du meuble dans lequel le lave-vaisselle doit être placé est inférieure à 850 mm, vous pouvez retirer le cache supérieur en suivant les étapes ci-dessous :

1. Utilisez un outil approprié pour appuyer sur les deux éléments de fixation du cache supérieur.
2. Soulevez le cache supérieur et retirez-le.

IMPORTANT :

SI VOUS RETIREZ LE CACHE SUPÉRIEUR, LA GARANTIE DE L'APPAREIL NE COUVRIRA PAS LES DOMMAGES DIRECTEMENT CAUSÉS PAR L'ABSENCE DU CACHE SUPÉRIEUR, PAR EXEMPLE LES DOMMAGES CAUSÉS AUX COMPOSANTS INTERNES PAR LE DÉVERSEMENT D'EAU OU DE LIQUIDES À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL.

Raccordement à l'eau et à l'électricité

- Le raccordement à l'eau et à l'électricité ne doit être effectué que par un technicien qualifié.

FRANÇAIS

- Le lave-vaisselle ne doit pas être placé au-dessus des tuyaux d'eau ou du câble d'alimentation.
- L'appareil doit être raccordé au réseau d'alimentation en d'eau à l'aide de nouveaux tuyaux. N'utilisez pas de vieux tuyaux.

Raccorder le tuyau de vidange

Attention :

- Le tuyau de vidange est fixé à l'arrière du lave-vaisselle et ne peut pas être déconnecté. La sortie doit donc être fixée le plus près possible du lave-vaisselle. Le tuyau de vidange doit se trouver à une distance maximale d'1~1,5 mètre du lave-vaisselle.
- Si la distance est plus grande, cela affectera le processus de vidange du lave-vaisselle, provoquant l'accumulation d'une trop grande quantité d'eau usée dans le tuyau et affectant ainsi le rendement du lave-vaisselle.
- Si une extension est nécessaire, il est recommandé qu'elle soit résistante à la chaleur et aux produits chimiques tels que les produits vaisselle.
- Avant de brancher le lave-vaisselle, vérifiez que le tuyau est correctement installé, qu'il n'est pas obstrué et qu'il ne présente pas de fuites d'eau. Si ce n'est pas le cas, l'écran du panneau de contrôle peut afficher une erreur E2.

Avertissement :

Faites passer avec précaution le tuyau de vidange par le trou du meuble (le cas échéant), car le meuble peut avoir des bords tranchants qui pourraient endommager le tuyau. Les bords tranchants doivent être recouverts afin de ne pas endommager le tuyau de vidange ou le tuyau d'alimentation en eau.

Méthode de raccordement 1

Si le tuyau de vidange est raccordé au tuyau d'évacuation d'un évier, il doit être arqué vers le haut et fixé sous le plan de travail.

Important :

Pour assurer une évacuation optimale de l'eau, installez le tuyau comme indiqué à l'image 13.

Méthode de raccordement 2

- Lorsque le tuyau de vidange est raccordé à un tuyau de descente séparé (1), il convient de s'assurer que le raccord (2) est parfaitement étanche. Dans le cas contraire, il peut provoquer des odeurs désagréables.
- Le diamètre du tuyau doit être d'au moins 40 mm.

Important :

Pour assurer une évacuation optimale de l'eau, installez le tuyau comme indiqué à l'image 14.

Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau à un robinet

Vous devrez placer le joint sur le tuyau d'arrivée d'eau. Utilisez toujours le tuyau fourni. Pour garantir leur qualité, tous les lave-vaisselle sont testés avant de quitter l'usine. Il est donc normal qu'une certaine quantité d'eau soit présente à l'intérieur du lave-vaisselle.

Conseils :

1. La pression de l'alimentation en eau doit être comprise entre 30 kPa et 1000 kPa.
2. Essayez de ne pas endommager le filetage lorsque vous raccordez le tuyau d'arrivée d'eau au robinet d'arrivée.
3. Si la pression d'alimentation en eau est supérieure à 1000 kPa, installez un dispositif de réduction de la pression (non fourni).
4. Ouvrez le robinet et vérifiez qu'il n'y a pas de fuite d'eau au niveau du raccord et/ou du tuyau.
5. Contrôlez régulièrement le tuyau et le remplacez-le s'il est détérioré.
6. Assurez-vous que les tuyaux ne sont pas endommagés ou entrecroisés.

Pour effectuer le raccordement, suivez les étapes ci-dessous :

1. Vérifiez le joint en caoutchouc des deux côtés du tuyau. Insérez le joint en caoutchouc dans le raccord fileté du tuyau pour éviter les fuites (Img. 15).

Image 15 :

1. Joint en caoutchouc.
 2. Tuyau.
2. Raccordez le tuyau au robinet à la main, puis serrez-le à l'aide d'une pince ou d'un outil approprié (non fourni). Serrez-le d'environ 2/3 de tour (Img. 16).
3. Ouvrez ensuite le robinet pour éliminer la saleté qui pourrait s'être accumulée dans le tuyau. Versez l'eau dans un récipient et vérifiez que l'eau est à température ambiante (Img. 17).
4. Raccordez le tuyau au robinet d'arrivée d'eau situé à l'arrière du lave-vaisselle. Vous pouvez le connecter à la main et le serrer fermement mais avec précaution à l'aide d'une pince ou d'un outil approprié (non fourni). Img. 19
5. Ouvrez le robinet et vérifiez qu'il n'y a pas de fuites d'eau. Si vous remarquez que de l'eau s'écoule, répétez les étapes 1 à 4.

Connexion du câble d'alimentation au réseau électrique

- Branchez le lave-vaisselle sur une prise de courant avec mise à la terre conformément aux spécifications et réglementations électriques en vigueur dans votre pays et protégez-le avec un disjoncteur ou un fusible d'au moins 15 ampères.

FRANÇAIS

- Pour le câblage, il convient d'adopter le système bifilaire avec mise à la terre.
- Essayez de ne pas placer le câble d'alimentation derrière le lave-vaisselle, car il pourrait être coincé et endommagé. Il est conseillé de brancher l'appareil sur une prise située à 1,2 mètre de son côté.

Avertissement :

- Avant de brancher l'appareil sur la prise de courant, assurez-vous que :
- La prise est mise à la terre et conforme à la réglementation en vigueur.
- La prise peut supporter la charge maximale de l'appareil, indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- La tension d'alimentation est comprise dans les valeurs indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil.
- La prise est compatible avec la fiche de l'appareil. Si ce n'est pas le cas, faites remplacer la prise par un technicien autorisé. N'utilisez pas de rallonges ou de prises multiples.
- Une fois l'appareil installé, le câble d'alimentation et la prise de courant doivent être facilement accessibles.
- Le câble ne doit pas être plié ou comprimé.
- Si le câble présente des dommages, il doit être remplacé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Cecotec ne sera pas responsable des incidents survenus en cas de non-respect de ces règles.

Pour des raisons de sécurité, retirez le fusible, coupez le disjoncteur ou débranchez le lave-vaisselle avant l'installation.

La fiche doit être insérée dans une prise de courant correctement installée et mise à la terre (conformément aux normes et réglementations locales).

Branchez le lave-vaisselle sur un circuit d'alimentation électrique protégé et d'une puissance adéquate afin d'éviter toute surcharge électrique.

Vérifications finales

1. Branchez le lave-vaisselle sur le réseau électrique.
 2. Ouvrez la distribution d'eau.
 3. Assurez-vous que la porte du lave-vaisselle peut être ouverte et fermée sans problème.
- Si nécessaire, remettez le lave-vaisselle à niveau.
 - Si la porte ne peut pas être fermée, vérifiez que les paniers sont de niveau (Img. 19).
 - Assurez-vous d'avoir retiré tout le matériau d'emballage.
1. Allumez le lave-vaisselle et lancez le programme « Intensif 65 °C » (Intensif 65 °C) pour vérifier son bon fonctionnement.
 2. Vérifiez l'étanchéité des tuyaux.

3. Vérifiez que vous avez retiré tous les matériaux d'emballage et les imprimés du lave-vaisselle.

4. FONCTIONNEMENT

- Lisez les instructions de sécurité avant d'utiliser l'appareil.
- Suivez les instructions lorsque vous placez des articles dans le lave-vaisselle afin de garantir un nettoyage efficace.
- Retirez les substances insolubles telles que les os, les baguettes et les morceaux de papier lors de l'insertion de la vaisselle et des couverts.

Chargement du lave-vaisselle

- Ne chargez que des articles pouvant être lavés au lave-vaisselle.
- Enlevez les résidus alimentaires de la vaisselle avant de la mettre au lave-vaisselle.
- Placez les articles profonds en biais pour accélérer le processus de séchage.

Conseil :

Ne mettez pas dans le lave-vaisselle des objets thermolabiles (qui peuvent se décomposer sous l'effet de températures élevées) ou des objets décorés de métal.

Guide d'utilisation rapide

1. Charger la vaisselle dans le lave-vaisselle

Enlevez les résidus alimentaires, les os et tout autre résidu dur et insoluble sur les assiettes. Retirez les deux paniers et chargez la vaisselle en suivant les instructions de ce manuel.

2. Vérifiez le produit vaisselle

Ajoutez la quantité de produit vaisselle recommandée dans le distributeur et fermez le couvercle. Si vous devez prélever la vaisselle, la fente située en haut du couvercle doit également être remplie de produit vaisselle.

3. Fermez la porte

4. Démarrez le lave-vaisselle

Appuyez sur l'icône marche/arrêt (ON/OFF) pour allumer le lave-vaisselle.



5. Vérifiez le niveau de produit de rinçage

Si le niveau de produit de rinçage est bas, l'indicateur correspondant clignotera.

IMPORTANT : Ajoutez toujours un produit de rinçage pour améliorer le processus de séchage.

6. Sélectionnez le programme de lavage et les options souhaités

Consultez le guide des programmes dans ce manuel. L'écran affichera la durée estimée du programme et l'option sélectionnée.

7. Démarrez le lave-vaisselle

Tout d'abord, fermez la porte. Appuyez ensuite sur l'icône tactile de Démarrage/Pause. Si vous ouvrez la porte alors que le programme est en cours, le lave-vaisselle s'arrêtera. Lorsque vous fermez la porte, le programme redémarrera.



8. Fin

Lorsque le programme de lavage est terminé, vous entendrez un bip et le lave-vaisselle s'éteindra automatiquement après quelques minutes.

Avertissement :

N'ouvrez pas la porte pendant le fonctionnement ou immédiatement après la fin du programme de lavage, car l'accumulation de vapeur peut provoquer des brûlures.

Conseils :

- Vous pouvez d'abord retirer la vaisselle du panier inférieur, puis du panier supérieur. Vous éviterez ainsi que de l'eau ne s'écoule du panier supérieur sur la vaisselle placée dans le panier inférieur.
- Pour économiser de l'énergie et de l'eau, essayez de maximiser la capacité des paniers.

Avant utilisation

Adoucisseur d'eau

- Ce lave-vaisselle est équipé d'un adoucisseur (réservoir de sel). Sa mission est d'adoucir, dans une certaine mesure, la dureté de l'eau utilisée et d'optimiser ainsi le résultat du lavage de la vaisselle.
- Si l'eau de votre région n'a pas besoin d'être détartrée (faible dureté), le lave-vaisselle peut être utilisé sans sel, mais il est nécessaire de régler le niveau de dureté sur H0 pour que l'indicateur correspondant ne soit pas allumé en permanence.
- Pour obtenir un effet de lavage optimal, le lave-vaisselle a besoin d'une eau douce, sinon des taches d'eau resteront sur la vaisselle et à l'intérieur du lave-vaisselle. L'eau dure peut également provoquer des dépôts de calcaire dans le lave-vaisselle et les couverts.
- Si la dureté de l'eau du robinet dépasse un certain niveau, il faut l'adoucir, c'est-à-dire la détartrer, en ajoutant du sel à l'adoucisseur situé à l'intérieur du lave-vaisselle. La quantité de sel nécessaire est ajustée en fonction de la dureté de l'eau du robinet.

Attention :

- N'utilisez que du sel spécial pour lave-vaisselle. Tout autre type de sel non spécifiquement conçu pour les lave-vaisselle, en particulier le sel de table, endommagera l'adoucisseur. En cas de dommages causés par une mauvaise utilisation du sel, Cecotec ne donne aucune garantie et ne se fera pas responsable des dommages causés.
- Il est conseillé d'ajouter du sel juste avant de lancer l'un des programmes de lavage complet. Vous éviterez ainsi que des grains de sel ou de l'eau salée, éventuellement renversés, ne restent dans le fond de la machine pendant un certain temps, ce qui pourrait entraîner de la corrosion.

Vérifier la dureté de l'eau

1. Vérifiez la dureté de l'eau dans votre région. Vous pouvez contacter votre société de distribution d'eau à ce sujet.

2. Réglez l'adoucisseur d'eau en fonction du niveau de dureté de l'eau.

Réglage de l'adoucisseur

Réglez l'adoucisseur d'eau en fonction du niveau de dureté de l'eau. L'adoucisseur d'eau possède 9 niveaux de réglage. Le lave-vaisselle a été réglé sur le niveau de dureté de l'eau H5 en usine.

Réglage pour 15 couverts :

- Assurez-vous que le lave-vaisselle est éteint et appuyez sur l'icône tactile « Dual Zone » pendant 3 secondes pour régler le programme.
- Appuyez sur l'icône tactile « Dual Zone ». Le réglage actuel s'affichera.
- Appuyez sur l'icône tactile de la fonction « Turbo Dry + » et sélectionnez la valeur souhaitée. Les valeurs pouvant être sélectionnées sont comprises entre H0 et H8.
- Une fois les réglages nécessaires effectués, appuyez sur l'icône tactile marche/arrêt pour éteindre le lave-vaisselle et enregistrer les réglages.

Ajouter du sel

Avertissement :

- Le réservoir de sel du lave-vaisselle doit être plein avant de lancer le programme de lavage. S'il n'y a pas assez de sel, l'indicateur correspondant s'allumera, sauf si le niveau de dureté est réglé sur H0.
- Après avoir rempli le réservoir de sel, il est recommandé de lancer immédiatement un programme de rinçage afin d'éliminer le sel accumulé autour du cylindre intérieur et d'éviter la corrosion.

Pour ajouter du sel, suivez les étapes suivantes :

1. Retirez le panier inférieur.
2. Tournez le couvercle du réservoir de sel dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'ouvrir (Img. 20).
3. Si vous souhaitez utiliser l'adoucisseur avant de mettre le lave-vaisselle en marche pour la première fois, utilisez l'entonnoir pour ajouter un maximum de 650 g de sel dans le réservoir de l'adoucisseur (Img. 21).
4. Remplissez le réservoir de sel avec de l'eau uniquement avant de le mettre en marche pour la première fois.
5. Resserrez le couvercle.
6. Lancez un programme de lavage lorsque le lave-vaisselle est vide.

Avertissement :

- Ne versez pas de produit vaisselle dans l'adoucisseur d'eau.
- Nettoyez le sel qui s'est accumulé autour du couvercle de l'adoucisseur d'eau. Sinon, la

solution saline pourrait corroder le lave-vaisselle et la vaisselle.

- Alignez le couvercle horizontalement et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fixer correctement. Si le couvercle n'est pas complètement fixé, la solution saline peut s'échapper de l'adoucisseur d'eau et provoquer de la corrosion.
- Après avoir ajouté du sel, lancez un programme de lavage sans vaisselle. Sinon, le sel renversé risque de rouiller ou d'endommager le lave-vaisselle.

Ajouter du produit vaisselle au distributeur

- La quantité de produit vaisselle nécessaire dépend de la taille et du degré de salissure de la vaisselle.
- Ajoutez du produit vaisselle dans le distributeur avant de commencer un programme.
 1. Appuyez sur le bouton du couvercle du distributeur pour l'ouvrir. (Img. 22)
 2. Ajoutez du produit vaisselle pour lave-vaisselle dans le compartiment principal du distributeur jusqu'à ce que le niveau de liquide se situe entre les repères 15 et 25.
 3. Si la dureté de l'eau est très élevée ou si la vaisselle est très sale, la marque 25 peut être dépassée.
 4. Si l'eau est douce ou si la vaisselle est peu sale, vous pouvez ajouter du produit vaisselle jusqu'au repère 15. (Img. 23)
 5. Appuyez sur le couvercle du distributeur et faites-le glisser jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». (Img. 24)
 6. Si vous devez effectuer un prélavage, remplissez le compartiment de prélavage avec du produit vaisselle. (Img. 25)

Avertissement :

Les produits vaisselle et les produits de rinçage contiennent les mêmes produits chimiques que les autres produits ménagers. Ils doivent donc être tenus hors de portée des enfants.

Avertissement :

- N'utilisez que des produits spécifiques pour lave-vaisselle. Un produit vaisselle inapproprié peut provoquer la formation de mousse dans le lave-vaisselle pendant son fonctionnement. Une quantité excessive de mousse peut réduire les résultats du lavage et provoquer des fuites dans le lave-vaisselle.
- Ne tirez pas sur le distributeur pour fermer la porte du lave-vaisselle, vous risqueriez de l'endommager.

Conseils :

- Il est recommandé de vérifier si le produit vaisselle a été complètement éliminé après la fin du programme de lavage.
- Certaines tablettes pour lave-vaisselle peuvent rester coincées dans le distributeur en raison de leur grande taille. Avant de lancer le programme, vous pouvez placer les

tablettes dans la partie inférieure du lave-vaisselle, à côté du filtre.

- Si vous utilisez trop de produit vaisselle, une pellicule blanche restera sur la vaisselle et dans le lave-vaisselle.
- IMPORTANT : Si vous utilisez un produit de rinçage, l'eau sera évacuée de la vaisselle après le dernier rinçage, ce qui améliorera le séchage.
- N'utilisez pas de produit vaisselle pour les cycles de lavage courts. Dans ce cas, les tablettes risquent de ne pas se dissoudre complètement et de laisser des résidus de produit vaisselle sur la vaisselle.
- Le produit de rinçage peut aider à éliminer les taches, les résidus et les films blancs causés par l'eau dure. Mais il n'élimine pas l'excès de résidus de produit vaisselle.

Ajouter du produit de rinçage dans le distributeur

Lorsque le lave-vaisselle a besoin de plus de produit de rinçage, l'indicateur correspondant s'allumera sur l'écran.

L'utilisation du produit de rinçage est recommandée pour éliminer les taches d'eau sur la vaisselle et améliorer le séchage.

1. Ouvrez le couvercle du distributeur de produit de rinçage. (Img. 26)
2. Ajoutez le produit de rinçage liquide jusqu'au niveau de remplissage maximum. Versez le produit de rinçage dans le distributeur avec précaution afin qu'aucune bulle ne se forme, ce qui affecterait le séchage de la vaisselle. Ne remplissez pas le distributeur en excès. (Img. 27)
3. Fermez le couvercle. Lors du dernier cycle de rinçage, le produit de rinçage sera distribué automatiquement. (Img. 28)

Conseils :

- N'utilisez que des produits de rinçage pour lave-vaisselle.
- Ne remplissez pas le distributeur en excès.
- Essuyez tout produit de rinçage renversé autour du distributeur.

Réglage du distributeur du produit de rinçage

Le distributeur dispose de 9 niveaux de réglage. Il a été réglé au niveau d3 en usine. Vous pouvez vérifier et modifier ce paramètre à l'aide des icônes tactiles du panneau de contrôle.

1. Assurez-vous que le lave-vaisselle est éteint.
2. Appuyez sur l'icône « Dual Zone » pendant environ 3 secondes pour accéder au programme de réglage. Appuyez ensuite sur « Dual Zone » pour vérifier les réglages actuels.
3. Appuyez sur l'icône tactile « Turbo Dry+ » pour modifier les réglages du distributeur de produit de rinçage. Vous pouvez régler le niveau souhaité (entre d0 et d8) en appuyant progressivement sur cette icône tactile.
4. Une fois les réglages nécessaires effectués, appuyez sur l'icône tactile marche/arrêt (ON/OFF) pour éteindre le lave-vaisselle et enregistrer les réglages.

Conseils :

- Si vous utilisez de l'eau dure et que vous constatez une accumulation de calcaire sur la vaisselle, réglez le niveau sur élevé.
- Si le distributeur de produit de rinçage est réglé à un niveau trop bas, des taches peuvent apparaître sur la vaisselle. En outre, le séchage ne sera pas efficace.
- Si le distributeur de produit de rinçage est réglé à un niveau trop élevé, il y aura trop de mousse, ce qui entraînera un mauvais résultat de lavage de la vaisselle.

Remplir le distributeur de liquide de rinçage

- La fréquence de remplissage du distributeur de produit de rinçage dépendra des paramètres configurés et de la fréquence de lavage.
- Lorsque le lave-vaisselle a besoin de plus de produit de rinçage, l'indicateur correspondant clignotera, sauf si le distributeur de produit de rinçage est réglé sur le niveau d0.

Panneau de contrôle (Img. 29)

1. Icône tactile marche/arrêt (ON/OFF)



- Appuyez sur cette icône tactile pour allumer le lave-vaisselle.
- Appuyez également sur cette icône pour l'éteindre à la fin du programme de lavage.

2. Icône tactile de démarrage/pause



- Appuyez sur cette icône pour lancer le programme que vous avez sélectionné.
- Appuyez également sur cette icône pour mettre le lave-vaisselle en pause pendant son fonctionnement. Appuyez à nouveau sur cette icône pour reprendre son fonctionnement.
- Si vous appuyez sur cette icône pendant 3 secondes, le programme en cours sera annulé et l'eau sera vidangée.

3. Icônes tactiles des fonctions spéciales

- Appuyez sur l'icône tactile de la fonction que vous souhaitez sélectionner.
- Vous pouvez choisir parmi les fonctions suivantes :

Icône tactile de la fonction « Delay Start » (Départ différé)

Appuyez sur cette icône tactile pour régler la fonction de Départ différé. Chaque fois que vous appuyez sur cette icône, la durée de cette fonction augmentera d'une heure. La plage de réglage est de 1 à 24 heures. Si vous sélectionnez un réglage plus élevé, la fonction sera désactivée.

Lorsque la fonction est activée, vous pouvez l'annuler avant que le lave-vaisselle ne démarre en ouvrant la porte et en appuyant longuement sur l'icône tactile « Delay Start ». La valeur affichée sur l'écran du panneau de contrôle est le temps de fin du programme.

Icône tactile « Intensive+ » (Intensif+)

Cette fonction optionnelle permet de régler la température et le temps pour obtenir un lavage optimal.

Icône tactile « Dual Zone » (Double lavage)

Cette fonction permet de faire fonctionner le lave-vaisselle sans qu'il soit complètement chargé. Grâce à la fonction « Dual Zone », vous pourrez économiser de l'eau et de l'énergie en utilisant les paniers inférieur et supérieur. Nettoyage spécial pour les zones sélectionnées (zone supérieure du panier ou zone inférieure du panier).

La pression de l'eau sera ajustée dans les deux paniers.

 Icône tactile « Long Storage » (Stockage prolongé)

Cette fonction permet d'éliminer efficacement les odeurs et de prévenir l'apparition d'humidité et de moisissures sur la vaisselle stockée pendant au moins 72 heures. Lorsque le lave-vaisselle est allumé en mode veille, appuyez sur l'icône tactile pour activer et désactiver cette fonction.

Pendant ce processus, le ventilateur s'activera de manière intermittente après la fin du programme de lavage, jusqu'à un maximum de 72 heures.

NOTE : le bruit du ventilateur n'est pas une anomalie, mais il s'agit d'un fonctionnement normal.

 Icône tactile « Half Load » (Demi-charge)

Cette fonction optionnelle peut être utilisée lorsque le lave-vaisselle n'est pas complètement chargé, ce qui permet d'économiser de l'eau.

 Icône tactile « Turbo Dry+ » (Séchage)

Cette fonction permet un meilleur séchage de la vaisselle à la fin du cycle de lavage.

Appuyez sur cette icône tactile pendant environ 3 secondes pour activer ou désactiver la fonction de séchage à l'air chaud après un programme de lavage en cours.

 Fonction d'ouverture automatique de la porte « 02 Dry2 » (Séchage)

Tous les programmes de ce lave-vaisselle sont dotés d'une fonction d'ouverture automatique de la porte pour un séchage optimal.

À la fin d'un programme de lavage, la porte s'ouvre légèrement pour laisser sortir la vapeur, ce qui accélère le séchage de la vaisselle ; après un certain temps, la porte se referme (sans se verrouiller).

Dans le mode Eco 50°C, la fonction de séchage automatique commence par l'ouverture de la porte peu après la fin du programme de lavage, puis la porte se referme (sans se verrouiller) à la fin du processus.

NOTE : cette fonction est automatique et ne peut pas être désactivée.

4. Écran **Indicateur d'avertissement de manque de produit de rinçage**

Cet indicateur s'allumera lorsque le niveau de produit de rinçage est faible. Il s'éteindra

automatiquement lorsque vous ajouterez du produit de rinçage ou lorsque le distributeur de produit de rinçage sera réglé sur d0.

Écran numérique

L'écran numérique du panneau de contrôle indique la durée estimée du programme. Lorsque vous sélectionnez le programme souhaité et les fonctions supplémentaires, l'écran affichera la durée totale estimée du programme. Pendant le fonctionnement, l'écran affichera le temps restant estimé.

Conseils :

La durée du programme peut être ajustée en fonction du degré de salissure de la vaisselle.

Indicateur de la fonction Dual Zone

Cet indicateur clignotera lorsque la fonction Dual Zone est sélectionnée.

Indicateur de la fonction Sécurité enfants (Child Lock)

Cette fonction permet d'éviter que les réglages ne soient modifiés pendant le fonctionnement. Lorsque cette fonction est sélectionnée, toutes les icônes tactiles du panneau de contrôle, à l'exception de l'icône marche/arrêt (ON/OFF), seront verrouillées. Cette fonction ne verrouille pas la porte.

Pendant le fonctionnement du programme, vous pouvez appuyer sur l'icône tactile du programme correspondant pendant environ 3 secondes pour activer ou désactiver la fonction Sécurité enfants.

Pour lancer un nouveau programme, cette fonction doit être désactivée.

Indicateur d'alimentation en eau anormale

Cet indicateur clignotera lorsque l'alimentation en eau est irrégulière (par exemple, si le robinet est fermé ou s'il y a eu une coupure d'eau).

Indicateur d'avertissement de manque de sel

Cet indicateur s'allumera lorsque le niveau de sel dans le lave-vaisselle est insuffisant. Il s'éteindra automatiquement lorsque vous aurez ajouté du sel.

Étant donné que les grains des différentes marques de sel disponibles sur le marché sont de tailles différentes et que la dureté de l'eau peut varier, la dissolution du sel dans l'eau peut prendre quelques heures. Par conséquent, l'indicateur d'avertissement de manque de sel restera allumé pendant un certain temps après avoir ajouté du sel dans le lave-vaisselle.

Indicateur de la fonction « Delay Start » (Départ différé)

Si la fonction de Départ différé est activée, cet indicateur s'allumera.

Indicateur de la fonction « Half Load » (Demi-charge)

Cet indicateur clignotera lorsque la fonction « Half Load » est sélectionnée.

Indicateur de la fonction « Turbo Dry+ »

Cet indicateur s'allumera lorsque la fonction sera activée et l'écran affichera le compte à rebours.

Indicateur de la fonction « Long Storage » (Stockage prolongé)

Si l'indicateur est constamment allumé, cela signifie que la fonction est activée.

Une fois le cycle de lavage terminé, la fonction démarrera et l'indicateur clignotera.

5. Tableau de programmes

Tous les programmes optionnels sont énumérés dans le tableau des programmes ci-dessous.

Programme	Niveau de salissure 15 couverts 15 couverts		*Consommation d'eau (L)	**Temps (min)	Température (°C)	*Consommation énergétique (kWh)
				15 couverts		
**ECO 50 °C	Il s'agit du programme de lavage le plus économique pour le nettoyage quotidien de la vaisselle modérément sale.	Modéré	10,0	288	50	0,650
Intensive (Intensif) 65 °C	Convient pour les plats, les casseroles et les poêles très sales.	Élevé	14,2	120	65	1,08
Glass 40 °C (Verre)	Programme spécial pour le nettoyage en douceur de la vaisselle en verre délicate.	Bas	10,7	135	40	0,96
Hybrid 60 °C (Hybride)	Convient au nettoyage des résidus alimentaires secs, brûlés ou collants ou contenant de l'amidon ou des protéines.	Tout type	14,2	105	60	1,04

FRANÇAIS

Prewash 45 °C (Prélavage)	Convient pour éliminer les résidus de vaisselle sale qui restent dans l'appareil pendant plusieurs jours et pour prévenir le développement d'odeurs.	—	3,7	20	45	0,28
Super 60 °C	Convient pour l'élimination rapide des résidus alimentaires frais légèrement collants.	Bas	7,2	29	60	0,66
Hygiène 70 °C (Hygiène)	Programme spécial pour le nettoyage des résidus alimentaires secs et solides courants et des articles résistants à l'usure.	Bas	10,7	90	70	1,07
Machine Care (Nettoyage intérieur)	Ce programme permet de nettoyer l'intérieur du lave-vaisselle afin d'éliminer les résidus, les odeurs, les taches blanches et autres types de saletés. Ne placez pas de vaisselle dans le lave-vaisselle lorsque vous exécutez ce programme. Pour des résultats encore plus efficaces, il est possible d'ajouter de l'acide citrique ou des agents nettoyants spécifiques.	-	-	-	-	-

*La consommation réelle d'eau et d'énergie peut varier en fonction du degré de salissure et de la dureté de l'eau.

**La durée réelle de fonctionnement et la durée du programme indiquées sur l'écran peuvent varier en fonction des options de programme sélectionnées, du degré de salissure, de la température de l'eau et de la dureté de l'eau. Par conséquent, le temps d'affichage et le temps d'exécution réel peuvent être différents.

***Sélectionnez le programme ECO pour un lavage de la vaisselle économe en énergie. Ce programme est le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau pour le nettoyage de la vaisselle normalement sale.

Chargement de la vaisselle

Suivez toujours les instructions ci-dessous pour obtenir un lavage efficace.

- Retirez les gros morceaux d'aliments, y compris les os, avant le chargement.
- Faites tremper la vaisselle contenant des aliments brûlés avant de la mettre au lave-vaisselle.
- Placez les casseroles ou les bols à l'envers.
- Veillez à ce que les articles ne se touchent pas.
- La vaisselle trop large doit être placée de biais afin que l'eau puisse s'écouler librement et ne pas s'accumuler.
- La vaisselle ne doit pas être placée vers le haut.
- La vaisselle trop haute ne peut pas être placée dans le coin du panier.
- Veillez à ce que les petits objets ne tombent pas des paniers. Les couvercles et articles similaires doivent être placés dans le panier à couverts (non inclus dans tous les modèles).
- L'intérieur des petits bols n'est pas facile à pulvériser et à nettoyer, ce qui entraîne un mauvais résultat de lavage. Il n'est pas recommandé de laver la vaisselle de petite taille dans le lave-vaisselle.

Articles à ne pas laver au lave-vaisselle

La combinaison d'une température élevée de l'eau et d'un produit vaisselle peut endommager certains articles. Ne lavez pas les articles suivants dans le lave-vaisselle.

- Articles en cuivre ou en aluminium anodisé.
- Articles en céramique peints à la main avec des feuilles d'argent ou d'or.
- Articles en bois ou en os.
- Articles en fer ou qui ne résistent pas à la rouille.
- Articles en plastique qui ne passent pas au lave-vaisselle.
- Articles tels que des couverts en argent ou des assiettes décorées d'or.
- Articles fragiles tels que les verres en cristal.

Avertissement

- Ne mettez pas au lave-vaisselle les casseroles ou poêles ayant des poignées en plastique, car cette partie peut se détériorer à cause de la chaleur et du produit vaisselle.

FRANÇAIS

- Les taches de carmin résistantes à l'eau ou de longue durée sur les verres peuvent ne pas disparaître au lavage.
- Certains aliments, comme les carottes ou les tomates, contiennent des colorants naturels. Par conséquent, si une grande quantité de ces aliments entre en contact avec la vaisselle, ceux-ci peuvent la décolorer (surtout si elle est en plastique). Le nettoyage de la vaisselle en argent peut également entraîner une décoloration des articles en plastique.

Chargement du panier inférieur

L'image 30 montre une image schématique de la façon de charger le panier inférieur.

Pour le charger efficacement, suivez les instructions ci-dessous :

- Les assiettes doivent être placées en position verticale. Les casseroles, les poêles et les grandes assiettes doivent être placées à l'envers.
- Placez des bols à soupe ou des articles de taille similaire entre les tiges.
- Veillez à ce que la poignée des objets de grande taille n'interfère pas avec le mouvement du bras de lavage.
- Les petits objets tels que les tasses, les verres à vin ou les petites assiettes ne doivent pas être placés dans le panier inférieur, mais dans le panier supérieur.
- Veillez à ce que de grands ustensiles ne gênent pas le mouvement du bras de lavage et n'entravent pas l'ouverture du distributeur de produit vaisselle.
- Les casseroles et les poêles doivent être placées dans le panier inférieur pour les garder plus propres.

Conseils :

Pour de meilleurs résultats, le panier à couverts doit être placé au centre du panier inférieur, comme le montre l'image 31.

NOTE : le panier à couverts n'est pas disponible pour tous les modèles.

Chargement du panier à couverts

L'image 32 montre une image schématique de la façon de charger le panier à couverts.

Le panier à couverts est équipé d'un séparateur pour éviter que les couverts ne se rayent.

Le couvercle situé sur la partie supérieure du panier à couverts peut être retiré. (Imag. 33)

Instructions sur la façon de placer les couverts :

- Pour un nettoyage optimal, utilisez le couvercle du panier à couverts.
- Placez les ustensiles tranchants (par exemple les couteaux) vers le bas.
- Lorsque vous retirez la vaisselle, commencez par le panier à couverts afin d'éviter que des gouttes d'eau provenant du panier supérieur ne tombent sur les couverts.

Avertissement :

- Faites attention lorsque vous insérez ou retirez des objets pointus. Placez les couteaux

tranchants avec le manche vers le haut pour réduire le risque de blessure.

- Empêchez les objets pointus de rayer le joint de la porte.

Chargement du panier supérieur

L'image 34 montre une image schématique de la façon de charger le panier supérieur.

Pour le charger efficacement, suivez les instructions ci-dessous :

- Placez les tasses et les verres dans la rangée entre les tiges du panier. Si vous les placez directement sur le panier, des taches d'eau peuvent apparaître.
- Ne laissez pas les verres à pied entrer en contact avec d'autres articles, car ils pourraient se briser.
- Placez les verres à l'envers pour faciliter leur nettoyage et leur séchage.
- Placez les tasses, les verres et les bols à l'envers et assurez-vous qu'ils ne sont pas empilés.
- Des articles supplémentaires peuvent être placés dans le support rabattable (seulement disponible pour certains modèles).
- Veillez à ce que la vaisselle ne gêne pas le mouvement du bras de lavage.
- Lorsque vous placez des articles plus grands dans le panier supérieur, comme des verres à vin ou des tasses hautes, il peut être nécessaire de retirer le support rabattable, s'il y en a un.

Chargement du support rabattable (si votre modèle de lave-vaisselle en est équipé)

Certains modèles sont équipés d'un support sur lequel vous pouvez placer des articles supplémentaires.

L'image 35 montre une image schématique de la façon de charger le support rabattable.

Il peut être rabattu pour que vous puissiez placer de grandes tasses ou des verres à vin dans le panier supérieur. (Img. 36)

Régler la hauteur du panier supérieur

En réglant la hauteur, vous pouvez créer un grand espace dans la partie inférieure ou supérieure du lave-vaisselle, selon vos besoins.

Abaissier le panier supérieur

Retirez le panier supérieur du rail et remplacez-le entre la deuxième et la troisième rangée de roulettes. (Img. 37)

Relever le panier supérieur

Retirez le panier supérieur du rail et remplacez-le entre la première et la deuxième rangée de roulettes. (Img. 38)

FRANÇAIS

Avertissement

Assurez-vous qu'il n'y a pas de vaisselle dans le panier avant d'en régler la hauteur. Dans le cas contraire, la vaisselle pourrait être endommagée ou vous pourriez vous blesser.

Conseils :

- Assurez-vous que les deux côtés du panier supérieur sont à la même hauteur avant de le placer dans le lave-vaisselle. Si la hauteur des deux côtés est différente, la porte du lave-vaisselle ne pourra pas se fermer et le bras de lavage central ne fonctionnera pas correctement.
- Après avoir réglé la hauteur, vérifiez si le bras de lavage peut tourner librement.
- Vérifiez que le bras de lavage ne touche pas les articles se trouvant dans le panier inférieur.

Chargement du tiroir à couverts (si votre modèle de lave-vaisselle en est équipé)

C'est l'endroit le plus approprié pour les couverts et la plupart des ustensiles de cuisine utilisés pour servir. Les séparateurs de ce tiroir permettent de garder les couverts séparés, ce qui améliore leur nettoyage.

Conseils :

Pour un nettoyage optimal, placez les couverts dans le panier/tiroir à couverts. Les couverts très sales ou contenant des résidus alimentaires doivent être placés au centre du tiroir ou dans le panier à couverts.

L'image 39 montre une image schématique de la manière dont les couverts doivent être placés.

Retirer le tiroir à couverts

- Le tiroir à couverts peut être complètement retiré si vous souhaitez placer des articles très volumineux dans le panier supérieur et que vous avez donc besoin de plus d'espace.
- Tirez le tiroir jusqu'à l'extrémité des rails. Soulever ensuite l'avant du tiroir de manière à ce que les roulettes passent au-dessus de la butée située à l'extrémité avant des rails. Vous pourrez maintenant faire glisser le tiroir vers l'avant jusqu'à ce qu'il soit complètement retiré des rails. (Img. 40)

Avertissement

Faites attention lorsque vous placez et retirez des ustensiles tranchants. Placez les couteaux tranchants avec le manche vers le haut pour réduire le risque de blessure.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Entretien

Pour éviter les pannes, il est important de vérifier régulièrement l'extérieur et l'intérieur du

lave-vaisselle (y compris le filtre et les bras de lavage).

Le lave-vaisselle est équipé d'une lumière LED à l'intérieur qui s'allume à l'ouverture de la porte.

IMPORTANT : le remplacement de la lumière ne doit être effectué que par le Service d'Assistance Technique de Cecotec ou par un électricien qualifié.

Avertissement

- N'utilisez pas de benzène ou de solvants pour nettoyer toute partie du lave-vaisselle (interne ou externe) afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'explosion.
- Portez des gants et/ou des vêtements de protection pour éviter de vous blesser lors du nettoyage ou de l'entretien du lave-vaisselle.

Conseils :

- Si le lave-vaisselle reste inactif pendant une longue période, lancez la fonction « Machine Care » sans produit vaisselle pour rafraîchir l'intérieur. Une fois terminé, vous pouvez nettoyer l'intérieur et l'extérieur du lave-vaisselle en suivant les instructions d'entretien.
- En cas d'absence prolongée pendant une saison chaude, fermez le robinet d'eau et débranchez le câble d'alimentation, ou coupez le disjoncteur ; nettoyez le filtre, le réservoir intérieur et le distributeur pour éviter les odeurs.
- En cas d'absence prolongée pendant une saison froide, prenez des mesures pour éviter que le tuyau d'alimentation en eau et le lave-vaisselle ne gèlent.

Nettoyage de l'extérieur du lave-vaisselle

Dans la plupart des cas, la surface extérieure du lave-vaisselle peut être nettoyée à l'aide d'un chiffon doux et humide ou d'une éponge, puis séchée avec un chiffon doux. Pour les modèles dotés d'un revêtement en acier inoxydable, vous pouvez utiliser un nettoyant spécifique pour l'acier inoxydable.

Avertissement

Toute éclaboussure d'huile sur la surface extérieure du lave-vaisselle doit être nettoyée immédiatement. Pour nettoyer la surface externe du lave-vaisselle, évitez d'utiliser des nettoyants pouvant contenir de l'alcool, des solvants, de l'eau de Javel ou du benzène. N'utilisez pas de liquides inflammables ou abrasifs. Cela risque de décolorer ou d'endommager la machine.

Nettoyage de l'intérieur du lave-vaisselle

- Nettoyez régulièrement la surface intérieure du lave-vaisselle à l'aide d'un chiffon doux et humide ou d'une éponge pour éliminer les restes de nourriture et la saleté.
- Pour éliminer les taches blanches et les odeurs à l'intérieur du lave-vaisselle, lancez un programme sans produit vaisselle. Veillez à ce que la seule charge dans la machine

pendant ce processus soit une tasse, un verre ou un bol rempli de vinaigre et placé dans le panier supérieur. (Le vinaigre est un acide qui peut endommager les appareils électriques s'il est utilisé fréquemment).

Nettoyer le filtre

1. Retirez le panier inférieur et assurez-vous que le bras de lavage ne gêne pas le retrait du filtre.
2. Tournez le couvercle du filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez l'ensemble du filtre composé du couvercle du filtre, d'une grille métallique et d'un microfiltre. Après avoir démonté le filtre, retirez tous les objets étrangers qui pourraient s'y trouver. (Img. 41)
3. Nettoyez chaque pièce du filtre avec de l'eau du robinet et une brosse douce. Remontez l'ensemble du filtre avant de le remettre en place. (Img. 42)
4. Mettez l'ensemble du filtre en place et fixez-le en tournant le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre. (Img. 43)

Avertissement

Faites attention aux bords tranchants lorsque vous nettoyez le filtre.

Conseils :

- Il est recommandé de nettoyer le filtre après chaque utilisation du lave-vaisselle afin d'obtenir les meilleurs résultats de lavage. Si des résidus alimentaires restent dans le filtre, ils peuvent provoquer des odeurs désagréables.
- Nettoyez le filtre avec une brosse douce au moins une fois par mois.
- Nettoyez le filtre avec des produits non abrasifs et de l'eau tiède.
- Assurez-vous que le filtre est correctement assemblé avant de lancer un programme de lavage. Veillez à tourner le couvercle du filtre jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

Nettoyage des bras de lavage

Si les trous des bras de lavage sont obstrués par des restes alimentaires, la vaisselle risque de ne pas être nettoyée correctement. Il est recommandé de nettoyer les bras de lavage toutes les deux semaines.

Nettoyer le bras de lavage inférieur

1. Vérifiez qu'aucun trou n'est obstrué par des résidus alimentaires.
2. Si un trou est obstrué, retirez les résidus alimentaires à l'aide d'une épingle ou d'un objet pointu. (Img. 44)

Nettoyer le bras de lavage central

1. Faites glisser le panier supérieur vers l'avant et vérifiez qu'aucun trou du bras de lavage central n'est obstrué par des résidus alimentaires.

2. Avant de procéder au nettoyage, tournez l'écrou situé sous le bras dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et tirez-le vers le bas pour retirer le bras. (Img. 45)
3. Éliminez les résidus alimentaires en rinçant ou en secouant le bras de lavage.
4. Si un trou est obstrué, retirez les résidus alimentaires à l'aide d'une épingle ou d'un objet pointu. (Img. 46)
5. Nettoyez les trous du bras de lavage avec de l'eau du robinet après avoir enlevé les résidus alimentaires.
6. Remettez le bras de lavage central en place après le nettoyage. Tournez l'écrou dans le sens des aiguilles d'une montre pour vous assurer que le bras de lavage est fixé dans sa position d'origine. (Img. 47)
7. Après le montage, vérifiez si le bras de lavage tourne librement.

6. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Questions fréquentes

P : Ce lave-vaisselle a-t-il besoin d'un produit de rinçage ?

- L'utilisation d'un produit de rinçage est recommandée pour améliorer le processus de séchage. S'il n'est pas utilisé, de l'eau peut rester sur la vaisselle et sur le revêtement du lave-vaisselle. Le produit de rinçage aide à éliminer la plus grande partie de l'eau de la vaisselle à la fin du processus de rinçage.

P : Pourquoi y a-t-il une pellicule blanche sur la vaisselle après le lavage ?

- Cela est généralement dû à la réaction des minéraux présents dans l'eau avec le produit vaisselle. N'utilisez pas trop de produit vaisselle. Ce lave-vaisselle utilise moins d'eau qu'un lave-vaisselle traditionnel. L'ajout d'un produit de rinçage aidera à éliminer la pellicule blanche.

P : Comment enlever la pellicule blanche du revêtement du lave-vaisselle ?

- Mettez 3 cuillères à soupe (40 g) d'acide citrique en poudre dans le distributeur de produit vaisselle. Lancez la fonction « Machine Care » sans produit vaisselle.

P : Pourquoi le lave-vaisselle fait-il des bruits bizarres ?

- Il est important de déterminer la durée du bruit et le moment où il se produit (à quel moment dans le cycle). Il est normal d'entendre un sifflement lorsque l'eau est aspirée par le lave-vaisselle. Si la pression de l'eau est trop élevée, ce bruit sera plus fort. Il sera donc nécessaire d'ajuster le robinet d'eau pour réduire la pression.

P : Ce lave-vaisselle peut-il effectuer un cycle où l'eau est simplement vidangée ?

- Pour vidanger l'eau accumulée, vous pouvez appuyer sur l'icône tactile Démarrage/Pause pendant 3 secondes. Une fois l'eau vidée, le lave-vaisselle s'arrêtera.

P : Faut-il laver la vaisselle avant de la mettre dans le lave-vaisselle ?

- Non. Le lave-vaisselle peut nettoyer la vaisselle sans prélavage.

Résolution de problèmes

Problème	Possible cause et solution
Le lave-vaisselle ne démarre pas.	Vous n'avez pas appuyé sur l'icône de démarrage/pause. Appuyez sur l'icône tactile Démarrage/Pause.
	La porte n'est pas complètement fermée. Assurez-vous que la porte est complètement fermée et verrouillée.
	Le lave-vaisselle n'est pas branché à l'alimentation électrique. Branchez le câble d'alimentation sur une prise de courant appropriée.
	Fusible grillé ou disjoncteur déclenché. Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur.
	La fonction Sécurité enfants est activée. Désactivez la fonction Sécurité enfants.
Le lave-vaisselle dégage une odeur désagréable.	Le programme précédent s'est arrêté avant la fin et il reste de l'eau résiduelle dans le lave-vaisselle. Videz le lave-vaisselle et mettez-le en marche. Annulez le programme précédent afin que toute l'eau résiduelle soit évacuée, puis mettez du produit vaisselle dans le distributeur et lancez le programme Intensive+.
	Il y a des résidus alimentaires au fond du lave-vaisselle ou dans le filtre. Nettoyez le filtre et l'intérieur du lave-vaisselle.
	La vaisselle sale est restée longtemps dans le lave-vaisselle. Remplissez un bol (ou une tasse) de vinaigre blanc et placez-le dans le panier supérieur du lave-vaisselle. (Le vinaigre est un acide qui peut endommager les appareils électriques s'il est utilisé fréquemment).
L'eau reste dans le lave-vaisselle après le lavage.	Le tuyau de vidange est bouché ou plié. Tendez le tuyau ou éliminez l'obstruction.

Des résidus alimentaires restent sur les assiettes.	Vous avez sélectionné le mauvais programme. Sélectionnez le programme approprié en fonction du degré de salissure et du type d'articles à nettoyer
	Aucun produit vaisselle n'a été utilisé. Utilisez des produits adaptés à votre lave-vaisselle.
	La pression d'alimentation en eau est faible. La pression de l'eau doit être comprise entre 0,03 et 1 MPa.
	Un trou des bras de lavage est obstrué. Nettoyez les trous des bras de lavage.
	Vous avez chargé le lave-vaisselle de manière incorrecte. Veillez à ce que la vaisselle n'entrave pas le mouvement des bras de lavage et ne gêne pas le distributeur.
	Le filtre est bloqué. Nettoyez le filtre.

Problème	Possible cause et solution
Les ustensiles en verre ne sont pas brillants.	Vous avez utilisé trop de produit vaisselle et l'eau de votre lave-vaisselle est dure. Utilisez moins de produit vaisselle et de produit de rinçage.
La vaisselle présente des traces noires ou grises.	Vous avez introduit un article en aluminium qui est entré en contact avec la vaisselle pendant le lavage. Réajustez la disposition de la vaisselle.
Des taches jaunes ou brunes se sont formées sur la surface intérieure du lave-vaisselle.	Il s'agit de taches de thé ou de café. Utilisez un produit de nettoyage spécifique pour nettoyer ces taches.

La vaisselle présente des taches.	Vous avez surchargé le lave-vaisselle. Ne surchargez pas le lave-vaisselle.
	Vous avez mal placé la vaisselle. Pour savoir comment placer correctement la vaisselle, veuillez vous référer à la section correspondante de ce manuel.
	La pression d'alimentation en eau est faible. La pression de l'eau doit être comprise entre 0,03 et 1 MPa.
	Vous n'avez pas ajouté suffisamment de produit vaisselle. Utilisez une quantité adéquate de lessive. Pour connaître la quantité de produit vaisselle à utiliser, veuillez vous référer à la section correspondante de ce manuel.
	Le distributeur de produit de rinçage est vide. Remplissez le distributeur de produit de rinçage.
	L'eau dure s'accumule dans le revêtement du lave-vaisselle. Retirez toute la vaisselle et le panier/tiroir à couverts. Seuls les paniers supérieur et inférieur doivent rester dans le lave-vaisselle. Pour de meilleurs résultats, mettez 3 cuillères à soupe (40 g) d'acide citrique en poudre dans le distributeur de produit vaisselle. Si vous n'avez pas d'acide citrique en poudre, vous pouvez verser environ une tasse (200-300 ml) de vinaigre blanc dans un récipient peu profond et le placer dans le panier supérieur. Une fois ces étapes terminées, lancez un cycle du programme « Machine Care » sans produit vaisselle.
Le lave-vaisselle fait du bruit.	Un certain niveau de bruit pendant le fonctionnement est normal, par exemple lorsque : Le couvercle du distributeur de produit vaisselle est ouvert. La pompe de vidange fonctionne.
	Le lave-vaisselle n'est pas de niveau. Réglez les pieds.
	Le bras de lavage frappe la vaisselle. Réajustez la disposition de la vaisselle.
La vaisselle n'est pas sèche.	Videz le distributeur. Remplissez-le à nouveau.

Aucun indicateur ne s'allume.	Le lave-vaisselle n'est pas branché au réseau électrique. Branchez le lave-vaisselle sur le réseau électrique.
L'un des bras de lavage ne tourne pas correctement.	Un trou du bras de lavage est bouché. Nettoyez les trous des bras de lavage.
Le panier supérieur est incliné.	Vous n'avez pas réglé correctement la hauteur du panier supérieur. Pour savoir comment régler la hauteur de ce panier, veuillez vous référer à la section correspondante de ce manuel.

Problème	Possible cause et solution
La porte ne peut pas être fermée complètement.	Les paniers ne sont bien placés. Tenez la porte avec votre main jusqu'à ce qu'elle soit bien fermée. Vous entendrez alors un « clic ».
Il y a une fuite d'eau à l'avant du lave-vaisselle.	Le lave-vaisselle n'est pas de niveau. Assurez-vous que tous les pieds du lave-vaisselle sont correctement mis à niveau. Pour savoir comment mettre les pieds à niveau, reportez-vous à la section correspondante du présent manuel.
	Vous avez utilisé un produit vaisselle inapproprié. Si l'excès de mousse provoque des fuites d'eau, attendez 24 heures jusqu'à ce que la mousse disparaisse complètement, puis nettoyez l'intérieur du lave-vaisselle.
d0, d1, d2, d3, d4, d5, d6, d7 ou d8 apparaît sur l'écran.	Sélectionnez le réglage du niveau du produit de rinçage. Il ne s'agit pas d'un code d'erreur. Ce code indique le niveau actuel du produit de rinçage. Pour plus d'informations, veuillez vous référer à la section correspondante.

Codes d'erreur

Problème	Possible cause et solution
E 1	Problèmes d'alimentation en eau. Vérifiez que le tuyau d'alimentation en eau n'est pas bouché, plié ou gelé. Vérifiez l'alimentation en eau.

E2	Problèmes de drainage. Vérifiez que le tuyau d'alimentation en eau n'est pas bouché, plié ou gelé.
	La sortie d'air est bloquée. Nettoyez la sortie d'air.
	Le filtre est bloqué. Nettoyez le filtre.
E3	Avertissement de chauffage anormal. Débranchez le lave-vaisselle et contactez le Service d'Assistance Technique de Cecotec.
E4	Fuite d'eau. Coupez l'alimentation en eau du lave-vaisselle et contactez le Service d'Assistance Technique de Cecotec.
	Le lave-vaisselle cesse de fonctionner, un signal sonore retentit et la pompe de vidange fonctionne de manière intermittente.
E5	Erreur au niveau du circuit de chauffage. Débranchez le lave-vaisselle et contactez le Service d'Assistance Technique de Cecotec.
E61/E62	Erreur au niveau du circuit de communication. Débranchez le lave-vaisselle et contactez le Service d'Assistance Technique de Cecotec.
E7	Alimentation en eau excessive. Débranchez le lave-vaisselle et contactez le Service d'Assistance Technique de Cecotec.
E9	Défaillance de la vanne de dérivation. Débranchez le lave-vaisselle et contactez le Service d'Assistance Technique de Cecotec.
E11	Avertissement de basse tension. Débranchez le lave-vaisselle et contactez le Service d'Assistance Technique de Cecotec.
E10/E1A/E1B	Avertissement d'erreur au niveau du moteur. Débranchez le lave-vaisselle et contactez le Service d'Assistance Technique de Cecotec.

E1C / E1d / E1E	Avertissement d'erreur au niveau du moteur. Débranchez le lave-vaisselle et contactez le Service d'Assistance Technique de Cecotec.
E13	Avertissement d'erreur au niveau du ventilateur. Débranchez le lave-vaisselle et contactez le Service d'Assistance Technique de Cecotec.
E14	Avertissement d'erreur du système de verrouillage de la porte. Débranchez le lave-vaisselle et contactez le Service d'Assistance Technique de Cecotec.

Si aucune de ces situations ne correspond à votre problème, n'essayez pas de démonter ou de réparer l'appareil vous-même. Les réparations effectuées par des personnes inexpérimentées peuvent entraîner des blessures ou des mauvais fonctionnements. Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec. La réparation doit être effectuée par un technicien autorisé et seules des pièces de rechange originales doivent être utilisées.

L'entretien non autorisé compromet l'utilisation sûre du produit et l'application de la politique de garantie.

NOTE :



Toute réparation électrique de cet appareil doit être conforme aux normes locales, nationales et/ou fédérales. En cas de doute et avant d'effectuer l'une des opérations ci-dessus, veuillez contacter le Service d'Assistance Technique de Cecotec. Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique.

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Referentie	EU01_000222	EU01_000223	EU01_000224
Model	Bolero Aguazero 6710	Bolero Aguazero 6710 Inox	Bolero Aguazero 6710 Dark
QR-code			

FRANÇAIS

Voltage nominal	220-240 V ~
Fréquence nominale	50 Hz
Puissance nominale	1920 W
Classe de protection	Classe I
Degré de protection	IPX2
Classe d'efficacité énergétique*	B
Couverts	15

*A (efficacité maximale) à G (efficacité minimale)

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.
Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

Fiche technique conforme à la directive européenne 2019/2017

PARAMÈTRES	Unité	Valeur	Unité
Capacité de couverts		15	
Consommation d'énergie du programme ECO (EPEC) arrondie à la troisième décimale	kWh/cycle	0,650	kWh/cycle

Consommation d'énergie du programme standard (SPEC) arrondie à la troisième décimale	kWh/cycle	1,725	kWh/cycle
Indice d'efficacité énergétique (EEI)	-	37,7	-
Consommation d'eau dans le programme standard (EPWC) arrondie à la première décimale	L/cycle	10,0	L/cycle
Indice de performance du lavage (IC)	-	1,121	-
Indice du rendement de séchage (ID)	-	1,061	-
Durée du programme ECO (Tt) arrondie à la minute la plus proche	h:min	4:48	h:min
Consommation électrique en mode arrêt (Po) arrondie à la deuxième décimale	W	0,49	W
Consommation électrique en mode veille (Psm) arrondie à la deuxième décimale	W	0,49	W
Le mode veille est-il inclus dans le panneau de contrôle ?	-	Non	-

Consommation électrique en mode veille (Psm) dans les conditions de fonctionnement du réseau (le cas échéant), arrondie à la deuxième décimale.	W	-	W
Consommation d'énergie à départ différé (Pds) (le cas échéant) arrondie à la deuxième décimale	W	1,50	W
Émissions acoustiques	dB(A) re 1 pW	42	dB(A) re 1 pW
Montage	Installation libre		
Hauteur (approx.)	85 cm		
Largeur (approx.)	60 cm		
Profondeur (approx.)	60 cm		

8. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

9. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

10. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

Externe Teile

1. Bedienfeld
2. Tür
3. Verkleidungspaneel
4. Vorderes Gehäuse
5. Seitenplatte
6. Füße

Abb. 2

Interne Teile

1. Oberer Sprüharm (je nach Modell enthalten)
2. Zentrale Sprüharm
3. Unterer Sprüharm
4. Filter-Baugruppe
5. Geschirrspülmittel- und Klarspülmittelspender
6. LED-Innenbeleuchtung
7. Besteckeinsatz (je nach Modell enthalten)
8. Oberkorb
9. Besteckschublade (je nach Modell enthalten)
10. Unterkorb

Hinweis:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

Jeder Geschirrspüler wird vor Verlassen des Werks einer gründlichen Qualitätskontrolle unterzogen, um seine Zuverlässigkeit zu gewährleisten.

Möglicherweise finden Sie in Ihrem neuen Geschirrspüler Wassertropfen, die durch unsere Qualitätskontrolle entstanden sind.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt

wird, wenn Sie es später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.

- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

- Geschirrspüler
- Bedienungsanleitung
- Energieeffizienzkarte
- Wasserzulaufschlauch
- Salzeinfülltrichter

3. MONTAGE

- Legen Sie den Besteckkorb in den unteren Korb.
- Die beste Leistung erzielen Sie, wenn Sie die Innenteile wie in Abbildung 3 gezeigt entlang des Korbs anordnen.
- Entfernen Sie vor dem Einbau alle Verpackungsmaterialien von der Innen- und Außenseite des Geschirrspülers.
- Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie die Maschine verkaufen, verschenken oder umziehen, bewahren Sie das Handbuch unbedingt bei der Maschine auf, damit der neue Besitzer jederzeit darin nachschlagen kann.
- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch: Sie enthält wichtige Informationen über die sichere Installation, Verwendung und Wartung des Geräts.
- Wenn Sie das Gerät einmal bewegen müssen, lassen Sie es aufrecht stehen; wenn es unbedingt notwendig ist, kann es auf den Rücken gekippt werden.
- Abbildung 4 zeigt die Gesamtabmessungen des Produkts.

Positionierung und Nivellierung

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und vergewissern Sie sich, dass es beim Transport nicht beschädigt worden ist. Wenn es beschädigt ist, wenden Sie sich an Ihren Händler und fahren Sie nicht mit der Installation fort.
- Überprüfen Sie den Geschirrspüler und stellen Sie ihn an einen geeigneten Ort.
- Stellen Sie den Geschirrspüler auf einen ebenen, stabilen und tragfähigen Boden. Wenn der Boden uneben ist, können die Füße des Geräts verstellt werden, bis es eine waagerechte Position erreicht (der Neigungswinkel sollte 2 Grad nicht überschreiten). Wenn das Gerät richtig nivelliert ist, ist es stabiler und neigt weniger dazu, sich zu bewegen oder während des Betriebs Vibrationen und Geräusche zu erzeugen, und verhindert außerdem mögliche Wasserlecks.

DEUTSCH

Warnung:

- Wenn der Geschirrspüler nicht richtig nivelliert ist, kann es zu Wasseraustritt, Problemen beim Schließen der Tür oder zu Geräuschen kommen.
- Wenn die Aussparung des Schrankes, in den der Geschirrspüler eingebaut werden soll, schmaler ist als empfohlen, muss der Geschirrspüler korrekt nivelliert und ausgerichtet werden; andernfalls kann Wasser austreten, die Tür lässt sich nicht schließen und der Geschirrspüler kann nicht benutzt werden.
- Wenn Sie eine Reibung oder Probleme beim Öffnen der Tür feststellen, bedeutet dies, dass der Geschirrspüler nicht richtig nivelliert ist.

Gerätefüße anpassen

- Die Füße sollten nach Bedarf verstellt werden, bis der Geschirrspüler vollkommen stabil steht.
- Wenn Sie den Geschirrspüler anheben möchten, stellen Sie die Füße im Uhrzeigersinn ein; wenn Sie den Geschirrspüler absenken möchten, stellen Sie die Füße gegen den Uhrzeigersinn ein.
- Verwenden Sie einen Schlitzschraubendreher oder ein geeignetes Werkzeug, um die Füße wie in Abbildung 5 gezeigt einzustellen.

Fall I: Die Tür kippt nach rechts

1. Schrauben Sie den linken hinteren Fuß gegen den Uhrzeigersinn ab und richten Sie ihn aus (Abb. 6).
2. Prüfen Sie, ob sich die Tür normal öffnen und schließen lässt. Ist dies nicht der Fall, wiederholen Sie den oben beschriebenen Vorgang.

Fall II: Die Tür kippt nach links

1. Schrauben Sie den rechten hinteren Fuß gegen den Uhrzeigersinn ab und richten Sie ihn aus (Abb. 6).
2. Prüfen Sie, ob sich die Tür normal öffnen und schließen lässt. Ist dies nicht der Fall, wiederholen Sie den oben beschriebenen Vorgang.

Freistehende Installation (Abb. 8)

- Wenn der Geschirrspüler in einer Ecke steht, müssen Sie mindestens 50 mm zwischen dem Geschirrspüler und der angrenzenden Wand frei lassen, damit sich die Tür problemlos öffnen und schließen lässt.
- Falls erforderlich, können Sie die Tür auch mit Holzlatten (nicht im Lieferumfang enthalten) verstärken. Abb. 9

Warnung:

- Stellen Sie den Geschirrspüler auf einen festen, ebenen Boden.
- Stellen Sie den Geschirrspüler nicht auf einer erhöhten Fläche auf.

Einbau unter einer Arbeitsplatte (Abb. 10)

- Bitte beachten Sie, dass Sie eventuell auf beiden Seiten Löcher benötigen, um die Schläuche und das Stromkabel hindurchzuführen (ca. 100 mm x 75 mm).
- Eines der Löcher sollte so nah wie möglich an der Spüle sein, um den Anschluss des Wasserzulaufs und des Ablaufschlauchs zu erleichtern.
- Um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten, darf der Abstand zwischen Geschirrspüler und Spüle nicht mehr als 1 m betragen.
- Nehmen Sie die erforderlichen Höheneinstellungen vor, bevor Sie den Geschirrspüler einbauen.

Warnung:

- Wenn Holzmöbel mit dem Geschirrspüler in Berührung kommen, ist es ratsam, sie mit einem wasserfesten Anstrich zu versehen, um die Ausbreitung von Feuchtigkeit oder möglichen Wasserlecks zu verhindern.
- Stellen Sie den Geschirrspüler in die dafür vorgesehene Aussparung und vergewissern Sie sich, dass der Ablaufschlauch, der sich an der Rückseite des Geschirrspülers befindet, nicht geknickt oder verstopft ist.
- Stellen Sie den Geschirrspüler auf einen ebenen Boden. Stellen Sie keine Gegenstände zwischen dem Boden und den Füßen des Geschirrspülers ab.

Tipps:

- Öffnen Sie die Tür und ziehen Sie vorsichtig an der Oberseite des Geschirrspülers, um ihn zu bewegen oder anzuheben, wie in Abbildung 11 dargestellt. Lassen Sie äußerste Vorsicht walten, um mögliche Schäden am Gerät oder Verletzungen zu vermeiden.
- Stoßen Sie die Tür des Geschirrspülers nicht mit den Knien an, um sie zu schließen, sondern drücken Sie sie vorsichtig mit der Hand an.
- Ziehen Sie nicht an der Tür, um den Geschirrspüler zu bewegen oder anzuheben; dies könnte die Tür oder das Scharnier beschädigen.

Entfernen Sie die obere Abdeckung (Abb. 12).

Wenn die Höhe des Schanks, in dem der Geschirrspüler aufgestellt werden soll, weniger als 850 mm beträgt, können Sie die obere Abdeckung wie folgt abnehmen:

1. Verwenden Sie ein geeignetes Werkzeug, um die beiden Verschlüsse der oberen Abdeckung zu drücken.
2. Heben Sie die obere Abdeckung an und nehmen Sie sie ab.

WICHTIG:

WENN SIE DIE OBERE ABDECKUNG ENTFERNEN, DECKT DIE PRODUKTGARANTIE KEINE SCHÄDEN AB, DIE DIREKT AUF DAS FEHLEN DER OBEREN ABDECKUNG ZURÜCKZUFÜHREN SIND, Z. B. SCHÄDEN AN INTERNEN KOMPONENTEN AUFGRUND VON VERSCHÜTTETEM WASSER ODER FLÜSSIGKEITEN IM INNEREN DES GERÄTS.

Anschluss von Wasser- und Stromleitungen

- Der Anschluss an das Wasser- und Stromnetz darf nur von einem qualifizierten Techniker vorgenommen werden.
- Der Geschirrspüler darf nicht auf die Wasserschläuche oder das Stromkabel gestellt werden.
- Das Gerät muss über neue Leitungen an das Wasserversorgungsnetz angeschlossen werden. Verwenden Sie keine alten Schläuche.

Anschluss des Ablaufschlauchs

ACHTUNG:

- Bitte beachten Sie, dass der Ablaufschlauch an der Rückseite des Geschirrspülers befestigt ist und nicht abgenommen werden kann, daher muss der Ablauf so nah wie möglich am Geschirrspüler befestigt werden. Die Ablaufstelle sollte maximal 1~1,5 Meter vom Geschirrspüler entfernt sein.
- Ist der Abstand größer, beeinträchtigt dies den Entleerungsvorgang des Geschirrspülers und führt dazu, dass sich zu viel Abwasser im Schlauch ansammelt, was wiederum den Betrieb des Geschirrspülers beeinträchtigt.
- Falls ein Verlängerungsstück verwendet werden muss, wird empfohlen, dass es hitzebeständig und resistent gegen Chemikalien wie Reinigungsmittel ist.
- Prüfen Sie vor dem Anschließen des Geschirrspülers, ob der Schlauch richtig verlegt ist, nicht verstopft ist und kein Wasser austritt. Ist dies nicht der Fall, kann auf dem Display des Bedienfelds ein E2-Fehler angezeigt werden.

Warnung:

Führen Sie den Ablaufschlauch vorsichtig durch das Loch im Schrank (falls vorhanden), da der Schrank scharfe Kanten haben kann, die den Schlauch beschädigen könnten. Scharfe Kanten sollten abgedeckt werden, um sicherzustellen, dass sie weder den Abflussschlauch noch den Wasserzulaufschlauch beschädigen.

Verbindungsmethode 1

Wenn der Abflussschlauch an das Abflussrohr eines Spülbeckens angeschlossen wird, sollte er nach oben gebogen und an der Unterseite der Arbeitsplatte befestigt werden.

Wichtig:

Damit das Wasser optimal abfließen kann, verlegen Sie den Schlauch wie in Abbildung 13 gezeigt.

Verbindungsmethode 2

- Wenn der Abflussschlauch an ein separates Steigrohr (1) angeschlossen wird, stellen Sie sicher, dass das Verbindungsstück (2) vollkommen wasserdicht ist. Andernfalls kann es zu

unangenehmen Gerüchen kommen.

- Der Durchmesser des Steigrohrs muss mindestens 40 mm betragen.

Wichtig:

Um sicherzustellen, dass das Wasser optimal abfließt, verlegen Sie den Schlauch wie in Abbildung 14 gezeigt.

Anschluss des Wasserzulaufschlauchs an einen Wasserhahn

Die Dichtung muss am Wasserzulaufschlauch angebracht werden. Verwenden Sie immer den mitgelieferten Schlauch. Um ihre Qualität zu gewährleisten, werden alle Geschirrspüler vor dem Verlassen des Werks getestet, so dass es normal ist, dass im Inneren des Geschirrspülers etwas Wasser vorhanden ist.

Tipps:

1. Der Druck der Wasserversorgung muss zwischen 30 kPa und 1000 kPa liegen.
2. Beim Anschluss des Wasserzulaufschlauchs an das Einlassventil ist darauf zu achten, dass das Gewinde nicht beschädigt wird.
3. Wenn der Druck in der Wasserversorgung 1000 kPa übersteigt, muss ein Druckminderer installiert werden (nicht im Lieferumfang enthalten).
4. Öffnen Sie den Wasserhahn und überprüfen Sie den Anschluss und/oder den Schlauch auf Wasserlecks.
5. Prüfen Sie den Schlauch regelmäßig und ersetzen Sie ihn, wenn er beschädigt ist.
6. Achten Sie darauf, dass die Schläuche nicht beschädigt oder gekreuzt sind.

Führen Sie die folgenden Schritte aus, um den Anschluss herzustellen:

1. Überprüfen Sie die Gummidichtung auf beiden Seiten des Schlauchs. Setzen Sie die Gummidichtung in die Verschraubung des Schlauchs ein, um ein Auslaufen zu verhindern (Abb. 15).

Legende Abbildung 15:

1. Gummidichtung.
 2. Schlauch.
2. Schließen Sie den Schlauch von Hand an den Wasserhahn an und ziehen Sie ihn dann mit einer Zange oder einem geeigneten Werkzeug (nicht im Lieferumfang enthalten) fest. Ziehen Sie um etwa 2/3 Umdrehungen an (Abb. 16).
 3. Öffnen Sie dann den Wasserhahn, um eventuelle Verschmutzungen im Schlauch zu entfernen. Gießen Sie das Wasser in einen Behälter und prüfen Sie, ob das Wasser Zimmertemperatur hat (Abb. 17).
 4. Schließen Sie den Schlauch an das Wasserversorgungsventil auf der Rückseite des

Geschirrspülers an. Sie können es von Hand anschließen und dann mit einer Zange oder einem geeigneten Werkzeug (nicht im Lieferumfang enthalten) fest, aber vorsichtig anziehen. Abb. 19

5. Öffnen Sie den Wasserhahn, um zu prüfen, ob Wasser austritt. Wenn Sie Wasser tropfen sehen, wiederholen Sie die Schritte 1-4.

Anschluss des Stromversorgungskabels

- Schließen Sie den Geschirrspüler an eine geerdete Steckdose an, die den in Ihrem Land geltenden elektrischen Vorschriften entspricht, und schützen Sie ihn mit einem Schutzscharter oder einer Sicherung von mindestens 15 Ampere.
- Für die Verkabelung sollte das Zweileitersystem mit Erdung gewählt werden.
- Versuchen Sie, das Netzkabel nicht hinter dem Geschirrspüler zu verlegen, da es eingeklemmt und beschädigt werden könnte. Es ist ratsam, das Gerät an eine Steckdose anzuschließen, die 1,2 Meter von Ihnen entfernt ist.

Warnung:

- Vergewissern Sie sich vor dem Einstecken des Geräts in die Steckdose, dass:
- Die Steckdose ist geerdet und entspricht den geltenden Vorschriften.
- Die Steckdose ist für die maximale Belastung des Geräts ausgelegt, die auf dem Typenschild angegeben ist.
- Die Versorgungsspannung liegt innerhalb der auf dem Typenschild des Produkts angegebenen Werte.
- Die Steckdose ist mit dem Stecker des Geräts kompatibel. Wenn nicht, lassen Sie die Steckdose von einem autorisierten Techniker austauschen. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen.
- Wenn das Gerät installiert ist, müssen das Netzkabel und die Steckdose leicht zugänglich sein.
- Das Kabel darf nicht geknickt oder gestaucht werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den technischen Kundendienst von Cecotec ausgetauscht werden, um ein mögliches Risiko zu vermeiden.
- Cecotec kann nicht für Zwischenfälle verantwortlich gemacht werden, die sich aus der Nichtbeachtung dieser Regeln ergeben.

Entfernen Sie aus Sicherheitsgründen vor dem Einbau die Sicherung, schalten Sie den Schutzscharter aus oder trennen Sie den Geschirrspüler vom Stromnetz.

Der Stecker muss in eine geeignete Steckdose gesteckt werden, die ordnungsgemäß installiert und gemäß den örtlichen Vorschriften geerdet sein muss.

Schließen Sie den Geschirrspüler an einen geschützten und ausreichend bemessenen Stromkreis an, um eine elektrische Überlastung zu vermeiden.

Endgültige Kontrollen

1. Schließen Sie den Geschirrspüler an das Stromnetz an.
 2. Öffnen Sie die Wasserversorgung.
 3. Vergewissern Sie sich, dass sich die Tür des Geschirrspülers leichtgängig öffnen und schließen lässt.
- Falls erforderlich, richten Sie den Geschirrspüler neu aus.
 - Wenn sich die Tür nicht schließen lässt, prüfen Sie, ob die Körbe waagerecht stehen (Abb.19).
 - Stellen Sie sicher, dass das gesamte Verpackungsmaterial entfernt wurde.
1. Schalten Sie den Geschirrspüler ein und lassen Sie das Programm „Intensive 65 °C“ (Intensiv 65 °C) laufen, um zu prüfen, ob es richtig funktioniert.
 2. Prüfen Sie die Schläuche auf Undichtigkeiten.
 3. Vergewissern Sie sich, dass Sie sämtliches Verpackungsmaterial und alle Aufdrucke aus dem Geschirrspüler entfernt haben.

4. BEDIENUNG

- Lesen Sie die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Befolgen Sie die Anweisungen, wenn Sie Gegenstände in den Geschirrspüler geben, um eine effektive Reinigung zu gewährleisten.
- Entfernen Sie beim Einsetzen von Geschirr und Besteck unlösliche Stoffe wie Knochen, Stöcke und Papierstücke.

Beladung des Geschirrspülers

- Laden Sie nur spülmaschinengeeignete Artikel ein.
- Entfernen Sie feste Verunreinigungen vom Geschirr, bevor Sie es in den Geschirrspüler stellen.
- Stellen Sie tiefe Gegenstände schräg, um den Trocknungsprozess zu beschleunigen.

Tipp:

Geben Sie keine thermolabilen Gegenstände (die sich bei hohen Temperaturen zersetzen können) oder mit Metall verzierte Gegenstände in den Geschirrspüler.

Kurzanleitung zur Verwendung

1. Laden Sie das Geschirr in den Geschirrspüler

Entfernen Sie überschüssige Lebensmittel, Knochen und andere harte, unlösliche Rückstände aus dem Geschirr. Nehmen Sie die beiden Körbe heraus und beladen Sie das Geschirr gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung.

2. Kontrolle des Spülmittels

Füllen Sie die empfohlene Menge an Spülmittel in den Behälter und schließen Sie den Deckel. Wenn Sie das Geschirr vorspülen müssen, sollte der Schlitz oben im Deckel ebenfalls mit Spülmittel gefüllt werden.

3. Schließen Sie die Tür

4. Starten Sie den Geschirrspüler

Drücken Sie das Symbol (ON/OFF), um den Geschirrspüler einzuschalten.



5. Prüfen Sie den Klarspüler

Wenn der Klarspülerstand niedrig ist, blinkt die Klarspüleranzeige.

WICHTIG: Geben Sie immer Klarspüler hinzu, um den Trocknungsprozess zu verbessern.

6. Wählen Sie das Spülprogramm und die gewünschten Optionen.

Siehe den Programmführer in diesem Handbuch. Auf dem Display wird die voraussichtliche Dauer der Sendung und die gewählte Option angezeigt.

7. Starten Sie den Geschirrspüler

Schließen Sie zunächst die Tür. Drücken Sie dann das Start/Pause-Symbol . Wenn Sie die Tür öffnen, während das Programm läuft, wird der Geschirrspüler angehalten. Wenn Sie die Tür schließen, startet das Programm erneut.

8. Beendigung

Nach Beendigung des Spülprogramms ertönt ein akustisches Signal und der Geschirrspüler schaltet sich nach einigen Minuten automatisch ab.

Warnung:

Öffnen Sie die Tür nicht während des Betriebs oder unmittelbar nach Beendigung des Spülprogramms, da der sich bildende Dampf Verbrennungen verursachen kann.

Tipps:

- Sie können das Geschirr zuerst aus dem Unterkorb und dann aus dem Oberkorb entnehmen. Dadurch wird verhindert, dass Wasser aus dem oberen Korb auf das Geschirr im unteren Korb tropft.
- Um Energie und Wasser zu sparen, sollten Sie versuchen, die Kapazität der Körbe zu maximieren.

Vor dem Gebrauch

Wasserenthärter

- Dieser Geschirrspüler ist mit einem Entkalker (Salzbehälter) ausgestattet. Seine Aufgabe ist es, die Härte des verwendeten Wassers bis zu einem gewissen Grad zu mildern und so das Spülergebnis zu optimieren.
- Wenn das Wasser in Ihrer Region nicht entkalkt werden muss (geringer Härtegrad), kann der Geschirrspüler ohne Salz verwendet werden, aber es ist notwendig, den Härtegrad auf H0 einzustellen, damit die entsprechende Anzeige nicht ständig leuchtet.
- Um einen optimalen Spüleffekt zu erzielen, benötigt der Geschirrspüler weiches Wasser,

da sonst Wasserflecken auf dem Geschirr und im Geschirrspüler zurückbleiben. Hartes Wasser kann auch zu Kalkablagerungen im Geschirrspüler und im Besteck führen.

- Übersteigt der Härtegrad des Leitungswassers einen bestimmten Wert, muss es enthärtet, d. h. entkalkt werden, indem Salz in den Entkalker im Geschirrspüler gegeben wird. Die benötigte Salzmenge richtet sich nach dem Härtegrad des Leitungswassers.

ACHTUNG:

- Verwenden Sie nur Salz, das speziell für Geschirrspülmaschinen geeignet ist. Jede andere Art von Salz, die nicht speziell für Geschirrspüler geeignet ist, insbesondere Speisesalz, beschädigt den Entkalker. Im Falle von Schäden, die durch die Verwendung von ungeeignetem Salz verursacht werden, übernimmt Cecotec keine Garantie und haftet nicht für die entstandenen Schäden.
- Es ist ratsam, Salz erst kurz vor dem Start eines vollständigen Spülprogramms hinzuzufügen. Dadurch wird verhindert, dass Salzkörner oder Salzwasser, das möglicherweise verschüttet wurde, über einen bestimmten Zeitraum im Boden der Maschine verbleiben, was zu Korrosion führen könnte.

Wasserhärte prüfen

1. Prüfen Sie die Wasserhärte in Ihrem Wohngebiet. Dazu können Sie sich an Ihr Wasserversorgungsunternehmen wenden.
2. Stellen Sie den Wasserenthärter entsprechend dem Härtegrad des zugeführten Wassers ein.

Einstellung der Enthärtungsanlage

Stellen Sie den Wasserenthärter entsprechend dem Härtegrad des zugeführten Wassers ein. Der Wasserenthärter ist in 9 Stufen einstellbar. Der Geschirrspüler ist werkseitig auf den Wasserhärtegrad H5 eingestellt.

Einstellung für 15 Besteckteile:

- Vergewissern Sie sich, dass der Geschirrspüler ausgeschaltet ist, und drücken Sie 3 Sekunden lang auf das Symbol „Dual Zone“, um das Programm einzustellen.
- Drücken Sie das Symbol „Dual Zone“. Die aktuelle Konfiguration wird angezeigt.
- Drücken Sie das Symbol der „Turbo Dry +“ Funktion und wählen Sie den gewünschten Wert. Der Bereich der wählbaren Werte reicht von H0 bis H8.
- Nachdem Sie die erforderlichen Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie auf das Ein/Aus-Symbol, um den Geschirrspüler auszuschalten und die Einstellungen zu speichern.

Salz hinzufügen

Warnung:

- Der Salzbehälter des Geschirrspülers muss voll sein, bevor das Spülprogramm gestartet wird. Wenn zu wenig Salz vorhanden ist, leuchtet die entsprechende Anzeige auf, es sei denn, der Härtegrad ist auf H0 eingestellt.
- Nach dem Befüllen des Salzbehälters wird empfohlen, sofort ein Spülprogramm zu starten, um das um den inneren Zylinder angesammelte Salz zu entfernen und Korrosion zu verhindern.

Um Salz hinzuzufügen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Entfernen Sie den unteren Korb.
2. Drehen Sie den Deckel des Salzbehälters gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu öffnen (Abb. 20).
3. Wenn Sie den Entkalker vor der ersten Inbetriebnahme des Geschirrspülers verwenden möchten, geben Sie mit dem Trichter maximal 650 g Salz in den Entkalkerbehälter (Abb. 21).
4. Füllen Sie den Salztank nur mit Wasser, bevor Sie ihn zum ersten Mal benutzen.
5. Ziehen Sie den Deckel wieder an.
6. Führen Sie ein Spülprogramm bei leerem Geschirrspüler durch.

Warnung:

- Gießen Sie kein Spülmittel in den Wasserenthärter.
- Reinigen Sie das Salz, das sich um den Deckel des Wasserenthärters angesammelt hat. Andernfalls könnte die Salzlösung den Geschirrspüler und das Geschirr angreifen.
- Richten Sie die Abdeckung waagerecht aus und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, so dass sie korrekt befestigt ist. Wenn der Deckel nicht vollständig befestigt ist, kann die Salzlösung aus dem Wasserenthärter austreten und Korrosion verursachen.
- Nach der Zugabe von Salz ein Spülprogramm ohne Geschirr durchführen. Andernfalls kann verschüttetes Salz Rost verursachen oder den Geschirrspüler beschädigen.

Nachfüllen von Spülmittel in den Spender

- Die Menge des benötigten Spülmittels hängt von der Größe und dem Verschmutzungsgrad des Geschirrs ab.
 - Füllen Sie das Spülmittel in den Behälter, bevor Sie ein Programm starten.
1. Drücken Sie die Taste auf dem Deckel des Spenders, um ihn zu öffnen. (Abb. 22)
 2. Füllen Sie Geschirrspülmittel in das Hauptfach des Spenders, bis der Flüssigkeitsstand zwischen der 15- und 25-Marke liegt.

Wenn die Wasserhärte sehr hoch ist oder das Geschirr stark verschmutzt ist, kann die Marke 25 überschritten werden.

Ist das Wasser weich oder das Geschirr leicht verschmutzt, können Sie Spülmittel bis zur Stufe 15 hinzufügen. (Abb. 23)

1. Drücken Sie auf die Spenderkappe und schieben Sie sie, bis Sie ein „Klicken“ hören. (Abb. 24)
2. Wenn Sie vorwaschen müssen, füllen Sie das Vorspülmittelfach mit Spülmittel. (Abb. 25)

Warnung:

Geschirrspülmittel und Klarspüler enthalten die gleichen Chemikalien wie andere Haushaltsreiniger. Sie sollten daher außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

Warnung:

- Verwenden Sie nur Geschirrspülmittel. Ungeeignete Reinigungsmittel können den Geschirrspüler während des Betriebs zum Schäumen bringen. Zu viel Schaum kann die Spüleleistung verringern und zu Undichtigkeiten im Geschirrspüler führen.
- Ziehen Sie nicht am Spender, um die Tür des Geschirrspülers zu schließen; dies könnte den Geschirrspüler beschädigen.

Tipps:

- Wir empfehlen Ihnen, nach Beendigung des Spülprogramms zu überprüfen, ob das Spülmittel vollständig entfernt wurde.
- Einige Geschirrspülmitteltabletten können aufgrund ihrer Größe im Spender stecken bleiben. Bevor Sie das Programm starten, können Sie die Tabletten unten in den Geschirrspüler neben den Filter legen.
- Wenn Sie zu viel Spülmittel verwenden, bleibt ein weißer Belag auf dem Geschirr und in der Spülmaschine zurück.
- WICHTIG: Wenn Sie Klarspüler verwenden, wird das Wasser nach dem letzten Spülgang aus dem Geschirr abgelassen, was die Trocknung verbessert.
- Verwenden Sie kein Spülmittel für kurze Spülgänge. In diesem Fall lösen sich die Tabletten möglicherweise nicht vollständig auf, was zu Spülmittelrückständen auf dem Geschirr führt.
- Klarspüler kann helfen, durch hartes Wasser verursachte Flecken, Rückstände und weiße Beläge zu entfernen. Es entfernt jedoch keine überschüssigen Spülmittelrückstände.

Nachfüllen von Klarspüler in den Spender

Wenn der Geschirrspüler mehr Klarspüler benötigt, leuchtet die entsprechende Anzeige auf dem Display auf.

Es wird empfohlen, den Klarspüler zu verwenden, um Wasserflecken auf dem Geschirr zu entfernen und die Trocknung zu verbessern.

1. Öffnen Sie den Deckel des Klarspülerbehälters. (Abb. 26)
2. Füllen Sie flüssigen Klarspüler bis zur maximalen Füllhöhe ein. Gießen Sie den Klarspüler

DEUTSCH

vorsichtig in den Spender, damit sich keine Blasen bilden, da dies die Trocknung des Geschirrs beeinträchtigen würde. Füllen Sie den Spender nicht zu voll. (Abb. 27)

3. Schließen Sie den Deckel. Im letzten Spülgang wird der Klarspüler automatisch ausgegeben. (Abb. 28)

Tipps:

- Verwenden Sie im Geschirrspüler nur flüssigen Klarspüler.
- Füllen Sie den Spender nicht zu voll.
- Wischen Sie verschütteten Klarspüler rund um den Spender auf.

Einstellung der Klarspülerspender

Der Spender ist in 9 Stufen einstellbar. Er ist standardmäßig auf Stufe d3 eingestellt. Sie können diese Einstellung mit Hilfe der Symbole auf dem Bedienfeld überprüfen und ändern.

1. Vergewissern Sie sich, dass der Geschirrspüler ausgeschaltet ist.
2. Drücken Sie das Symbol „Dual Zone“ etwa 3 Sekunden lang, um das Einstellprogramm aufzurufen. Drücken Sie dann auf „Dual Zone“, um die aktuellen Einstellungen zu überprüfen.
3. Drücken Sie das Symbol „Turbo Dry+“, um die Einstellungen des Klarspülerspenders zu ändern. Sie können den gewünschten Pegel (zwischen d0 und d8) durch schrittweises Drücken dieses Symbols einstellen.
4. Nachdem Sie die erforderlichen Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie auf das Ein/Aus-Symbol (ON/OFF), um den Geschirrspüler auszuschalten und die Einstellungen zu speichern.

Tipps:

- Wenn Sie hartes Wasser verwenden und Kalkablagerungen auf dem Geschirr feststellen, stellen Sie die Stufe auf hoch.
- Wenn der Klarspülerspender zu niedrig eingestellt ist, können Flecken auf dem Geschirr entstehen. Außerdem wird die Trocknung schlecht sein.
- Wenn der Klarspülerspender zu hoch eingestellt ist, wird zu viel Schaum erzeugt, was zu einer schlechten Spülleistung führt.

Nachfüllen des Klarspülers

- Die Häufigkeit des Nachfüllens des Klarspülers hängt von den konfigurierten Einstellungen und der Washhäufigkeit ab.
- Wenn der Geschirrspüler mehr Klarspüler benötigt, blinkt das entsprechende Symbol, es sei denn, der Klarspülerspender ist auf Stufe d0 eingestellt.

Bedienfeld (Abb. 29)



1. Ein/Aus-Symbol (ON/OFF)

- Drücken Sie dieses Symbol, um den Geschirrspüler einzuschalten.

- Drücken Sie das Symbol auch, um das Gerät nach Beendigung des Spülprogramms auszuschalten.

2. **Start/Pause-Symbol**



- Drücken Sie dieses Symbol, um das von Ihnen ausgewählte Programm zu starten.
- Drücken Sie das Symbol auch, um den Geschirrspüler zu unterbrechen, während er läuft. Wenn Sie das Symbol erneut drücken, wird der unterbrochene Vorgang fortgesetzt.
- Halten Sie das Symbol 3 Sekunden lang gedrückt, um das laufende Programm abubrechen und das Wasser abzulassen.

3. **Symbole für die Sonderfunktionen**

- Drücken Sie auf das Symbol der Funktion, die Sie auswählen möchten.
- Sie können zwischen folgenden Funktionen wählen

Delay Start-Funktion Symbol (Startverzögerung)

Drücken Sie dieses Symbol, um die Funktion „Verzögerter Start“ einzustellen. Jedes Mal, wenn Sie dieses Symbol drücken, wird die Zeit dieser Funktion um eine Stunde verlängert. Das Einstellintervall beträgt 1 bis 24 Stunden. Wenn Sie eine höhere Einstellung wählen, wird die Funktion deaktiviert.

Wenn die Funktion aktiviert ist, können Sie sie vor dem Start des Geschirrspülers deaktivieren, indem Sie die Tür öffnen und das Symbol „Delay Start“ (Startverzögerung) gedrückt halten. Der auf dem Display des Bedienfelds angezeigte Wert ist die Programmendzeit.

Symbol „Intensive+“ (Intensiv+)

Mit dieser optionalen Funktion können Sie die Temperatur und die Zeit einstellen, um einen optimalen Spülvorgang zu erzielen.

Symbol „Dual Zone“ (Doppelspülgang)

Mit dieser Funktion kann der Geschirrspüler betrieben werden, ohne voll beladen zu sein. Mit der „Dual Zone“-Funktion können Sie sowohl Wasser als auch Energie sparen, indem Sie den unteren und oberen Korb verwenden. Spezialreinigung für ausgewählte Bereiche (Oberkorbbereich oder Unterkorbbereich).

Der Wasserdruck wird in beiden Körben eingestellt.

„Long Storage“ Symbol (lange Beladung)

Diese Funktion beseitigt wirksam Gerüche und verhindert das Auftreten von Feuchtigkeit und Schimmel auf gelagertem Geschirr für mindestens 72 Stunden. Drücken Sie bei eingeschaltetem Geschirrspüler im Standby-Modus auf das Symbol, um diese Funktion zu aktivieren und zu deaktivieren.

Während dieses Vorgangs wird das Gebläse nach Beendigung des Spülprogramms

intermittierend eingeschaltet, und zwar bis zu maximal 72 Stunden.

HINWEIS: Das Geräusch des Lüfters ist keine Störung, sondern eine Folge des normalen Betriebs.

„Half Load“ Symbol (halbe Beadung)

Diese optionale Funktion kann genutzt werden, wenn der Geschirrspüler nicht voll beladen ist, um Wasser zu sparen.

„Turbo Dry+“ Symbol (trocknen)

Diese Funktion trägt dazu bei, dass das Geschirr nach Beendigung des Spülgangs besser trocknet.

Drücken Sie dieses Symbol etwa 3 Sekunden lang, um die Heißlufttrocknungsfunktion nach einem laufenden Spülprogramm zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Automatische Türöffnung Funktion „02 Dry2“ (trocknen)

Alle Programme dieses Geschirrspülers haben eine automatische Türöffnungsfunktion für eine optimale Trocknung.

Nach Beendigung eines Spülprogramms öffnet sich die Tür automatisch ein wenig, damit der Dampf entweichen kann und das Geschirr schneller trocknet; nach einer bestimmten Zeit schließt sich die Tür (nicht verriegelt).

Im Programm Eco 50°C beginnt die automatische Trocknungsfunktion mit dem Öffnen der Tür kurz nach dem Ende des Spülprogramms, und die Tür wird am Ende des Vorgangs geschlossen (nicht verriegelt).

HINWEIS: Diese Funktion ist automatisch und kann nicht ausgeschaltet werden.

4. Display

Fehlender Klarspüler Anzeige



Diese Anzeige leuchtet auf, wenn der Füllstand des Klarspülers niedrig ist. Er schaltet sich automatisch aus, wenn der Klarspüler nachgefüllt wird oder wenn die Einstellung des Klarspülerspenders d0 ist.

Digitales Display

Das Digitaldisplay auf dem Bedienfeld zeigt die voraussichtliche Dauer des Programms an. Wenn Sie das gewünschte Programm und die Zusatzfunktionen auswählen, wird auf dem Display die voraussichtliche Gesamtlaufzeit des Programms angezeigt. Wenn das Programm läuft, zeigt das Display die verbleibende Zeit an.

Tipps:

Die Programmlaufzeit kann je nach Verschmutzungsgrad des Geschirrs eingestellt werden.

Dual Zone-Funktionsanzeige

Diese Anzeige blinkt, wenn die Dual Zone-Funktion ausgewählt ist.

Kindersicherung-Funktionsanzeige (Child Lock)

Mit dieser Funktion können Sie verhindern, dass Einstellungen während des Betriebs geändert werden. Wenn Sie diese Funktion wählen, werden alle Symbole auf dem Bedienfeld außer EIN/AUS (ON/OFF) gesperrt. Mit dieser Funktion wird die Tür nicht verriegelt.

Während das Programm läuft, können Sie das Symbol des entsprechenden Programms etwa 3 Sekunden lang gedrückt halten, um die Kindersicherung zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Um ein neues Programm zu starten, muss diese Funktion deaktiviert werden.

Anzeige für anormale Wasserversorgung

Diese Anzeige blinkt, wenn die Wasserversorgung gestört ist (z. B. wenn der Wasserhahn zugedreht oder das Wasser abgestellt wurde).

Anzeige für fehlendes Salz

Diese Anzeige leuchtet auf, wenn der Salzgehalt im Geschirrspüler zu niedrig ist. Es schaltet sich automatisch aus, wenn das Salz nachgefüllt wird.

Da die Körner der verschiedenen Salzmarken auf dem Markt unterschiedlich groß sind und die Wasserhärte variieren kann, kann es einige Stunden dauern, bis sich das Salz im Wasser aufgelöst hat. Daher leuchtet die Salzanzeige noch eine Weile, nachdem Sie Salz in den Geschirrspüler gegeben haben.

„Delay Start“ Anzeige (Verzögerter Start)

Wenn die Funktion „Verzögerter Start“ aktiviert ist, leuchtet diese Anzeige auf.

„Half Load“ Funktionsanzeige (Halbe Beladung)

Diese Anzeige blinkt, wenn die Funktion „Half Load“ gewählt ist.

„Turbo Dry+“ Funktionsanzeige

Diese Anzeige leuchtet auf, sobald die Funktion aktiviert ist, und das Display zeigt den Countdown an.

„Long Storage“ Funktionsanzeige (lange Beladung)

Wenn die Anzeige ständig leuchtet, bedeutet dies, dass die Funktion aktiviert ist.

Sobald der Spülgang im Geschirrspüler beendet ist, wird die Funktion gestartet und die Anzeige blinkt.

5. Programmtabelle

Alle fakultativen Programme sind in der nachstehenden Programmtabelle aufgeführt.

Programm	Verschmutzungsgrad 15 Maßgedecke 15 Maßgedecke		*Wasserver- brauch (L)	**Zeit (Min)	Tempe- ratur (°C)	*Energie- verbrauch (kWh)
				15 Maßge- decke		
***ECO 50°C	Das wirtschaftlichste Spül- programm für die tägliche Reinigung von mäßig verschmutztem Geschirr.	Mäßig	10,0	288	50	0,650
Intensive 65°C (Intensiv)	Geeignet für Geschirr, Töpfe und Pfannen mit hohem Verschmutzungsgrad	Hoch	14,2	120	65	1,08
Glass 40°C (Glas)	Spezialprogramm für die schonende Reinigung von empfindlichen Gläsern	Niedrig	10,7	135	40	0,96
Hybrid 60°C Hybrid	Geeignet für die Reinigung von trockenen, verbrann- ten, klebrigen, stärke- oder eiweißhaltigen Lebensmit- telrückständen.	Jede Art	14,2	105	60	1,04
Prewash 45°C Vorspülen	Geeignet, um Rückstände von verschmutztem Geschirr zu entfernen, das mehrere Tage im Gerät verbleibt, und um Geruchs- bildung zu verhindern.	—	3,7	20	45	0,28
Super 60°C	Geeignet für die schnellste Entfernung von leicht klebrigen frischen Lebens- mittelresten	Niedrig	7,2	29	60	0,66

Hygiene 70°C (Hygiene)	Spezialprogramm für die Reinigung von üblichen trockenen und festen Lebensmittelabfällen und verschleißfesten Gegenständen	Niedrig	10,7	90	70	1,07
Machine Care (Innen- reinigung)	Mit diesem Programm wird das Innere des Geschirrspülers gereinigt, um Rückstände, Gerüche, weiße Flecken und anderen Schmutz zu entfernen. Es ist nicht notwendig, das Geschirr während des Betriebs zu platzieren. Für noch effizientere Ergebnisse können Zitronensäure oder spezielle Reinigungsmittel zugesetzt werden.	-	-	-	-	-

*Der tatsächliche Wasser- und Energieverbrauch kann je nach Verschmutzungsgrad und Wasserhärte variieren.

**Die auf dem Display angezeigte tatsächliche Laufzeit und Programmdauer kann je nach den gewählten Programmoptionen, dem Verschmutzungsgrad, der Wassertemperatur und der Wasserhärte variieren. Daher können die angezeigte Zeit und die tatsächliche Ausführungszeit voneinander abweichen.

***Wählen Sie das ECO-Programm für energiesparendes Geschirrspülen. Dieses Programm ist das effizienteste in Bezug auf den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch für die Reinigung von normal verschmutztem Geschirr.

Beladen des Geschirrspülers

Befolgen Sie stets die nachstehenden Anweisungen, um eine effektive Waschwirkung zu erzielen.

- Entfernen Sie große Lebensmittelstücke, einschließlich Knochen, vor dem Beladen.
- Weichen Sie Geschirr mit angebrannten Speisen ein, bevor Sie es in den Geschirrspüler stellen.
- Stellen Sie die Töpfe oder Schüsseln auf den Kopf.
- Achten Sie darauf, dass sich alle Elemente nicht berühren.
- Zu breites Geschirr sollte schräg gestellt werden, damit das Wasser frei ablaufen kann und sich nicht staut.

DEUTSCH

- Das Geschirr darf nicht mit dem Mund nach oben gestellt werden.
- Geschirr, das zu hoch ist, kann nicht in die Ecke des Geschirrständers gestellt werden.
- Achten Sie darauf, dass kleine Gegenstände nicht aus dem Regal fallen. Deckel und ähnliche Gegenstände müssen in den Besteckkorb gelegt werden (nicht bei allen Modellen enthalten).
- Das Innere von kleinem Geschirr lässt sich nicht leicht abspritzen und reinigen, was zu einem schlechten Spüleffekt führt. Es ist nicht empfehlenswert, kleines Geschirr in der Spülmaschine zu waschen.

Gegenstände, die nicht in der Spülmaschine gewaschen werden dürfen

Die Kombination aus hoher Wassertemperatur und Geschirrspülmittel kann einige Gegenstände beschädigen. Die folgenden Gegenstände dürfen nicht im Geschirrspüler gewaschen werden.

- Gegenstände aus Kupfer oder anodisiertem Aluminium.
- Handbemalte Keramikartikel mit Blattsilber oder Blattgold.
- Gegenstände aus Holz oder Knochen.
- Gegenstände aus Eisen oder solche, die nicht rostbeständig sind.
- Kunststoffartikel, die nicht spülmaschinenfest sind.
- Gegenstände wie Silberbesteck oder mit Gold verzierte Teller.
- Zerbrechliche Gegenstände wie Kristallgläser.

Hinweis

- Geben Sie Töpfe und Pfannen mit Kunststoffgriffen nicht in die Spülmaschine, da diese Teile durch Hitze und Reinigungsmittel beschädigt werden können.
- Wasserfeste oder lang anhaltende Karminflecken auf Gläsern lassen sich möglicherweise nicht durch Waschen entfernen.
- Einige Lebensmittel, wie Karotten oder Tomaten, enthalten natürliche Farbstoffe. Wenn also eine große Menge dieser Lebensmittel mit dem Geschirr in Berührung kommt, kann es sich verfärben (vor allem, wenn es aus Kunststoff besteht). Das Reinigen von Silberbesteck kann auch zu Verfärbungen von Kunststoffartikeln führen.

Beladung des Unterkorbs

Abbildung 30 zeigt eine schematische Darstellung der Beladung des Unterkorbs.

Um sie effizient zu laden, befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen:

- Teller sollten aufrecht gestellt werden. Töpfe, Pfannen und größere Teller sollten mit dem Kopf nach unten gestellt werden.
- Stellen Sie Suppenschalen oder ähnlich große Gegenstände zwischen die Stäbe.
- Achten Sie darauf, dass der Griff von großen Gegenständen die Bewegung des Sprühdarms nicht behindert.
- Kleinteile wie Tassen, Weingläser oder kleine Teller sollten nicht in den unteren Korb, sondern in den oberen Korb gestellt werden.

- Achten Sie darauf, dass große Gegenstände die Bewegung des Sprüharms nicht behindern und die Öffnung des Spülmittelbehälters nicht blockieren.
- Töpfe und Pfannen sollten in den unteren Korb gestellt werden, damit sie sauberer bleiben.

Tipps:

Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie den Besteckkorb in der Mitte des Unterkorbs platzieren, wie in Abbildung 31 dargestellt.

HINWEIS: Der Besteckkorb ist nicht für alle Modelle erhältlich.

Beladen des Besteckkorbs

In Abbildung 32 ist schematisch dargestellt, wie der Besteckkorb zu beladen ist.

Der Besteckkorb ist mit einer Trennwand ausgestattet, die ein Verkratzen des Bestecks verhindert.

Der Deckel auf der Oberseite des Besteckkorbs kann abgenommen werden. (Abb. 33)

Anweisungen für die Platzierung des Bestecks:

- Für eine optimale Reinigung verwenden Sie den Deckel des Besteckkorbs.
- Legen Sie scharfe Gegenstände (z. B. Messer) nach unten.
- Beginnen Sie beim Herausnehmen des Geschirrs mit dem Besteckkorb, damit keine Wassertropfen aus dem oberen Korb auf das Besteck fallen.

Warnung:

- Seien Sie vorsichtig beim Einsetzen und Herausnehmen von scharfen Gegenständen. Legen Sie scharfe Messer mit dem Griff nach oben ab, um die Verletzungsgefahr zu verringern.
- Verhindern Sie, dass scharfe Gegenstände die Türdichtung zerkratzen.

Beladung des Oberkorbs

Abbildung 34 zeigt schematisch, wie der Oberkorb beladen werden sollte.

Um sie effizient zu laden, befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen:

- Stellen Sie die Tassen und Gläser in der Reihe zwischen die Zinken des Korbes. Wenn Sie sie direkt in den Korb legen, können Wasserflecken entstehen.
- Achten Sie darauf, dass die Stielgläser nicht mit anderen Gegenständen in Berührung kommen, da sie sonst brechen könnten.
- Stellen Sie die Gläser auf den Kopf, um die Reinigung und das Trocknen zu erleichtern.
- Stellen Sie Tassen, Gläser und Schüsseln auf den Kopf und achten Sie darauf, dass sie nicht gestapelt werden.
- Zusätzliche Gegenstände können in den aufklappbaren Halter gelegt werden (nur bei einigen Modellen).
- Achten Sie darauf, dass das Geschirr die Bewegung des Sprüharms nicht behindert.
- Wenn Sie größere Gegenstände in den oberen Korb stellen, z. B. Weingläser oder hohe Tassen, kann es erforderlich sein, die klappbare Halterung zu entfernen, falls vorhanden.

Beladen des Kippgestells (wenn Ihr Geschirrspüler mit einem Kippgestell ausgestattet ist)

Einige Modelle sind mit einem Kippgestell ausgestattet, in dem Sie zusätzliche Gegenstände unterbringen können.

Abbildung 35 zeigt eine schematische Darstellung, wie das Kippgestell zu beladen ist.

Dieser kann heruntergeklappt werden, so dass Sie hohe Tassen oder Weingläser in den oberen Korb stellen können. (Abb.36)

Einstellen der Höhe des Oberkorbs

Durch die Höhenverstellung können Sie je nach Bedarf einen großen Raum unten oder oben im Geschirrspüler schaffen.

Oberkorb absenken

Nehmen Sie den Oberkorb aus der Führungsschiene und setzen Sie ihn zwischen der zweiten und dritten Rollenreihe wieder ein. (Abb. 37)

Oberkorb anheben

Nehmen Sie den Oberkorb aus der Führungsschiene und setzen Sie ihn zwischen der ersten und zweiten Rollenreihe wieder ein. (Abb. 38)

Hinweis

Vergewissern Sie sich, dass sich kein Geschirr im Korb befindet, bevor Sie ihn in der Höhe verstellen. Andernfalls könnte das Geschirr beschädigt werden oder Sie könnten sich verletzen.

Tipps:

- Vergewissern Sie sich, dass beide Seiten des Oberkorbs auf gleicher Höhe sind, bevor Sie ihn in den Geschirrspüler stellen. Wenn die Höhe der beiden Seiten unterschiedlich ist, lässt sich die Tür des Geschirrspülers nicht schließen und der mittlere Sprüharm funktioniert nicht richtig.
- Prüfen Sie nach dem Einstellen der Höhe, ob sich der Sprüharm frei drehen lässt.
- Stellen Sie sicher, dass der Sprüharm nicht mit Gegenständen im Unterkorb kollidiert.

Besteckkorb-Beladung (wenn Ihr Geschirrspüler mit einem solchen ausgestattet ist)

Dies ist der beste Platz für Besteck und die meisten Küchenutensilien, die zum Servieren verwendet werden. Die Trennwände dieses Besteckkorbs helfen, das Besteck getrennt zu halten, was die Reinigung verbessert.

Tipps:

Für eine optimale Reinigung legen Sie das Besteck in den Besteckkorb. Stark verschmutztes Besteck oder Besteck mit Essensresten gehört in die Mitte des Besteckkorbes oder in die Löffelmulde des Besteckkorbes.

Abbildung 39 zeigt eine schematische Darstellung, wie das Besteck platziert werden sollte.

Entfernen des Besteckkorbs

- Der Besteckkorb kann komplett entfernt werden, wenn sehr große Gegenstände in den Oberkorb gelegt werden sollen und daher mehr Platz benötigen.
- Ziehen Sie das Tablett bis zum Ende der Schienen heraus. Heben Sie dann die Vorderseite des Tablett so an, dass die Rollen über den Anschlag am vorderen Ende der Schienen laufen. Nun können Sie das Tablett nach vorne schieben, bis es vollständig von den Schienen entfernt ist. (Abb. 40)

Hinweis

Seien Sie vorsichtig beim Ablegen und Entfernen von scharfkantigen Gegenständen. Legen Sie scharfe Messer mit dem Griff nach oben ab, um die Verletzungsgefahr zu verringern.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

Wartung

Um Störungen zu vermeiden, ist es wichtig, das Äußere und Innere des Geschirrspülers (einschließlich der Filtereinheit und der Sprüharme) regelmäßig zu überprüfen.

Der Geschirrspüler verfügt über eine LED-Beleuchtung im Inneren, die aufleuchtet, wenn die Tür geöffnet wird.

WICHTIG: Die Lampe darf nur vom technischen Kundendienst von Cecotec oder einem qualifizierten Techniker ausgetauscht werden.

Hinweis

- Verwenden Sie zur Reinigung des Geschirrspülers (innen und außen) kein Benzol oder Lösungsmittel, um Brand- oder Explosionsgefahr zu vermeiden.
- Tragen Sie bei der Reinigung oder Wartung des Geschirrspülers Handschuhe und/oder Schutzkleidung, um Verletzungen zu vermeiden.

Tipps:

- Wenn der Geschirrspüler längere Zeit nicht benutzt wird, lassen Sie die Funktion „Machine Care“ ohne Spülmittel laufen, um den Innenraum aufzufrischen. Danach können Sie den Geschirrspüler gemäß der Wartungsanleitung innen und außen reinigen.
- Bei längerer Abwesenheit während der heißen Jahreszeit drehen Sie den Wasserhahn zu und ziehen Sie das Netzkabel oder schalten Sie den Schutzschalter aus; und reinigen Sie den Filter, den Innentank und den Spender, um Gerüche zu vermeiden.
- Wenn Sie in der kalten Jahreszeit längere Zeit abwesend sind, sollten Sie Maßnahmen ergreifen, um das Einfrieren der Wasserleitung und des Geschirrspülers zu verhindern.

Außenreinigung des Geschirrspülers

In den meisten Fällen kann die Außenfläche des Geschirrspülers mit einem weichen, feuchten Tuch oder Schwamm gereinigt und anschließend mit einem weichen Tuch abgetrocknet werden. Für Modelle mit einer Edelstahlbeschichtung können Sie einen speziellen Edelstahlreiniger verwenden.

Hinweis

Etwaige Ölspritzer auf der Außenfläche des Geschirrspülers müssen sofort gereinigt werden. Verwenden Sie zur Reinigung der Außenflächen des Geschirrspülers keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Lösungsmittel, Bleichmittel oder Benzol enthalten. Verwenden Sie keine brennbaren oder scheuernden Flüssigkeiten. Andernfalls kann es zu Verfärbungen oder Schäden an der Maschine kommen.

Innenreinigung des Geschirrspülers

- Reinigen Sie die Innenseite des Geschirrspülers regelmäßig mit einem weichen, feuchten Tuch oder Schwamm, um Lebensmittelreste und Schmutz zu entfernen.
- Um weiße Flecken und Gerüche im Geschirrspüler zu entfernen, lassen Sie ein Programm ohne Spülmittel laufen. Achten Sie darauf, dass während dieses Vorgangs nur eine mit Essig gefüllte Tasse, ein Glas oder eine Schüssel in den oberen Korb gestellt wird. (Essig ist eine Säure, die bei häufigem Gebrauch elektrische Geräte beschädigen kann).

Filterreinigung

1. Entfernen Sie den Unterkorb und achten Sie darauf, dass der Sprüharm die Entnahme des Filters nicht behindert.
2. Drehen Sie die Kappe des Filterdeckels gegen den Uhrzeigersinn und entfernen Sie die Filtereinheit, die aus dem Filterdeckel, einem Metallfiltergitter und einem Mikrofilter besteht. Entfernen Sie nach der Demontage der Filterbaugruppe etwaige Fremdkörper, die sich darin befinden könnten. (Abb. 41)
3. Reinigen Sie jedes Filterteil mit Leitungswasser und einer weichen Bürste. Bauen Sie die Filtereinheit vor dem Wiedereinbau wieder zusammen. (Abb. 42)
4. Setzen Sie die Filterbaugruppe ein und befestigen Sie sie, indem Sie die Abdeckkappe im Uhrzeigersinn drehen. (Abb.43)

Hinweis

Achten Sie beim Reinigen der Filtereinheit auf scharfe Kanten.

Tipps:

- Wir empfehlen, die Filtereinheit nach jedem Gebrauch des Geschirrspülers zu reinigen, um ein optimales Spülergebnis zu erzielen. Wenn Speisereste im Filter verbleiben, können sie unangenehme Gerüche verursachen.
- Reinigen Sie den Filter mindestens einmal im Monat mit einer weichen Bürste.

- Reinigen Sie den Filter mit nicht scheuernden Materialien und warmem Wasser.
- Vergewissern Sie sich, dass die Filterbaugruppe richtig zusammengesetzt ist, bevor Sie ein Spülprogramm starten. Achten Sie darauf, die Kappe des Filterdeckels zu drehen, bis Sie ein „Klicken“ hören.

Reinigung der Sprüharme

Wenn die Löcher der Sprüharme mit Speiseresten verstopft sind, wird das Geschirr möglicherweise nicht richtig gereinigt. Es wird empfohlen, die Sprüharme alle zwei Wochen zu reinigen.

Reinigung des unteren Sprüharms

1. Prüfen Sie, ob die Löcher nicht durch Lebensmittelreste verstopft sind.
2. Wenn die Löcher verstopft sind, entfernen Sie die Speisereste mit einer Nadel oder einem anderen scharfen Werkzeug. (Abb. 44)

Reinigung des zentralen Sprüharms

1. Schieben Sie den Oberkorb nach vorne und prüfen Sie, ob die Löcher im mittleren Sprüharm nicht durch Speisereste verstopft sind.
2. Drehen Sie vor der Reinigung die Mutter an der Unterseite des Arms gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie sie nach unten, um den Arm zu entfernen. (Abb. 45)
3. Entfernen Sie Lebensmittelreste durch Spülen oder Schütteln des Sprüharms.
4. Wenn die Löcher verstopft sind, entfernen Sie die Speisereste mit einer Nadel oder einem anderen scharfen Gegenstand. (Abb. 46)
5. Reinigen Sie die Löcher des Sprüharms mit Leitungswasser, nachdem Sie Lebensmittelreste entfernt haben.
6. Bringen Sie den mittleren Sprüharm nach der Reinigung wieder an. Drehen Sie die Mutter im Uhrzeigersinn, um sicherzustellen, dass der Sprüharm in seiner ursprünglichen Position fixiert ist. (Abb. 47)
7. Prüfen Sie nach der Montage, ob sich der Sprüharm frei drehen lässt.

6. PROBLEMBEHEBUNG

Häufig gestellte Fragen

P: Braucht dieser Geschirrspüler Klarspüler?

R: Die Verwendung von Klarspüler wird empfohlen, um den Trocknungsprozess zu verbessern. Bei Nichtbenutzung kann Wasser auf dem Geschirr und auf der Beschichtung des Geschirrspülers zurückbleiben. Der Klarspüler hilft, den größten Teil des Wassers am Ende des Spülvorgangs aus dem Geschirr zu entfernen.

P: Warum ist nach dem Spülen ein weißer Belag auf dem Geschirr?

DEUTSCH

R: Dies ist in der Regel auf die Reaktion der Mineralien im Wasser mit dem Spülmittel in der Spülmaschine zurückzuführen. Verwenden Sie nicht zu viel Spülmittel. Diese Maschine verbraucht weniger Wasser als ein herkömmlicher Geschirrspüler, so dass die Zugabe von Klarspüler hilft, den Belag zu entfernen.

P: Wie entferne ich den weißen Belag von der Beschichtung des Geschirrspülers?

R: Geben Sie 3 Esslöffel (40 g) Zitronensäurepulver in das Hauptspülmittelfach. Führen Sie die Funktion „Machine Care“ ohne Spülmittel aus.

P: Warum macht der Geschirrspüler seltsame Geräusche?

R: Es ist wichtig, die Dauer des Geräusches und den Zeitpunkt seines Auftretens (an welcher Stelle des Zyklus) zu bestimmen. Es ist normal, dass ein zischendes Geräusch zu hören ist, wenn der Geschirrspüler das Wasser ansaugt. Wenn der Wasserdruck zu hoch ist, wird dieses Geräusch lauter sein. Daher müssen Sie möglicherweise das Wasserventil einstellen, um den Druck zu verringern.

P: Kann dieser Geschirrspüler einen Zyklus ausführen, bei dem das Wasser einfach abgelassen wird?

R: Um das angesammelte Wasser abzulassen, können Sie das Symbol „Start/Pause“ 3 Sekunden lang gedrückt halten. Sobald das Wasser im Geschirrspüler abgelassen wurde, schaltet sich der Geschirrspüler aus.

P: Muss das Geschirr gewaschen werden, bevor es in die Spülmaschine kommt?

R: Nein Der Geschirrspüler kann das Geschirr ohne Vorspülen reinigen.

Problembehebung

Problem	Mögliche Ursache & Lösung
Geschirrspüler läuft nicht an	Sie haben das Start/Pause-Symbol nicht gedrückt. Drücken Sie das Start/Pause-Symbol.
	Die Tür ist nicht vollständig geschlossen. Vergewissern Sie sich, dass die Tür vollständig geschlossen und verriegelt ist.
	Der Geschirrspüler ist nicht an das Stromnetz angeschlossen. Schließen Sie das Netzkabel an eine geeignete Steckdose an.
	Die Sicherung ist durchgebrannt oder der Schutzschalter hat ausgelöst. Ersetzen Sie die Sicherung oder setzen Sie den Schutzschalter zurück.
	Die Kindersicherungsfunktion ist aktiviert. Deaktivieren Sie die Kindersicherungsfunktion.

Der Geschirrspüler verströmt einen unangenehmen Geruch.	Das vorherige Programm wurde vorzeitig abgebrochen und das Restwasser befindet sich noch im Geschirrspüler. Leeren Sie den Geschirrspüler aus und schalten Sie ihn dann ein. Brechen Sie das vorherige Programm ab, damit das gesamte Restwasser abfließt, geben Sie dann Spülmittel in den Behälter und starten Sie das Programm Intensiv+.
	Es befinden sich Lebensmittelreste am Boden des Geschirrspülers oder im Filter. Reinigen Sie den Filter und das Innere des Geschirrspülers.
	Das schmutzige Geschirr ist schon lange im Geschirrspüler. Füllen Sie eine Schüssel (oder eine Tasse) mit weißem Essig und stellen Sie sie in den oberen Korb der Spülmaschine. (Essig ist eine Säure, die bei häufigem Gebrauch elektrische Geräte beschädigen kann).
Nach dem Spülen bleibt Wasser im Geschirrspüler zurück.	Der Abflussschlauch ist geknickt oder verstopft. Dehnen Sie den Schlauch oder beseitigen Sie die Verstopfung.
Das Essen bleibt auf den Tellern.	Sie haben das falsche Programm ausgewählt. Wählen Sie das richtige Programm entsprechend dem Verschmutzungsgrad und der Art der zu reinigende Gegenstände. Wählen Sie je nach Verschmutzungsgrad und Art des zu reinigenden Geschirrs das passende Programm.
	Es wurde kein Spülmittel verwendet. Verwenden Sie für Ihren Geschirrspüler geeignete Reinigungsmittel.
	Der Druck in der Wasserversorgung ist niedrig. Der Wasserdruck muss zwischen 0,03 und 1 MPa liegen.
	Eine Öffnung in den Sprüharmen ist verstopft. Reinigen Sie die Löcher in den Sprüharmen.
	Sie haben den Geschirrspüler falsch beladen. Achten Sie darauf, dass das Geschirr die Bewegung der Sprüharme nicht behindert oder den Spender beeinträchtigt.
	Der Filter ist blockiert. Reinigen Sie den Filter.

Problem	Mögliche Ursache & Lösung
Die Glaswaren sind nicht glänzend.	Sie haben zu viel Spülmittel verwendet und das Wasser in Ihrem Geschirrspüler ist hart. Verwenden Sie weniger Spülmittel und Klarspüler.
Auf dem Geschirr befinden sich schwarze oder graue Flecken.	Sie haben einen Aluminiumgegenstand eingeführt, der beim Spülen mit dem Geschirr in Berührung gekommen ist. Passen Sie die Anordnung der Teller neu an.
Auf der Innenseite des Geschirrspülers haben sich gelbe oder braune Flecken gebildet.	Das sind Tee- oder Kaffeeflecken. Verwenden Sie ein spezielles Reinigungsmittel, um diese Flecken zu entfernen.
Das Geschirr hat Flecken.	Sie haben den Geschirrspüler überladen. Überladen Sie den Geschirrspüler nicht.
	Sie haben das Geschirr falsch aufgestellt. Wie Sie das Geschirr richtig platzieren, entnehmen Sie bitte dem entsprechenden Abschnitt dieser Anleitung.
	Der Druck in der Wasserversorgung ist niedrig. Der Wasserdruck muss zwischen 0,03 und 1 MPa liegen.
	Sie haben nicht genügend Spülmittel hinzugefügt. Verwenden Sie die richtige Menge an Spülmittel. Wie viel Spülmittel Sie verwenden müssen, entnehmen Sie bitte dem entsprechenden Abschnitt in dieser Anleitung.
	Der Klarspülerspender ist leer. Füllen Sie den Klarspülerspender nach.
	Hartes Wasser sammelt sich in der Auskleidung des Geschirrspülers. Entfernen Sie das gesamte Geschirr und den Besteckkorb bzw. die Besteckschublade. Nur der Ober- und Unterkorb sollten im Geschirrspüler verbleiben. Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie 3 Esslöffel (40 g) Zitronensäurepulver in das Spülmittelfach geben. Wenn Sie kein Zitronensäurepulver zur Verfügung haben, können Sie etwa 1 Tasse (200-300 ml) weißen Essig in ein flaches Gefäß geben und dieses Gefäß in den oberen Korb stellen. Sobald diese Schritte abgeschlossen sind, lassen Sie ein Maschinenpflegeprogramm ohne Spülmittel im Geschirrspüler laufen.

Der Geschirrspüler macht Lärm.	Ein gewisser Geräuschpegel während des Betriebs ist normal, z. B. wenn: Der Deckel des Spülmittelbehälters ist geöffnet. Die Entwässerungspumpe ist in Betrieb.
	Der Geschirrspüler ist nicht eben. Stellen Sie die Füße.
	Der Sprüharm trifft auf die Teller. Passen Sie die Anordnung der Teller neu an.
Das Geschirr ist nicht trocken.	Entleeren Sie den Spender. Füllen Sie es wieder auf.
Nichts ist beleuchtet.	Der Geschirrspüler ist nicht an das Stromnetz angeschlossen. Schließen Sie den Geschirrspüler an das Stromnetz an.
Einer der Sprüharme lässt sich nicht richtig drehen.	Der Sprüharm hat eine verstopfte Öffnung. Reinigen Sie die Löcher in den Sprüharmen.
Der obere Korb ist geneigt.	Sie haben die Höhe des Oberkorbs nicht richtig eingestellt. Wie Sie die Höhe des Korbs einstellen können, erfahren Sie im entsprechenden Abschnitt dieser Anleitung.
Problem	Mögliche Ursache & Lösung
Die Tür lässt sich nicht vollständig schließen.	Die Körbe sind nicht richtig positioniert. Halten Sie die Tür mit der Hand fest, bis sie sicher geschlossen ist. Wenn dies geschieht, hören Sie ein „Klicken“.
An der Vorderseite des Geschirrspülers ist ein Wasserleck.	Der Geschirrspüler ist nicht richtig nivelliert. Vergewissern Sie sich, dass alle Füße des Geschirrspülers richtig nivelliert sind. Wie Sie die Füße nivellieren, entnehmen Sie bitte dem entsprechenden Abschnitt dieser Anleitung.
	Sie haben das falsche Spülmittel verwendet. Wenn der überschüssige Schaum einen Wasseraustritt verursacht, warten Sie 24 Stunden, bis der Schaum vollständig verschwunden ist, und reinigen Sie dann das Innere des Geschirrspülers.

Auf dem Display erscheint d0, d1, d2, d3, d4, d5, d6, d7 oder d8.	Wählen Sie die Einstellung der Klarspülerstufe. Es handelt sich nicht um einen Fehlercode. Dieser Code zeigt den aktuellen Füllstand des Klarspülers an. Weitere Informationen finden Sie in dem entsprechenden Abschnitt.
---	---

Fehlercode

Problem	Mögliche Ursache & Lösung
E 1	Probleme mit der Wasserversorgung. Prüfen Sie, ob der Wasserzulaufschlauch verstopft, geknickt oder eingefroren ist. Überprüfen Sie die Wasserversorgung.
E 2	Abflussprobleme. Prüfen Sie, ob der Wasserzulaufschlauch verstopft, geknickt oder eingefroren ist.
	Der Luftauslass ist verstopft. Reinigen Sie den Luftauslass.
	Der Filter ist blockiert. Reinigen Sie den Filter.
E 3	Warnung vor abnormaler Erwärmung. Ziehen Sie den Netzstecker des Geschirrspülers und wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von Cecotec.
E 4	Wasser Leckage. Stellen Sie die Wasserzufuhr zum Geschirrspüler ab und wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von Cecotec.
	Der Geschirrspüler funktioniert nicht mehr, ein Warnton ertönt und die Ablaufpumpe läuft unregelmäßig.
E 5	Ausfall des Heizkreises. Ziehen Sie den Netzstecker des Geschirrspülers und wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von Cecotec.
E61 / E62	Ausfall des Kommunikationskreises. Ziehen Sie den Netzstecker des Geschirrspülers und wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von Cecotec.

E7	Übermäßige Wasserversorgung. Ziehen Sie den Netzstecker des Geschirrspülers und wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von Cecotec.
E9	Ausfall des Bypass-Ventils. Ziehen Sie den Netzstecker des Geschirrspülers und wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von Cecotec.
E11	Niederspannungswarnung. Ziehen Sie den Netzstecker des Geschirrspülers und wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von Cecotec.
E10/E1A/E1B	Warnung bei Motorausfall. Ziehen Sie den Netzstecker des Geschirrspülers und wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von Cecotec.
E1C/E1d/E1E	Warnung bei Motorausfall. Ziehen Sie den Netzstecker des Geschirrspülers und wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von Cecotec.
E13	Warnung vor Lüfterausfall. Ziehen Sie den Netzstecker des Geschirrspülers und wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von Cecotec.
E14	Warnung vor einem Ausfall des Türverriegelungssystems. Ziehen Sie den Netzstecker des Geschirrspülers und wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von Cecotec.

Wenn keine der genannten Situationen auf Ihr Problem zutrifft, versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu zerlegen oder zu reparieren. Reparaturen, die von unerfahrenen Personen durchgeführt werden, können zu Verletzungen oder schwerwiegenden Fehlfunktionen führen. Kontaktieren Sie den Technischen Kundendienst von Cecotec. Die Reparatur muss von einem autorisierten Techniker durchgeführt werden und es dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden.

Unerlaubte Selbstwartung oder Instandhaltung beeinträchtigt die sichere Nutzung des Produkts und die Anwendung der Garantiebestimmungen.

HINWEIS:



Reparaturen an diesem Gerät müssen den örtlichen und/oder staatlichen Gesetzen entsprechen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Technischen Kundendienst von Cecotec, bevor Sie einen der oben genannten Schritte durchführen. Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung.

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz	EU01_000222	EU01_000223	EU01_000224
Modell	Bolero Aguazero 6710	Bolero Aguazero 6710 Inox	Bolero Aguazero 6710 Drak
QR Code			
Nennspannung	220-240V ~		
Nennfrequenz	50 Hz		
Nennleistung	1920 W		
Schutzklasse	Klasse I		
Grad der Wasserdichtigkeit	IPX2		
Energie-Effizienzklasse*	B		
Anzahl der Bestecke	15		

*A (höchster Wirkungsgrad) bis G (niedrigster Wirkungsgrad)

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

Technisches Merkblatt gemäß EU-Richtlinie 2019/2017

PARAMETER	EINHEIT	WERT	EINHEIT
Nennkapazität des Bestecks		15	
Energieverbrauch des ECO-Programms (EPEC), gerundet auf die dritte Dezimalstelle	KWh/Spülgang	0,650	KWh/Spülgang
Standardprogramm-Energieverbrauch (SPEC), gerundet auf die dritte Dezimalstelle	KWh/Spülgang	1,725	KWh/Spülgang
Energie-Effizienz-Index (EEI)	-	37,7	-
Wasserverbrauch im Standardprogramm (EPWC), gerundet auf die erste Dezimalstelle	l/Zyklus	10,0	l/Zyklus
Spülleistungsindex (PI)	-	1,121	-
Index der Trocknungsleistung (ID)	-	1,061	-
Dauer des ECO-Programms (Tt), gerundet auf die nächste Minute	Std:Min	4:48	Std:Min
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (Po) gerundet auf die zweite Dezimalstelle	W	≤0,49	W
Leistungsaufnahme im Standby-Modus (Psm), gerundet auf die zweite Dezimalstelle	W	≤0,49	W
Ist der Bereitschaftsmodus im Bedienfeld enthalten?	-	Nein	-

Leistungsaufnahme im Standby- Modus (Psm) unter Netzbetriebsbedingungen (falls zutreffend), gerundet auf die zweite Dezimalstelle	W	-	W
Leistungsaufnahme bei verzögertem Start (Pds) (falls zutreffend), gerundet auf die zweite Dezimalstelle	W	1,50	W
Luftschallemissionen	dB(A) re 1 pW	42	dB(A) re 1 pW
Einbau	Freie Installation		
Höhe (ca.)	85 cm		
Breite (ca.)	60 cm		
Tiefe (ca.)	60 cm		

8. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie / der Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

Parti esterne

1. Pannello di controllo
2. Porta
3. Pannello di rivestimento
4. Coperchio superiore
5. Piastra laterale
6. Piedini

Fig. 2

Parti interne

1. Braccio di spruzzo superiore (incluso a seconda del modello)
2. Braccio sprinkler centrale
3. Irroratore inferiore
4. Gruppo filtro
5. Vaschetta del brillantante e detersivo
6. Luce a LED
7. Vassoio portaposate (incluso a seconda del modello)
8. Cestello superiore
9. Cestino per le posate (incluso a seconda del modello)
10. Cestello inferiore

Nota:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

Ogni lavastoviglie è stata sottoposta a un accurato controllo di qualità prima di lasciare la fabbrica per garantirne l'affidabilità.

È possibile che nella nuova lavastoviglie siano presenti gocce d'acqua generate dal nostro controllo qualità.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni

all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.

- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola

- Lavastoviglie
- Manuale di istruzioni
- Scheda di efficienza energetica
- Tubo d'ingresso dell'acqua
- Imbutto per il sale

3. INSTALLAZIONE

- Posizionare il cestello delle posate nel cestello inferiore.
- Per ottenere prestazioni ottimali, posizionare le parti interne lungo il cestello come illustrato nella figura 3.
- Prima dell'installazione, rimuovere tutti i materiali di imballaggio dall'interno e dall'esterno della lavastoviglie.
- Conservare questo manuale di istruzioni in un luogo sicuro per future consultazioni. In caso di vendita, cessione o trasloco dell'apparecchio, assicurarsi di conservare il presente manuale di istruzioni in modo che il nuovo proprietario possa consultarlo in qualsiasi momento.
- Leggere attentamente il presente manuale di istruzioni: quest'ultimo contiene informazioni importanti per l'installazione, l'uso sicuro e la manutenzione dell'apparecchio.
- Se si desidera spostare l'apparecchio, tenerlo in posizione verticale; se assolutamente necessario, inclinarlo dal retro.
- La Figura 4 mostra le dimensioni complessive del prodotto.

Posizionamento e livellamento

- Estrarre l'apparecchio dall'imballaggio e verificare che non abbia subito danni durante il trasporto. Se danneggiato, non procedere all'installazione e contattare il rivenditore.
- Controllare la lavastoviglie e collocarla in una posizione adeguata.
- Posizionare la lavastoviglie su un pavimento piano, stabile e robusto. Se il pavimento è irregolare, è possibile regolare le gambe dell'apparecchio fino a raggiungere una posizione orizzontale (l'angolo di inclinazione non deve superare i 2 gradi). Se l'apparecchio è livellato correttamente, sarà più stabile e avrà meno probabilità di muoversi o di produrre vibrazioni e rumori durante il funzionamento, oltre a prevenire possibili perdite d'acqua.

Attenzione:

- Se la lavastoviglie non è livellata correttamente, possono verificarsi perdite d'acqua, problemi di chiusura della porta o rumori.
- Se la nicchia del mobile in cui deve essere installata la lavastoviglie è più stretta di quella consigliata, la lavastoviglie deve essere livellata e allineata correttamente; in caso contrario, si verificheranno perdite d'acqua, non sarà possibile chiudere la porta e non sarà possibile utilizzare la lavastoviglie.
- Se si notano attriti o problemi nell'apertura della porta, significa che la lavastoviglie non è ben livellata.

Regolazione dei piedini di appoggio

- I piedini devono essere regolati come necessario fino a quando la lavastoviglie non è completamente stabile.
- Se si desidera alzare la lavastoviglie, regolare i piedini in senso orario; se si desidera abbassare la lavastoviglie, regolare i piedini in senso antiorario.
- Utilizzare un cacciavite a punta piatta o un attrezzo adatto per regolare i piedini come mostrato nella figura 5.

Caso I: La porta si inclina a destra

1. Svitare la gamba posteriore sinistra ruotandola in senso antiorario e livellarla (Fig. 6).
2. Verificare che la porta si apra e si chiuda normalmente. In caso contrario, ripetere l'operazione di cui sopra.

Caso II: La porta si inclina a sinistra

1. Svitare la gamba posteriore destra ruotandola in senso antiorario e livellarla (Fig. 7).
2. Verificare che la porta si apra e si chiuda normalmente. In caso contrario, ripetere l'operazione di cui sopra.

Installazione indipendente (Fig. 8)

- Se la lavastoviglie viene collocata in un angolo, è necessario lasciare almeno 50 mm liberi tra la lavastoviglie e la parete adiacente, per garantire uno spazio sufficiente per aprire e chiudere la porta senza difficoltà.
- Se necessario, può essere rinforzato con doghe di legno (non incluse). Fig. 9

Attenzione:

- Posizionare la lavastoviglie su un pavimento solido e piano.
- Non installare la lavastoviglie su una superficie rialzata.

Installazione sotto il piano di lavoro (Fig. 10)

- Si noti che potrebbero essere necessari dei fori su entrambi i lati per consentire il passaggio dei tubi e del cavo di alimentazione (circa 100 mm x 75 mm).

- Uno dei fori deve essere il più vicino possibile al lavello per facilitare il collegamento del tubo di ingresso e di scarico dell'acqua.
- Per garantire un drenaggio senza problemi, la distanza tra la lavastoviglie e il lavello non deve superare 1 m.
- Effettuare le necessarie regolazioni in altezza prima di installare la lavastoviglie.

Attenzione:

- Se i mobili in legno sono a contatto con la lavastoviglie, è consigliabile verniciarli con una vernice impermeabile per evitare che l'umidità o eventuali perdite d'acqua si diffondano.
- Posizionare la lavastoviglie nell'apposita nicchia e assicurarsi che il tubo di scarico, situato sul retro della lavastoviglie, sia privo di pieghe o ostruzioni.
- Posizionare la lavastoviglie su un piano. Non collocare oggetti tra il pavimento e le gambe della lavastoviglie.

Suggerimenti:

- Aprire lo sportello e tirare con cautela la parte superiore della lavastoviglie per spostarla o sollevarla, come illustrato nella Figura 11. Prestare la massima attenzione per evitare possibili danni al dispositivo o lesioni personali.
- Per chiudere la porta della lavastoviglie non spingetela con le ginocchia, ma spingetela delicatamente con la mano.
- Non tirare la porta per spostare o sollevare la lavastoviglie; ciò potrebbe danneggiare la porta o la cerniera.

Rimuovere il coperchio superiore (Fig. 12).

Se l'altezza del mobile in cui deve essere collocata la lavastoviglie è inferiore a 850 mm, è possibile rimuovere il coperchio superiore seguendo la seguente procedura:

1. Con un attrezzo adatto, premere i due elementi di fissaggio del coperchio superiore.
2. Sollevare il coperchio superiore e rimuoverlo.

IMPORTANTE:

SE SI RIMUOVE IL COPERCHIO SUPERIORE, LA GARANZIA DEL PRODOTTO NON COPRIRÀ I DANNI DIRETTAMENTE CAUSATI DALLA MANCANZA DEL COPERCHIO SUPERIORE, AD ESEMPIO I DANNI AI COMPONENTI INTERNI DOVUTI ALLA FUORIUSCITA DI ACQUA O LIQUIDI ALL'INTERNO DEL PRODOTTO.

Allacciamento idrico ed elettrico

- Rivolgersi esclusivamente ad un tecnico qualificato per l'allacciamento idrico ed elettrico.
- Non collocare la lavastoviglie sopra i tubi flessibili dell'acqua o il cavo di alimentazione.
- Collegare l'apparecchio all'alimentazione idrica solo con nuovi tubi flessibili. Non utilizzare tubi flessibili vecchi.

Collegamento del tubo di scarico

Attenzione:

- Tenere presente che il tubo di scarico è fissato sul retro della lavastoviglie e non può essere scollegato, quindi l'uscita deve essere fissa e il più vicino possibile alla lavastoviglie. Il punto di scarico deve trovarsi a una distanza massima di 1~1,5 metri dalla lavastoviglie.
- Se la distanza è maggiore, ciò influirà sul processo di scarico della lavastoviglie, causando un accumulo eccessivo di acqua di scarico nel tubo flessibile e compromettendo così le prestazioni della lavastoviglie.
- Se è necessaria una prolunga, si raccomanda che sia resistente al calore e a sostanze chimiche come i detergenti.
- Prima di collegare la lavastoviglie, verificare che il tubo sia installato correttamente, non ostruito e privo di perdite d'acqua. In caso contrario, il display del pannello di controllo potrebbe visualizzare un errore E2.

Attenzione:

Passare con cautela il tubo di scarico attraverso il foro nel mobile (se applicabile), poiché il mobile potrebbe avere bordi taglienti che potrebbero danneggiare il tubo. I bordi affilati devono essere coperti per evitare di danneggiare il tubo di scarico o il tubo di alimentazione dell'acqua.

Metodo di connessione 1

Se il tubo di scarico è collegato al tubo di scarico di un lavello, deve essere inarcato verso l'alto e fissato alla parte inferiore del piano di lavoro.

Importante:

Per garantire un drenaggio ottimale dell'acqua, installare il tubo flessibile come illustrato nella figura 13.

Metodo di connessione 2

- Quando il tubo di scarico è collegato a un tubo montante separato (1), è necessario assicurarsi che il connettore (2) sia completamente stagno. In caso contrario, potrebbe causare odori sgradevoli.
- Il diametro del tubo di risalita deve essere di almeno 40 mm.

Importante:

Per garantire un drenaggio ottimale dell'acqua, installare il tubo flessibile come illustrato nella figura 14.

Collegamento del tubo di ingresso dell'acqua ad un rubinetto

La guarnizione deve essere montata sul tubo di ingresso dell'acqua. Utilizzare sempre il tubo flessibile in dotazione. Per garantirne la qualità, tutte le lavastoviglie vengono testate prima di

lasciare la fabbrica, quindi è normale che all'interno della lavastoviglie sia presente dell'acqua.

Suggerimenti:

1. La pressione di alimentazione dell'acqua deve essere compresa tra 30 kPa e 1000 kPa.
2. Cercare di non danneggiare la filettatura quando si collega il tubo di ingresso dell'acqua alla valvola di ingresso.
3. Se la pressione di alimentazione dell'acqua supera i 1000 kPa, installare un riduttore di pressione (non incluso).
4. Aprire il rubinetto e verificare che non vi siano perdite d'acqua dal connettore e/o dal tubo.
5. Controllare regolarmente il tubo e sostituirlo se risulta deteriorato.
6. Assicursi che i tubi non siano danneggiati o incrociati.

Per effettuare il collegamento, seguire la procedura descritta di seguito:

1. Controllare la guarnizione di gomma su entrambi i lati del tubo. Inserire la guarnizione di gomma nel raccordo filettato del tubo per evitare perdite (Fig. 15).

Legenda figura 15:

1. Guarnizione di gomma.
 2. Pompa.
2. Collegare il tubo al rubinetto a mano e poi stringerlo con una pinza o un attrezzo adatto (non in dotazione). Serrare di circa 2/3 di giro (Fig. 16).
 3. Quindi aprire il rubinetto per rimuovere lo sporco eventualmente accumulato nel tubo. Versare l'acqua in un contenitore e verificare che sia a temperatura ambiente (Fig. 17).
 4. Collegare il tubo alla valvola di alimentazione dell'acqua sul retro della lavastoviglie. È possibile collegarlo a mano e poi serrarlo saldamente, ma con attenzione, utilizzando una pinza o uno strumento adatto (non incluso). Fig. 19
 5. Aprite il rubinetto per verificare che non ci siano perdite d'acqua. Se si nota un gocciolamento d'acqua, ripetere i punti 1-4.

Collegamento del cavo di alimentazione

- Collegare la lavastoviglie a una presa di corrente con messa a terra in conformità alle specifiche e alle normative elettriche vigenti nel proprio paese e proteggerla con un interruttore automatico o un fusibile da almeno 15 Ampere.
- Per il cablaggio si deve adottare il sistema a due fili con messa a terra.
- Non collocare il cavo di alimentazione dietro la lavastoviglie, perché potrebbe rimanere intrappolato e danneggiarsi. Si consiglia di collegare l'apparecchio a una presa a 1,2 metri di distanza dal proprio fianco.

Attenzione:

- Prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente, accertarsi che:
- La presa di corrente è collegata a terra e conforme alle normative vigenti.
- La presa può sopportare il carico massimo dell'apparecchio, indicato sulla targhetta del prodotto.
- La tensione di alimentazione rientra nei valori indicati sulla targhetta del prodotto.
- La presa è compatibile con la spina dell'apparecchio. In caso contrario, far sostituire la presa da un tecnico autorizzato. Non utilizzare prolunghe o ciabatte multipresa.
- Installare l'apparecchio in modo che il cavo di alimentazione e la presa di corrente siano facilmente accessibili.
- Non piegare o schiacciare il cavo.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec per la sostituzione e per evitare rischi.
- Cecotec non si fa responsabile di eventuali incidenti risultanti dal mancato rispetto delle regole sopracitate.

Per motivi di sicurezza, rimuovere il fusibile, spegnere l'interruttore automatico o scollegare la lavastoviglie prima dell'installazione.

La presa di corrente deve essere inserita in una presa di corrente idonea, che deve essere installata correttamente e collegata a terra in conformità alle normative locali.

Collegare la lavastoviglie a un circuito di alimentazione protetto e adeguatamente dimensionato per evitare sovraccarichi elettrici.

Controlli finali

1. Collegare la lavastoviglie alla rete elettrica.
 2. Aprire la fornitura d'acqua.
 3. Assicuratevi che la porta della lavastoviglie possa essere aperta e chiusa senza problemi.
- Se necessario, livellare nuovamente la lavastoviglie.
 - Se la porta non riesce a chiudersi, controllare che i cestelli siano in piano (Fig. 19).
 - Assicurarsi che tutto il materiale di imballaggio sia stato rimosso.
1. Accendere la lavastoviglie ed eseguire il programma "Intensive 65°C" (Intensivo 65°C) per verificarne il corretto funzionamento.
 2. Controllare che i tubi flessibili non presentino perdite.
 3. Verificare di aver rimosso dalla lavastoviglie tutto il materiale di imballaggio e il materiale stampato.

4. FUNZIONAMENTO

- Leggere le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il dispositivo.
- Seguire le istruzioni quando si inseriscono gli articoli nella lavastoviglie per garantire una pulizia efficace.
- Rimuovere le sostanze insolubili come ossa, bastoni e pezzi di carta quando si inseriscono stoviglie e posate.

Carico della lavastoviglie

- Caricare solo articoli lavabili in lavastoviglie.
- Rimuovere i detriti solidi dalle stoviglie prima di metterle in lavastoviglie.
- Posizionare gli oggetti profondi in posizione obliqua per accelerare il processo di asciugatura.

Consiglio:

Non mettere in lavastoviglie articoli termolabili (che possono decomporsi a causa delle alte temperature) o articoli decorati in metallo.

Guida rapida all'uso

1. Caricare i piatti nella lavastoviglie.

Rimuovere dalle stoviglie il cibo in eccesso, le ossa e qualsiasi altro residuo duro e insolubile. Rimuovere i due cestelli e caricare le stoviglie seguendo le istruzioni di questo manuale.

2. Controllare il detersivo

Aggiungere la quantità di detersivo consigliata nel dosatore e chiudere il coperchio. Se è necessario un prelavaggio delle stoviglie, anche la fessura in cima al coperchio deve essere riempita di detersivo.

3. Chiudere lo sportello

4. Avviare la lavastoviglie

Premere l'icona a sfioramento ON/OFF per accendere la lavastoviglie.



5. Controllare il brillantante

Se il livello del brillantante è basso, la spia del brillantante lampeggia.

IMPORTANTE: Aggiungere sempre un brillantante per migliorare il processo di asciugatura.

6. Selezionare il programma di lavaggio e le opzioni desiderate

Vedere la guida ai programmi in questo manuale. Il display visualizza la durata prevista del programma e l'opzione selezionata,

7. Avviare la lavastoviglie

Per prima cosa, chiudete la porta. Quindi premere l'icona a sfioramento "Avvio/Pausa". Se si apre la porta mentre il programma è in corso, la lavastoviglie si ferma. Quando si chiude la porta, il programma riparte.



8. Completamento

Quando il programma di lavaggio è terminato, viene emesso un segnale acustico e la lavastoviglie si spegne automaticamente dopo alcuni minuti.

Attenzione:

Non aprire lo sportello durante il funzionamento o subito dopo la fine del programma di lavaggio, poiché l'accumulo di vapore può causare ustioni.

Suggerimenti:

- È possibile rimuovere le stoviglie prima dal cestello inferiore e poi da quello superiore. In questo modo si evita che l'acqua goccioli dal cestello superiore sulle stoviglie del cestello inferiore.
- Per risparmiare energia e acqua, cercate di massimizzare la capacità dei cestini.

Prima dell'uso

Addolcitore

- Questa lavastoviglie è dotata di un decalcificatore (serbatoio del sale). Il suo compito è quello di addolcire, in una certa misura, la durezza dell'acqua utilizzata, ottimizzando così il risultato del lavaggio delle stoviglie.
- Se l'acqua della vostra zona non ha bisogno di essere decalcificata (bassa durezza), la lavastoviglie può essere utilizzata senza sale, ma è necessario impostare il livello di durezza su H0 in modo che la relativa spia non sia sempre accesa.
- Per ottenere un effetto di lavaggio ottimale, la lavastoviglie ha bisogno di acqua dolce, altrimenti le macchie d'acqua rimarranno sulle stoviglie e all'interno della lavastoviglie. L'acqua dura può anche causare depositi di calcare nella lavastoviglie e nelle posate.
- Se la durezza dell'acqua del rubinetto supera un certo livello, è necessario addolcirla, cioè decalcificarla, aggiungendo sale al decalcificatore all'interno della lavastoviglie. La quantità di sale necessaria viene regolata in base alla durezza dell'acqua del rubinetto.

Attenzione:

- Usare solo sale per lavastoviglie. Qualsiasi altro tipo di sale non specificamente progettato per l'uso in lavastoviglie, in particolare il sale da cucina, danneggerà l'addolcitore. In caso di danni causati dall'uso di sale non adatto, Cecotec non fornisce alcuna garanzia e non si fa responsabile dei danni causati.
- Si consiglia di aggiungere il sale solo poco prima di avviare uno dei programmi di lavaggio completi. In questo modo si eviterà che i grani di sale o eventuale acqua salata fuoriuscita rimangano sul fondo della lavastoviglie, causandone la corrosione.

Controllare la durezza dell'acqua

1. Verificare la durezza dell'acqua nella propria zona. A questo proposito, è possibile contattare l'azienda fornitrice dell'acqua.
2. Regolare l'addolcitore in base al livello di durezza dell'acqua fornita.

Regolazione del sistema di addolcimento

Regolare l'addolcitore in base al livello di durezza dell'acqua fornita. L'addolcitore d'acqua ha 9

livelli di regolazione. Al momento della consegna, la lavastoviglie è stata impostata sul livello di durezza dell'acqua H5.

Adatto a 15 coperti:

- Assicurarsi che la lavastoviglie sia spenta e premere l'icona a sfioramento "Dual Zone" per 3 secondi per impostare il programma.
- Premere l'icona a sfioramento "Dual Zone". Viene visualizzata la configurazione attuale.
- Premere l'icona a sfioramento della funzione "Turbo Dry +" e selezionare il valore desiderato. La gamma di valori selezionabili va da H0 a H8.
- Una volta effettuate le impostazioni necessarie, premere l'icona a sfioramento On/Off per spegnere la lavastoviglie e salvare le impostazioni.

Aggiungere sale

Attenzione:

- Il serbatoio del sale della lavastoviglie deve essere pieno prima di avviare il programma di lavaggio. Se il sale non è sufficiente, si accende la spia corrispondente, a meno che il livello di durezza non sia impostato su H0.
- Dopo aver riempito il serbatoio del sale, si consiglia di avviare immediatamente un programma di risciacquo per rimuovere il sale accumulato intorno al cilindro interno e prevenire la corrosione.

Per aggiungere il sale, seguire i passaggi indicati di seguito:

1. Estrarre il cestello inferiore.
2. Ruotare il coperchio del serbatoio del sale in senso antiorario per aprirlo (Fig. 20).
3. Se si desidera utilizzare il decalcificante prima di avviare la lavastoviglie per la prima volta, utilizzare l'imbuto per aggiungere un massimo di 650 g di sale nel serbatoio del decalcificante (Fig. 21).
4. Riempire il serbatoio del sale con acqua solo prima di utilizzarlo per la prima volta.
5. Riavvitare il coperchio.
6. Eseguire un programma di lavaggio con la lavastoviglie vuota.

Attenzione:

- Non versare il detersivo nell'addolcitore d'acqua.
- Pulire il sale eventualmente accumulato intorno al coperchio dell'addolcitore. Altrimenti, la soluzione salina potrebbe corrodere la lavastoviglie e le stoviglie.
- Allineare il coperchio orizzontalmente e ruotarlo in senso orario in modo da fissarlo correttamente. Se il coperchio non è completamente fissato, la soluzione salina può fuoriuscire dall'addolcitore e causare corrosione.
- Dopo aver aggiunto il sale, eseguire un programma di lavaggio senza stoviglie. In caso contrario, il sale versato potrebbe causare ruggine o danni alla lavastoviglie.

Aggiungere il detersivo al dispenser

- La quantità di detersivo necessaria dipende dalle dimensioni e dal livello di sporco delle stoviglie.
 - Aggiungere il detersivo nel dispenser prima di avviare qualsiasi programma.
1. Premere il pulsante sul coperchio dell'erogatore per aprirlo. (Fig. 22)
 2. Aggiungere il detersivo per piatti nello scomparto principale dell'apparecchio fino a quando il livello del liquido si trova tra i segni 15 e 25.
Se la durezza dell'acqua è molto elevata o le stoviglie sono molto sporche, il valore 25 può essere superato.
Se l'acqua è dolce o se le stoviglie sono poco sporche, è possibile aggiungere detersivo fino alla tacca 15. (Fig. 23)
 1. Premere il tappo dell'erogatore e farlo scorrere fino a sentire un "clic". (Fig. 24)
 2. Se è necessario un prelavaggio, riempire lo scomparto di prelavaggio con il detersivo. (Fig. 25)

Attenzione:

I detersivi per lavastoviglie e i brillantanti contengono le stesse sostanze chimiche degli altri detersivi per la casa. Pertanto, devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini.

Attenzione:

- Utilizzare solo detersivo per lavastoviglie. Un detersivo non adatto può causare la formazione di schiuma durante il funzionamento della lavastoviglie. Un eccesso di sudore può ridurre le prestazioni di lavaggio e causare perdite nella lavastoviglie.
- Non tirare l'erogatore per chiudere lo sportello della lavastoviglie; ciò potrebbe danneggiare la lavastoviglie.

Suggerimenti:

- Si consiglia di controllare se il detersivo è stato completamente rimosso al termine del programma di lavaggio.
- Alcune pastiglie di detersivo per lavastoviglie possono rimanere incastrate nel dispenser a causa delle loro grandi dimensioni. Prima di avviare il programma, è possibile collocare le pastiglie sul fondo della lavastoviglie, accanto al filtro.
- Se si usa troppo detersivo, sulle stoviglie e nella lavastoviglie rimarrà una pellicola bianca.
- **IMPORTANTE:** Se si utilizza il brillantante, l'acqua verrà scaricata dalle stoviglie dopo il risciacquo finale, migliorando così l'asciugatura.
- Non utilizzare il detersivo in cicli di lavaggio brevi. In questo caso, le pastiglie potrebbero non sciogliersi completamente, con conseguenti residui di detersivo sulle stoviglie.
- Il brillantante può aiutare a rimuovere macchie, residui e pellicole bianche causate dall'acqua dura. Ma non rimuove i residui di detersivo in eccesso.

Aggiungere il brillantante nel dispenser

Quando la lavastoviglie ha bisogno di più brillantante, l'indicatore corrispondente si accende sul display.

L'uso del brillantante è consigliato per rimuovere le macchie d'acqua dalle stoviglie e per migliorare l'asciugatura.

1. Aprire il coperchio del serbatoio del brillantante. (Fig. 26)
2. Aggiungere il brillantante liquido fino al livello massimo di riempimento. Versare il brillantante nel dosatore con cautela, in modo che non si formino bolle, che potrebbero compromettere l'asciugatura delle stoviglie. Non riempire eccessivamente l'erogatore. (Fig. 27)
3. Chiudere il tappo. Nell'ultimo ciclo di risciacquo, il brillantante viene erogato automaticamente. (Fig. 28)

Suggerimenti:

- Utilizzare solo brillantante liquido nella lavastoviglie.
- Non riempire eccessivamente l'erogatore.
- Pulire il brillantante versato intorno all'erogatore.

Regolazione del dosatore di brillantante

L'erogatore dispone di 9 livelli di regolazione. All'uscita dalla fabbrica è stato impostato sul livello d3. È possibile controllare e modificare questa impostazione utilizzando le icone a sfioramento del pannello di controllo.

1. Assicurarsi che la lavastoviglie sia spenta.
2. Premere l'icona "Dual Zone" per circa 3 secondi per accedere al programma di impostazione. Quindi premere "Dual Zone" per controllare le impostazioni correnti.
3. Premere l'icona a sfioramento "Turbo Dry+" per modificare le impostazioni del dosatore di brillantante. È possibile regolare il livello desiderato (tra d0 e d8) premendo gradualmente questa icona a sfioramento.
4. Una volta effettuate le impostazioni necessarie, premere l'icona a sfioramento ON/OFF per spegnere la lavastoviglie e salvare le impostazioni.

Suggerimenti:

- Se si utilizza acqua dura e si nota la formazione di calcare sulle stoviglie, impostare il livello su alto.
- Se il dosatore del brillantante è impostato su un valore troppo basso, le stoviglie potrebbero macchiarsi. Inoltre, l'essiccazione sarà scarsa.
- Se l'erogatore del brillantante è impostato su un livello troppo alto, si produrrà troppa schiuma, con conseguenti scarse prestazioni di lavaggio.

Riempire il brillantante

- La frequenza di riempimento del dosatore di brillantante dipende dalle impostazioni configurate e dalla frequenza di lavaggio.

- Quando la lavastoviglie ha bisogno di più brillantante, l'icona corrispondente lampeggia, a meno che il dosatore del brillantante non sia impostato sul livello d0.

Pannello di controllo (Fig. 29)



1. Icona a sfioramento (ON/OFF)

- Premere questa icona per accendere la lavastoviglie.
- Premerlo anche per spegnerlo al termine del programma di lavaggio.



2. Icona a sfioramento di avvio/pausa

- Fare clic su questa icona per eseguire il programma selezionato.
- Premere anche per mettere in pausa la lavastoviglie mentre è in funzione. Premendolo nuovamente si riprende l'operazione in pausa.
- Tenere premuto per 3 secondi per annullare il programma di funzionamento e scaricare l'acqua.

3. Icone a sfioramento per funzioni speciali

- Premere l'icona a sfioramento della funzione che si desidera selezionare.
- È possibile scegliere tra le seguenti funzioni

Icone a sfioramento della funzione "Delay Start" (Avvio ritardato).

Premere questa icona a sfioramento per impostare la funzione di avvio ritardato. Ogni volta che si preme questa icona, il tempo di questa funzione aumenta di un'ora. L'intervallo di impostazione va da 1 a 24 ore. Se si seleziona un'impostazione più alta, la funzione viene disattivata.

Quando la funzione è attivata, è possibile annullarla prima dell'avvio della lavastoviglie aprendo la porta e tenendo premuta l'icona a sfioramento "Avvio ritardato". Il valore visualizzato sul display del pannello di controllo è l'ora di fine programma.

Icone a sfioramento "Intensive+" (Intensivo+)

Questa funzione opzionale consente di regolare la temperatura e il tempo per ottenere un lavaggio ottimale.

Icone a sfioramento "Dual Zone" (doppio lavaggio)

Questa funzione consente alla lavastoviglie di funzionare senza essere completamente carica. Con la funzione "Dual Zone" è possibile risparmiare acqua ed energia utilizzando il cestello inferiore e quello superiore. Pulizia speciale per le aree selezionate (area della griglia superiore o area della griglia inferiore).

La pressione dell'acqua verrà regolata in entrambi i cestelli.

Icone a sfioramento "Long Storage" (Memoria lunga)

Questa funzione elimina efficacemente gli odori e previene la comparsa di umidità e muffa

sulle stoviglie conservate per almeno 72 ore. Con la lavastoviglie accesa in modalità standby, premere l'icona a sfioramento per attivare e disattivare questa funzione.

Durante questo processo, la ventola si attiva a intermittenza dopo la fine del programma di lavaggio, fino a un massimo di 72 ore.

NOTA: Il suono della ventola non è un'incidenza, ma è dovuto al normale funzionamento.

Icona a sfioramento "Half Load" (Mezzo carico)

Questa funzione opzionale può essere utilizzata quando la lavastoviglie non è completamente carica, risparmiando così acqua.

Icona a sfioramento "Turbo Dry+" (asciugatura)

Questa funzione aiuta a ottenere una migliore asciugatura delle stoviglie al termine del ciclo di lavaggio.

Premere questa icona a sfioramento per circa 3 secondi per attivare o disattivare la funzione di asciugatura ad aria calda dopo un qualsiasi programma di lavaggio in corso.

Funzione di apertura automatica della porta "02 Dry2" (asciugatura)

Tutti i programmi di questa lavastoviglie sono dotati di una funzione di apertura automatica della porta per un'asciugatura ottimale.

Al termine di un programma di lavaggio, lo sportello si apre automaticamente per far uscire il vapore e far asciugare più velocemente le stoviglie; dopo un certo tempo, lo sportello si chiude (senza bloccarsi).

Nel programma Eco 50°C, la funzione di asciugatura automatica inizia con l'apertura dello sportello poco dopo la fine del programma di lavaggio, quindi lo sportello si chiude (senza bloccarsi) al termine dell'operazione.

NOTA: Questa funzione è automatica e non può essere disattivata.

4. Display

Indicatore luminoso del brillantante in esaurimento



Questo indicatore si accende quando il livello del brillantante è basso. Si spegne automaticamente quando il brillantante viene riempito o quando l'impostazione del dosatore del brillantante è d0.

Display digitale

Il display digitale del pannello di controllo indica la durata prevista del programma. Quando si seleziona il programma desiderato e le funzioni aggiuntive, il display visualizza la durata totale stimata del programma. Durante il funzionamento, il display visualizza la stima del tempo rimanente.

Suggerimenti:

La durata del programma può essere regolata in base al livello di sporco delle stoviglie.

Indicatore luminoso della funzione Dual Zone



Questa spia lampeggia quando è selezionata la funzione Dual Zone.

Indicatore luminoso della funzione Blocco per bambini (Child Lock)



Questa funzione serve a impedire che le impostazioni vengano modificate durante il funzionamento. Selezionandola si bloccano tutte le icone a sfioramento del pannello di controllo, tranne ON/OFF. Questa funzione non blocca la porta.

Mentre il programma è in corso, è possibile tenere premuta l'icona a sfioramento del programma corrispondente per circa 3 secondi per attivare o disattivare la funzione Child Lock.

Per eseguire un nuovo programma, questa funzione deve essere disattivata.

Indicatore luminoso di alimentazione idrica anomala



Questa spia lampeggia quando l'erogazione dell'acqua è anomala (ad esempio, se il rubinetto è chiuso o se c'è stata un'interruzione dell'erogazione).

Indicatore luminoso di mancanza di sale



Questa spia si accende quando il livello di sale nella lavastoviglie è insufficiente. Si spegne automaticamente quando il sale viene reintegrato.

Poiché i grani delle diverse marche di sale in commercio sono di dimensioni diverse e la durezza dell'acqua può variare, possono essere necessarie un paio d'ore perché il sale si scioglia nell'acqua. Pertanto, l'indicatore del sale rimarrà acceso fino a qualche tempo dopo aver aggiunto il sale nella lavastoviglie.

Indicatore luminoso della funzione "Delay Start" (Avvio ritardato)



Se la funzione "Avvio ritardato" è attivata, questa spia si accende.

Spia di funzionamento "Half Load" (Mezzo carico)



Questa spia lampeggia quando è selezionata la funzione "Half Load".

Spia della funzione "Turbo Dry+"



L'icona si accende quando la funzione è attivata e il display visualizza il conto alla rovescia.

Spia della funzione "Long Storage" (memorizzazione prolungata)

Se la spia è costantemente accesa, significa che la funzione è attivata.

Una volta terminato il ciclo di lavaggio, la funzione si avvia e la spia lampeggia.

5. Tabella dei programmi

Tutti i programmi opzionali sono elencati nella tabella dei programmi qui sotto.

Programma	Livello di sporco 15 posate 15 posate		*Consumo di acqua (L)	**Tempo (min)	Temperatura (°C)	*Consumo di energia (kWh)
				15 posate		
***ECO 50°C	Il programma di lavaggio più economico per la pulizia quotidiana di stoviglie con sporco moderato.	Moderato	10,0	288	50	0,650
Intensive 65°C (intensivo)	Adatto a piatti, pentole e padelle con un alto livello di sporco e sporcizia	Elevato	14,2	120	65	1,08
Glass 40°C (Vetro)	Programma speciale per la pulizia delicata di bicchieri delicati	Basso	10,7	135	40	0,96
Hybrid 60°C (Ibrido)	Adatto per la pulizia di residui di cibo secchi, bruciati o appiccicosi o contenenti amido o proteine.	Qualsiasi tipo di	14,2	105	60	1,04
Prewash 45°C (Prelavaggio)	Adatto per rimuovere i residui delle stoviglie sporche che rimangono nell'apparecchio per diversi giorni e per prevenire lo sviluppo di odori.	—	3,7	20	45	0,28

Super 60°C	Adatto per la rimozione più rapida di residui di cibo fresco leggermente appiccicosi	Basso	7,2	29	60	0,66
Hygiene 70°C (Igiene)	Programma speciale per la pulizia di rifiuti alimentari secchi e solidi comuni e di oggetti resistenti all'usura	Basso	10,7	90	70	1,07
Machine Care (pulizia interna)	Questo programma serve a pulire l'interno della lavastoviglie per rimuovere residui, odori, macchie bianche e altro sporco. Non è necessario posizionare le stoviglie durante il funzionamento. Per ottenere risultati ancora più efficaci, è possibile aggiungere acido citrico o detersivi specifici.	-	-	-	-	-

*Il consumo effettivo di acqua e di energia può variare a seconda del livello di sporco e della durezza dell'acqua.

**Il tempo di funzionamento effettivo e la durata del programma visualizzati sul display possono variare a seconda delle opzioni di programma selezionate, del livello di sporco, della temperatura e della durezza dell'acqua. Pertanto, il tempo di visualizzazione e il tempo di esecuzione effettivo potrebbero essere diversi.

***Selezionare il programma ECO per lavare le stoviglie a risparmio energetico. Questo

programma è il più efficiente in termini di consumo combinato di energia e acqua per la pulizia di stoviglie normalmente sporche.

Caricare le stoviglie

Seguire sempre le istruzioni riportate di seguito per ottenere un effetto di lavaggio efficace.

- Rimuovere i pezzi di cibo più grandi, comprese le ossa, prima di caricarli.
- Mettete a bagno i piatti contenenti cibo bruciato prima di metterli in lavastoviglie.
- Posizionare le pentole o le ciotole a testa in giù.
- Assicurarsi che tutti gli elementi non si tocchino.
- Le stoviglie di larghezza eccessiva devono essere posizionate ad angolo in modo che l'acqua possa defluire liberamente e non si accumuli.
- I piatti non devono essere posizionati con la bocca rivolta verso l'alto.
- Le stoviglie di altezza eccessiva non possono essere collocate nell'angolo dello scolapiatti.
- Assicuratevi che i piccoli oggetti non cadano dalla rastrelliera. Coperchi e oggetti simili devono essere inseriti nel cestello delle posate (non incluso in tutti i modelli).
- L'interno delle stoviglie piccole non è facile da spruzzare e pulire, con conseguente scarso effetto di lavaggio. Non è consigliabile lavare i piatti piccoli in lavastoviglie.

Articoli da non lavare in lavastoviglie

La combinazione di temperatura elevata dell'acqua e detersivo per piatti può danneggiare alcuni articoli. Non lavare i seguenti articoli in lavastoviglie.

- Articoli di rame o alluminio anodizzato.
- Articoli in ceramica dipinti a mano con foglia d'argento o d'oro.
- Articoli in legno o in osso.
- Articoli in ferro o non resistenti alla ruggine.
- Articoli di plastica non lavabili in lavastoviglie.
- Oggetti come posate d'argento o piatti decorati in oro.
- Oggetti fragili come i bicchieri di cristallo.

Avvertenza

- Non mettere in lavastoviglie pentole o padelle con manici in plastica, poiché questa parte potrebbe deteriorarsi a causa del calore e del detersivo.
- Le macchie di carminio impermeabili o di lunga durata sugli occhiali potrebbero non essere rimosse durante il lavaggio.
- Alcuni alimenti, come le carote o i pomodori, contengono coloranti naturali. Pertanto, se una grande quantità di questi alimenti viene a contatto con le stoviglie, possono scolorirle (soprattutto se sono di plastica). La pulizia dell'argenteria può anche causare lo scolorimento degli oggetti in plastica.

Carico del cestello inferiore

La Figura 30 mostra un'immagine schematica di come caricare il cestello inferiore.

Per caricarlo in modo efficiente, seguire le istruzioni riportate di seguito:

- Le piastre devono essere collocate in posizione verticale. Pentole, padelle e piatti più grandi devono essere posizionati a testa in giù.
- Posizionare le ciotole da minestra o oggetti di dimensioni simili tra le aste.
- Assicurarsi che l'impugnatura di oggetti di grandi dimensioni non interferisca con il movimento del braccio di spruzzo.
- Gli oggetti di piccole dimensioni, come tazze, bicchieri da vino o piccoli piatti, non devono essere collocati nel cestino inferiore, ma in quello superiore.
- Assicurarsi che gli oggetti di grandi dimensioni non interferiscano con il movimento del braccio di spruzzo e non ostacolino l'apertura dell'erogatore di detersivo.
- Le pentole e le padelle devono essere collocate nel cestello inferiore per mantenerle più pulite.

Suggerimenti:

Per ottenere risultati ottimali, il cestello delle posate deve essere posizionato al centro del cestello inferiore, come mostrato nella figura 31.

NOTA: il cestello per le posate non è disponibile su tutti i modelli.

Caricare il cestino delle posate

La Figura 32 mostra un'immagine schematica di come caricare il cestino delle posate.

Il cestino delle posate è dotato di un divisorio per evitare che le posate si graffino.

Il coperchio del cestello portaposate può essere rimosso. (Fig. 33)

Istruzioni su come posizionare le posate:

- Per una pulizia ottimale, utilizzare il coperchio del cestello delle posate.
- Posizionare gli oggetti taglienti (ad es. coltelli) verso il basso.
- Quando si tolgono le stoviglie, iniziare dal cesto delle posate per evitare che le gocce d'acqua del cesto superiore cadano sulle posate.

Attenzione:

- Prestare attenzione quando si inseriscono e si rimuovono oggetti appuntiti. Posizionare i coltelli affilati con il manico rivolto verso l'alto per ridurre il rischio di lesioni.
- Evitare che oggetti appuntiti graffino la guarnizione della porta.

Carico del cestello superiore

La Figura 34 mostra un'immagine schematica di come deve essere caricato il cestello superiore.

Per caricarlo in modo efficiente, seguire le istruzioni riportate di seguito:

- Posizionare le tazze e i bicchieri nella fila tra i denti della griglia. Se si posizionano direttamente sulla griglia, potrebbero comparire delle macchie d'acqua.
- Non lasciare che le tazze entrino in contatto con altri oggetti per evitare che si rompano.

- Posizionare i bicchieri a testa in giù per facilitare la pulizia e l'asciugatura.
- Posizionare le tazze, i bicchieri e le ciotole a testa in giù e assicurarsi che non siano impilate.
- È possibile inserire altri oggetti nel supporto incernierato (solo per alcuni modelli).
- Assicurarsi che le stoviglie non interferiscano con il movimento del braccio di spruzzo.
- Quando si inseriscono nel cestello superiore articoli più grandi, come bicchieri da vino o tazze alte, può essere necessario rimuovere il supporto a cerniera, se presente.

Caricamento del cestello inclinabile (se il modello di lavastoviglie è dotato di cestello inclinabile)

Alcuni modelli sono dotati di un supporto su cui è possibile collocare altri oggetti.

La Figura 35 mostra un'immagine schematica di come caricare la staffa a cerniera.

Può essere ripiegato in modo da poter riporre nel cestello superiore tazze alte o bicchieri da vino. (Fig. 36)

Regolare l'altezza del cesto superiore

Regolando l'altezza, è possibile creare un ampio spazio nella parte inferiore o superiore della lavastoviglie in base alle proprie esigenze.

Abbassare il cestino superiore

Rimuovere il cestello superiore dalla guida e riposizionarlo tra la seconda e la terza fila di ruote. (Fig. 37)

Sollevare il cesto superiore

Rimuovere il cestello superiore dalla guida e riposizionarlo tra la prima e la seconda fila di rotelle. (Fig. 38)

Avvertenza

Prima di regolare l'altezza del cestello, accertarsi che non vi siano stoviglie. In caso contrario, le stoviglie potrebbero essere danneggiate o voi potreste subire delle lesioni.

Suggerimenti:

- Assicurarsi che entrambi i lati del cestello superiore siano alla stessa altezza prima di inserirlo nella lavastoviglie. Se l'altezza dei due lati è diversa, la porta della lavastoviglie non potrà chiudersi e il braccio di spruzzatura centrale non funzionerà correttamente.
- Dopo aver regolato l'altezza, verificare se il braccio di spruzzo può ruotare liberamente.
- Verificare che il braccio irroratore non entri in collisione con gli oggetti presenti nel cestello inferiore.

Caricamento del cassetto portaposate (se il modello di lavastoviglie ne è dotato)

È il posto più adatto per le posate e la maggior parte degli utensili da cucina utilizzati per servire. I divisori di questo vassoio aiutano a tenere separate le posate, migliorando così la pulizia.

Suggerimenti:

Per una pulizia ottimale, riporre le posate nell'apposito cesto/vassoio. Le posate molto sporche o con residui di cibo devono essere collocate al centro del vassoio o nello scomparto per i cucchiai.

La Figura 39 mostra un'immagine schematica di come devono essere posizionate le posate.

Vassoio portaposate estraibile

- Il vassoio per le posate può essere completamente rimosso se si intende riporre oggetti molto grandi nel cestello superiore e quindi si ha bisogno di più spazio.
- Estrarre il vassoio fino all'estremità dei binari. Sollevare quindi la parte anteriore del vassoio in modo che le rotelle passino sopra l'arresto all'estremità anteriore delle guide. A questo punto è possibile far scorrere il vassoio in avanti fino a rimuoverlo completamente dalle guide. (Fig. 40)

Avvertenza

Prestare attenzione quando si posizionano e si rimuovono oggetti affilati. Posizionare i coltelli affilati con il manico rivolto verso l'alto per ridurre il rischio di lesioni.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

Manutenzione

Per evitare guasti, è importante controllare regolarmente l'esterno e l'interno della lavastoviglie (compresi il gruppo filtro e i bracci spruzzatori).

La lavastoviglie è dotata di una luce LED interna che si accende all'apertura della porta.

IMPORTANTE: la lampada può essere sostituita solo dal Centro Assistenza Cecotec o da un tecnico qualificato.

Avvertenza

- Non utilizzare benzene o solventi per pulire qualsiasi parte della lavastoviglie (interna o esterna) per evitare il rischio di incendio o esplosione.
- Indossare guanti e/o indumenti protettivi per evitare lesioni durante la pulizia o la manutenzione della lavastoviglie.

Suggerimenti:

- Se la lavastoviglie rimane inattiva per molto tempo, eseguire la funzione "Cura della macchina" senza detersivo per rinfrescare l'interno. Una volta terminato, è possibile pulire l'interno e l'esterno della lavastoviglie seguendo le istruzioni di manutenzione.
- In caso di assenza prolungata durante la stagione calda, chiudere il rubinetto dell'acqua e

scollegare il cavo di alimentazione o disattivare l'interruttore automatico; pulire il filtro, il serbatoio interno e l'erogatore per evitare odori.

- Se vi assentate per un lungo periodo durante la stagione fredda, adottate misure per evitare che il tubo di alimentazione dell'acqua e la lavastoviglie stessa si congelino.

Pulizia esterna della lavastoviglie

Nella maggior parte dei casi, la superficie esterna della lavastoviglie può essere pulita con un panno o una spugna morbida e umida e poi asciugata con un panno morbido. Per i modelli con rivestimento in acciaio inossidabile, è possibile utilizzare un detergente specifico per l'acciaio inossidabile.

Avvertenza

Eventuali schizzi di olio sulla superficie esterna della lavastoviglie devono essere puliti immediatamente. Per pulire la superficie esterna della lavastoviglie, evitare l'uso di detersivi che possono contenere alcol, solventi, candeggina o benzene. Non utilizzare liquidi infiammabili o abrasivi. In caso contrario, la macchina potrebbe scolorirsi o danneggiarsi.

Pulizia dell'interno della lavastoviglie

- Pulire regolarmente la superficie interna della lavastoviglie con un panno o una spugna morbida e umida per rimuovere i residui di cibo e lo sporco.
- Per rimuovere le macchie bianche e gli odori all'interno della lavastoviglie, eseguire un programma senza detersivo. Assicurarsi che l'unico carico presente nella macchina durante questo processo sia una tazza, un bicchiere o una ciotola riempita di aceto e posizionata nel cestello superiore. (L'aceto è un acido che può danneggiare gli apparecchi elettrici se usato frequentemente).

Pulire il filtro

1. Rimuovere il cestello inferiore e assicurarsi che il braccio di spruzzo non ostacoli la rimozione del filtro.
2. Ruotare il tappo del coperchio del filtro in senso antiorario e rimuovere il gruppo filtro composto dal coperchio del filtro, dalla griglia metallica del filtro e dal microfiltro. Dopo aver smontato il gruppo filtro, rimuovere eventuali corpi estranei presenti. (Fig. 41)
3. Pulire ogni parte del filtro con acqua di rubinetto e una spazzola morbida. Riassemblare il gruppo filtro prima di rimontarlo. (Fig. 42)
4. Posizionare il gruppo filtro e fissarlo ruotando il coperchio in senso orario. (Fig. 43)

Avvertenza

Fare attenzione ai bordi taglienti quando si pulisce il gruppo filtro.

Suggerimenti:

- Si consiglia di pulire il gruppo filtro dopo ogni utilizzo della lavastoviglie per ottenere i

migliori risultati di lavaggio. Se i residui di cibo rimangono nel filtro, possono causare odori sgradevoli.

- Pulire il filtro con una spazzola morbida almeno una volta al mese.
- Pulire il filtro con materiali non abrasivi e acqua calda.
- Prima di avviare qualsiasi programma di lavaggio, accertarsi che il gruppo filtro sia montato correttamente. Assicurarsi di ruotare il coperchio del filtro finché non si sente un "clic".

Pulizia dei bracci irroratori

Se i fori dei bracci di spruzzo sono ostruiti da residui di cibo, le stoviglie potrebbero non essere pulite correttamente. Si consiglia di pulire i bracci di spruzzo ogni due settimane.

Pulire il braccio di spruzzo inferiore

1. Controllare che i fori non siano ostruiti da residui di cibo.
2. Se i fori sono ostruiti, rimuovete i residui di cibo con uno spillo o uno strumento affilato. (Fig. 44)

Pulizia del braccio irroratore centrale

1. Far scorrere in avanti il cestello superiore e verificare che i fori del braccio irroratore centrale non siano ostruiti da residui di cibo.
2. Prima di procedere alla pulizia, ruotare il dado sul lato inferiore del braccio in senso antiorario e tirarlo verso il basso per rimuovere il braccio. (Fig. 45)
3. Rimuovere i residui di cibo risciacquando o scuotendo il braccio irroratore.
4. Se i fori sono ostruiti, rimuovere i residui di cibo con uno spillo o un oggetto appuntito. (Fig. 46)
5. Pulire i fori del braccio di spruzzo con acqua di rubinetto dopo aver rimosso i residui di cibo.
6. Dopo la pulizia, rimettere in posizione il braccio di spruzzo centrale. Ruotare il dado in senso orario per assicurare che il braccio di spruzzo sia fissato nella sua posizione originale. (Fig. 47)
7. Dopo il montaggio, verificare che il braccio di spruzzo ruoti liberamente.

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Domande frequenti

P: Questa lavastoviglie ha bisogno di un brillantante?

R: Si raccomanda l'uso di brillantante per migliorare il processo di asciugatura. Se non viene utilizzato, l'acqua può rimanere sulle stoviglie e sul rivestimento della lavastoviglie. Il brillantante aiuta a rimuovere la maggior parte dell'acqua dalle stoviglie alla fine del processo di risciacquo.

P: Perché si forma una pellicola bianca sui piatti dopo il lavaggio?

R: In genere ciò è dovuto alla reazione dei minerali presenti nell'acqua con il detersivo della lavastoviglie. Non usare troppo detersivo. Questa macchina consuma meno acqua di una lavastoviglie tradizionale, quindi l'aggiunta di brillantante aiuterà a rimuovere la pellicola.

P: Come si rimuove la pellicola bianca dal rivestimento della lavastoviglie?

R: Mettere 3 cucchiaini (40 g) di acido citrico in polvere nello scomparto principale del detersivo. Eseguire la funzione "Cura della macchina" senza detersivo.

P: Perché la lavastoviglie fa strani rumori?

R: È importante determinare la durata del rumore e il momento in cui si verifica (in quale punto del ciclo). È normale sentire un sibilo quando l'acqua viene aspirata dalla lavastoviglie. Se la pressione dell'acqua è troppo alta, questo suono sarà più forte. Pertanto, potrebbe essere necessario regolare la valvola dell'acqua per ridurre la pressione.

P: Questa lavastoviglie può eseguire un ciclo in cui l'acqua viene semplicemente scaricata?

R: Per scaricare l'acqua accumulata, è possibile tenere premuta l'icona a sfioramento "Avvio/Pausa" per 3 secondi. Una volta scaricata l'acqua, la lavastoviglie si spegne.

P: I piatti vanno lavati prima di metterli in lavastoviglie?

R: No. La lavastoviglie può pulire le stoviglie senza prelavaggio.

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa e soluzione
La lavastoviglie non si avvia.	Non è stata premuta l'icona a sfioramento di avvio/pausa. Premere l'icona a sfioramento di avvio/pausa.
	La porta non è completamente chiusa. Assicurarsi che la porta sia completamente chiusa e bloccata.
	La lavastoviglie non è collegata alla rete elettrica. Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente adeguata.
	Il fusibile è bruciato o l'interruttore automatico è scattato. Sostituire il fusibile o ripristinare l'interruttore automatico.
	La funzione Blocco bambini è attivata. Disattivare la funzione di blocco bambini.

La lavastoviglie emette un odore sgradevole.	Il programma precedente si è interrotto prima della fine e l'acqua residua è ancora presente nella lavastoviglie. Svuotare la lavastoviglie e poi accenderla. Annullare il programma precedente in modo da scaricare tutta l'acqua residua, quindi inserire il detersivo nel dosatore e avviare il programma Intensivo+.
	Ci sono residui di cibo sul fondo della lavastoviglie o nel filtro. Pulire il filtro e l'interno della lavastoviglie.
	I piatti sporchi sono rimasti a lungo nella lavastoviglie. Riempite una ciotola (o una tazza) di aceto bianco e mettetela nel cestello superiore della lavastoviglie. (L'aceto è un acido che può danneggiare gli apparecchi elettrici se usato frequentemente).
L'acqua rimane nella lavastoviglie dopo il lavaggio.	Il tubo di drenaggio è attorcigliato o intasato. Allungare il tubo o eliminare l'ostruzione.
Il cibo rimane nei piatti.	È stato selezionato il programma sbagliato. Selezionare il programma corretto in base al livello di sporco e al tipo di articoli da pulire. degli articoli da pulire
	Non è stato utilizzato alcun detergente. Utilizzate i detersivi adatti alla vostra lavastoviglie.
	La pressione dell'acqua è bassa. La pressione dell'acqua deve essere compresa tra 0,03 e 1 MPa.
	Un orifizio dei bracci dell'irrigatore è ostruito. Pulire i fori dei bracci di spruzzo.
	La lavastoviglie è stata caricata in modo errato. Assicurarsi che le stoviglie non ostacolino il movimento dei bracci spruzzatori o interferiscano con l'erogatore.
	Il filtro è ostruito. Pulire il filtro.

Problema	Possibile causa e soluzione
La vetreria non è lucida.	Avete usato troppo detersivo e l'acqua della lavastoviglie è dura. Usate meno detersivo e brillantante.
Sulle stoviglie sono presenti segni neri o grigi.	Avete introdotto un oggetto in alluminio che è entrato in contatto con le stoviglie durante il lavaggio. Regolare la disposizione delle piastre.
Sulla superficie interna della lavastoviglie si sono formate macchie gialle o marroni.	Si tratta di macchie di tè o caffè. Per pulire queste macchie, utilizzare un prodotto specifico.
Le stoviglie sono macchiate.	Avete sovraccaricato la lavastoviglie. Non sovraccaricare la lavastoviglie.
	Le stoviglie sono state posizionate in modo errato. Per sapere come posizionare correttamente le stoviglie, consultare la sezione corrispondente di questo manuale.
	La pressione dell'acqua è bassa. La pressione dell'acqua deve essere compresa tra 0,03 e 1 MPa.
	Non è stato aggiunto abbastanza detersivo. Usare la giusta quantità di detersivo. Per conoscere la quantità di detersivo da utilizzare, consultare la relativa sezione di questo manuale.
	Il dosatore del brillantante è vuoto. Riempire il dosatore del brillantante.
	L'acqua dura si accumula nel rivestimento della lavastoviglie. Rimuovere tutte le stoviglie e il cestino/vaschetta per le posate. Solo i cestelli superiore e inferiore devono rimanere nella lavastoviglie. Per ottenere risultati ottimali, mettere 3 cucchiaini (40 g) di acido citrico in polvere nello scomparto del detersivo. Se la polvere di acido citrico non è disponibile, è possibile versare circa 1 tazza (200-300 ml) di aceto bianco in un contenitore poco profondo e collocare questo contenitore nel cestello superiore. Una volta completati questi passaggi, eseguire un ciclo di programma Cura della macchina senza detersivo nella lavastoviglie.

La lavastoviglie fa rumore.	Un certo livello di rumore durante il funzionamento è normale, ad esempio quando: Il coperchio del dispenser del detersivo è aperto. La pompa di drenaggio è in funzione.
	La lavastoviglie non è in piano. Regolare i piedini.
	Il braccio di spruzzo colpisce le piastre. Regolare la disposizione delle piastre.
Le stoviglie non sono asciutte.	Svuotare il dispenser. Riempire di nuovo.
Nulla è illuminato.	La lavastoviglie non è collegata alla rete elettrica. Collegare la lavastoviglie alla rete elettrica.
Uno dei bracci di spruzzo non ruota correttamente.	Il braccio di spruzzo ha un orificio intasato. Pulire i fori dei bracci di spruzzo.
Il cestello superiore è inclinato.	L'altezza del cestello superiore non è stata regolata correttamente. Per regolare l'altezza del cestello, consultare la sezione corrispondente di questo manuale.
Problema	Possibile causa e soluzione
La porta non può essere chiusa completamente.	I cestini non sono posizionati correttamente. Tenere la porta con la mano finché non è ben chiusa. Quando ciò avviene, si sente un "clic".
C'è una perdita d'acqua nella parte anteriore della lavastoviglie.	La lavastoviglie non è ben livellata. Assicurarsi che tutte le gambe della lavastoviglie siano correttamente livellate. Per informazioni su come livellare le gambe, consultare la sezione corrispondente di questo manuale.
	Avete usato il detersivo sbagliato. Se la schiuma in eccesso causa perdite d'acqua, attendere 24 ore fino alla completa scomparsa della schiuma e pulire l'interno della lavastoviglie.

Sul display appare d0, d1, d2, d3, d4, d5, d6, d7 o d8.	Selezionare l'impostazione del livello del brillantante. Non si tratta di un codice di errore. Questo codice indica il livello attuale del brillantante. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione corrispondente.
---	---

Codici di errore

Problema	Possibile causa e soluzione
E 1	Problemi di approvvigionamento idrico. Controllare se il tubo di alimentazione dell'acqua è intasato, attorcigliato o congelato. Controllare l'alimentazione dell'acqua.
E 2	Problemi di drenaggio. Controllare se il tubo di alimentazione dell'acqua è intasato, attorcigliato o congelato.
	L'uscita dell'aria è bloccata. Pulire l'uscita dell'aria.
	Il filtro è ostruito. Pulire il filtro.
E 3	Avviso di riscaldamento anomalo. Scollegare la lavastoviglie e contattare l'assistenza tecnica Cecotec.
E 4	Perdita d'acqua. Chiudere l'alimentazione idrica della lavastoviglie e contattare l'assistenza tecnica Cecotec.
	La lavastoviglie smette di funzionare, suona un avviso e la pompa di scarico funziona a intermittenza.
E 5	Guasto al circuito del riscaldatore. Scollegare la lavastoviglie e contattare l'assistenza tecnica Cecotec.
E 61 / E 62	Guasto al circuito di comunicazione. Scollegare la lavastoviglie e contattare l'assistenza tecnica Cecotec.
E 7	Eccessivo apporto di acqua. Scollegare la lavastoviglie e contattare l'assistenza tecnica Cecotec.

E9	Guasto alla valvola di by-pass. Scollegare la lavastoviglie e contattare l'assistenza tecnica Cecotec.
E11	Avviso di bassa tensione. Scollegare la lavastoviglie e contattare l'assistenza tecnica Cecotec.
E10/E1A/E1B	Avviso di guasto al motore. Scollegare la lavastoviglie e contattare l'assistenza tecnica Cecotec.
E1C/E1d/E1E	Avviso di guasto al motore. Scollegare la lavastoviglie e contattare l'assistenza tecnica Cecotec.
E13	Avviso di guasto della ventola. Scollegare la lavastoviglie e contattare l'assistenza tecnica Cecotec.
E14	Avviso di guasto del sistema di chiusura della porta. Scollegare la lavastoviglie e contattare l'assistenza tecnica Cecotec.

Se nessuna di queste situazioni corrisponde al proprio problema, non tentare di smontare o riparare l'apparecchio da soli. Le riparazioni effettuate da persone inesperte possono provocare lesioni o gravi malfunzionamenti. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec. Le riparazioni devono essere effettuate da un tecnico autorizzato e devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio originali.

L'automanutenzione o la manutenzione non autorizzata compromettono l'uso sicuro dell'apparecchio e l'applicazione della politica di garanzia.

ATTENZIONE:



Qualsiasi riparazione elettrica dell'apparecchio deve essere conforme alle leggi locali e/o statali. In caso di dubbi e prima di effettuare qualsiasi operazione, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec. Scollegare sempre il dispositivo dall'alimentazione.

7. SPECIFICHE TECNICHE

Referentie	EU01_000222	EU01_000223	EU01_000224
Model	Bolero Aguazero 6710	Bolero Aguazero 6710 Inox	Bolero Aguazero 6710 Dark
QR-code			
Tensione nominale	220-240V ~		
Frequenza nominale	50 Hz		
Potenza nominale	1920 W		
Classe di protezione	Classe I		
Grado di impermeabilità	IPX2		
Classe di efficienza energetica*	B		
Numero di coperti	15		

*A (massima efficienza) a G (minima efficienza)

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

Scheda tecnica secondo la direttiva UE 2019/2017

PARAMETRO	UNITÀ	VALORE	UNITÀ
Capacità nominale delle posate		15	
Consumo energetico del programma Eco (EPEC) arrotondato al terzo decimale	kWh/ciclo	0,650	kWh/ciclo
Consumo energetico del programma standard (SPEC) arrotondato al terzo decimale	kWh/ciclo	1,725	kWh/ciclo
Indice di efficienza energetica (EEI)	-	37,7	-
Consumo di acqua nel programma standard (EPWC) arrotondato al primo decimale	l/ciclo	10,0	l/ciclo
Indice di prestazione di lavaggio (IC)	-	1,121	-
Indice di prestazione di asciugatura (ID)	-	1,061	-
Durata del programma Eco (Tt) arrotondata al minuto più vicino	h:min	4:48	h:min
Consumo di energia in modalità spenta (Po) arrotondato al secondo decimale	W	0,49	W
Consumo di energia in modalità Standby (Psm) arrotondato al secondo decimale	W	0,49	W

La modalità Standby è inclusa nel pannello di controllo?	-	No	-
Consumo di energia in modalità Standby (Psm) in condizioni di funzionamento della rete (se del caso) arrotondato al secondo decimale	W	-	W
Consumo di energia all'avvio ritardato (Pds) (se del caso) arrotondato al secondo decimale	W	1,50	W
Emissioni di rumore aereo	dB(A) re 1 pW	42	dB(A) re 1 pW
Montaggio	Libero posizionamento		
Altezza (circa)	85 cm		
Larghezza (circa)	60 cm		
Profondità (circa)	60 cm		

8. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, l'utente dovrà contattare le autorità locali. Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

9. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

Partes externas

1. Painel de controlo
2. Porta
3. Acabamento
4. Cobertura superior
5. Placa lateral
6. Pés

Fig. 2

Partes internas

1. Braço aspersor superior (incluído consoante o modelo)
2. Braço aspersor central
3. Braço aspersor inferior
4. Conjunto do filtro
5. Distribuidor do abrillantador e do detergente
6. Luz LED
7. Bandeja para talheres (incluído consoante o modelo)
8. Cesto superior
9. Bandeja para talheres (incluído consoante o modelo)
10. Cesto inferior

Nota:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao produto.

Cada lava-louça é submetida a um controlo de qualidade rigoroso antes de sair da fábrica para garantir a sua fiabilidade.

É possível que encontre na sua nova máquina de lavar louça gotículas de água geradas pelo nosso controlo de qualidade.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é embalado numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no

aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.

- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Máquina de lavar louça
- Manual de instruções
- Carta de eficiência energética
- Mangueira de entrada da água
- Funil de sal

3. INSTALAÇÃO

- Coloque o cesto para talheres no cesto inferior.
- Para obter o melhor desempenho, coloque as partes internas ao longo do cesto, conforme indicado na figura 3.
- Retire todos os materiais de embalagem do interior e do exterior da máquina de lavar louça antes da instalação.
- Guarde este manual do utilizador num local seguro para futura consulta. Se vender, doar ou deslocar a máquina, não se esqueça de guardar o manual com a máquina, para que o novo proprietário o possa consultar em qualquer altura.
- Leia atentamente este manual: contém informações importantes sobre a instalação, a utilização e a manutenção seguras do aparelho.
- Se for necessário deslocar o aparelho em qualquer momento, mantenha-o na posição vertical; se for absolutamente necessário, pode ser inclinado para trás.
- A figura 4 mostra as dimensões totais do produto.

Localização e nivelamento

- Retire o aparelho da embalagem e verifique se não foi danificado durante o transporte. Se estiver danificado, contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec e não continue com o processo de instalação.
- Verifique a máquina de lavar louça e coloque-a num local adequado.
- Coloque a máquina de lavar louça num chão nivelado e resistente. Se o pavimento for irregular, os pés dianteiros do aparelho podem ser ajustados até atingirem uma posição horizontal (o ângulo de inclinação não deve exceder 2°). Se o aparelho estiver corretamente nivelado, será mais estável e muito menos suscetível de se deslocar ou de provocar vibrações e ruídos durante o funcionamento, evitando também possíveis fugas de água.

Advertência:

- Se a máquina de lavar louça não estiver corretamente nivelada, podem ocorrer fugas de água, problemas com o fecho da porta ou alguns ruídos.
- Se o espaço do móvel em que a máquina de lavar louça vai ser instalada for mais estreito do que o recomendado, a máquina de lavar louça deve ser nivelada e alinhada corretamente; caso contrário, ocorrerão fugas de água e não será possível fechar a porta.
- Se notar fricção ou qualquer problema na abertura da porta, isso significa que a máquina de lavar louça não está corretamente nivelada.

Ajuste dos pés

- Os pés devem ser ajustados conforme necessário até que a máquina de lavar louça esteja completamente estável.
- Se pretender levantar a máquina de lavar louça, ajuste os pés no sentido dos ponteiros do relógio; se pretender baixar a máquina de lavar louça, ajuste os pés no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.
- Utilize uma chave de fendas de lâmina plana ou uma ferramenta adequada para ajustar os pés, conforme indicado na figura 5.

Caso I: A porta inclina-se para a direita

1. Desaparafuse o pé traseiro esquerdo rodando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e nivele-o (Fig. 6).
2. Verifique se a porta abre e fecha normalmente. Caso contrário, repita a operação acima.

Caso II: A porta inclina-se para a esquerda

1. Desaparafuse o pé traseiro direito rodando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e nivele-o (Fig. 6).
2. Verifique se a porta abre e fecha normalmente. Caso contrário, repita a operação acima.

Instalação sem encastrar o aparelho (Fig. 8)

- Se a máquina de lavar louça for colocada num canto, devem ser deixados pelo menos 50 mm livres entre a máquina de lavar louça e a parede adjacente, para garantir que existe espaço suficiente para que a porta possa ser aberta e fechada sem dificuldade.
- Se necessário, pode também ser reforçada com ripas de madeira (não incluídas). Fig. 9

Advertência:

- Coloque a máquina de lavar louça num chão firme e plano.
- Não instale a máquina de lavar louça numa superfície elevada.

Instalação sob uma bancada (Fig. 10)

- Tenha em atenção que podem ser necessários orifícios em ambos os lados para permitir a passagem das mangueiras e do cabo de alimentação (aprox. 100 mm x 75 mm).
- Um dos orifícios deve estar o mais próximo possível da pia da cozinha para facilitar a

PORTUGUÊS

ligação da mangueira de entrada de água e de drenagem.

- Para garantir um drenagem sem problemas, a distância entre a máquina de lavar louça e a pia da cozinha não deve exceder 1 m.
- Efetue os ajustes de altura necessários antes de instalar a máquina de lavar louça.

Advertência:

- Se algum móvel de madeira estiver em contacto com a máquina de lavar louça, é aconselhável envernizá-lo com tinta à prova de água para evitar que a humidade ou possíveis fugas de água se espalhem.
- Coloque a máquina de lavar louça no espaço previsto e certifique-se de que a mangueira de drenagem, situada na parte de trás da máquina de lavar louça, está livre de dobras ou obstruções.
- Coloque a máquina de lavar louça num chão plano. Não coloque objetos entre o chão e os pés da máquina de lavar louça.

Dicas:

- Abra a porta e puxe cuidadosamente a parte superior da máquina de lavar louça para a deslocar ou levantar, como mostra a Figura 11. Tenha muito cuidado para evitar possíveis danos na máquina ou ferimentos pessoais.
- Não empurre a porta da máquina de lavar louça com os joelhos para a fechar, empurre-a suavemente com a mão.
- Não puxe pela porta para deslocar ou levantar a máquina de lavar louça; se o fizer, pode danificar a porta ou a dobradiça.

Retirar a cobertura superior (Fig. 12).

Se a altura do móvel em que a máquina de lavar louça vai ser colocada for inferior a 850 mm, pode retirar a cobertura superior seguindo os passos abaixo:

1. Utilize uma ferramenta adequada para pressionar os dois fechos da cobertura superior.
2. Levante a cobertura superior e retire-a.

IMPORTANTE:

SE RETIRAR A COBERTURA SUPERIOR, A GARANTIA DO PRODUTO NÃO COBRE OS DANOS DIRETAMENTE CAUSADOS PELA SUA AUSÊNCIA, POR EXEMPLO, DANOS NOS COMPONENTES INTERNOS DEVIDO A DERRAME DE ÁGUA OU LÍQUIDOS NO INTERIOR DO PRODUTO.

Ligação dos abastecimentos de água e eletricidade

- A ligação da água e da eletricidade só deve ser efetuada por um técnico qualificado.
- A máquina de lavar louça não deve ser colocada em cima das mangueiras de água ou do cabo de alimentação eléctrica.
- O aparelho deve ser ligado à rede de abastecimento de água por meio de tubos novos. Não utilize mangueiras velhas.

Ligação da mangueira de descarga

Atenção:

- Tenha em atenção que a mangueira de drenagem não pode ser desligada, pelo que a saída deve ser fixa e o mais próxima possível da máquina de lavar loiça. A mangueira de drenagem deve estar a uma distância máxima de 1-1,5 metros da máquina de lavar loiça.
- Se a distância for maior, afetará o processo de drenagem da máquina de lavar loiça, provocando a acumulação de demasiada água residual na mangueira e afetando assim o desempenho da máquina de lavar louça.
- Se for necessária uma extensão, recomenda-se que esta seja resistente ao calor e a produtos químicos como os detergentes.
- Antes de ligar a máquina de lavar louça, verifique se a mangueira está corretamente instalada, desobstruída e sem fugas de água. Caso contrário, o ecrã do painel de controlo pode apresentar um erro E2.

Advertência:

Passe cuidadosamente a mangueira de drenagem pelo orifício do móvel (se aplicável), uma vez que o móvel pode ter arestas afiadas que podem danificar a mangueira. As arestas afiadas devem ser cobertas para garantir que não danificam a mangueira de drenagem ou a mangueira de entrada de água.

Método de ligação 1

Se a mangueira de drenagem estiver ligada ao tubo de drenagem de uma pia de cozinha, deve ser arqueada para cima e fixada na parte inferior da bancada.

Importante:

Para garantir uma drenagem ótima da água, instale a mangueira como indicado na figura 13.

Método de ligação 2

- Quando a mangueira de drenagem é ligada a um tubo ascendente independente (1), deve assegurar-se que o conector (2) é completamente estanque. Caso contrário, pode provocar odores desagradáveis.
- O diâmetro do tubo ascendente deve ser de, pelo menos, 40 mm.

Importante:

Para garantir uma drenagem ótima da água, instale a mangueira como indicado na figura 14.

Ligação da mangueira de entrada de água a uma torneira

A junta deve ser colocada na mangueira de entrada de água. Utilize sempre a mangueira fornecida. Para garantir a sua qualidade, todas as máquinas de lavar louça são testadas antes de saírem da fábrica, pelo que é normal a presença de um pouco de água no interior.

Dicas:

1. A pressão de alimentação da água deve situar-se entre 30 kPa e 1000 kPa.
2. Tente não danificar a rosca quando ligar a mangueira de entrada de água à válvula de entrada.
3. Se a pressão de entrada de água for superior a 1000 kPa, instale um dispositivo redutor de pressão (não incluído).
4. Abra a torneira e verifique se existem fugas de água no conector e/ou na mangueira.
5. Verifique regularmente a mangueira e substituí-a se estiver deteriorada.
6. Certifique-se de que as mangueiras não estão danificadas ou entrecruzadas.

Para realizar a ligação, siga os seguintes passos:

1. Verifique a vedação de borracha em ambos os lados da mangueira. Introduza a junta de borracha na ligação roscada da mangueira para evitar fugas (Fig. 15).

Legenda figura 15:

1. Junta de borracha.
 2. Mangueira.
2. Ligue a mangueira à torneira à mão e depois aperte-a com um alicate ou uma ferramenta adequada (não fornecida). Aperte cerca de 2/3 de uma volta (Fig. 16).
 3. Em seguida, abra a torneira para remover qualquer sujidade que possa ter-se acumulado na mangueira. Verta a água para um recipiente e verifique se a água está à temperatura ambiente (Fig. 17).
 4. Ligue a mangueira à válvula de entrada de água na parte de trás da máquina de lavar louça. Pode ligá-la à mão e, em seguida, apertá-la de forma segura mas cuidadosa, utilizando um alicate ou uma ferramenta adequada (não incluída). Fig. 19
 5. Abra a torneira e verifique se não há fugas de água. Se notar pingos de água, repita os passos 1-4.

Ligação o cabo de alimentação à rede elétrica

- Ligue a máquina de lavar louça a uma tomada com ligação à terra, de acordo com as especificações e regulamentos elétricos em vigor no seu país, e proteja-a com um disjuntor ou fusível de, pelo menos, 15 Amperes.
- Para a cablagem, deve ser adotado o sistema de dois fios com ligação à terra.
- Tente não colocar o cabo de alimentação atrás da máquina de lavar louça, pois pode ficar preso e ser danificado. É aconselhável ligar o aparelho a uma tomada que esteja a 1,2 metros do seu lado.

Advertência:

- Antes de ligar o aparelho à tomada de corrente, certifique-se de que:
- A ficha tem ligação à terra e está em conformidade com a regulamentação em vigor.
- A tomada pode suportar a carga máxima do aparelho, que está indicada na placa de características do produto.
- A tensão de alimentação está dentro dos valores indicados na placa de identificação do produto.
- A tomada é compatível com a ficha do aparelho. Caso contrário, a ficha deve ser substituída por um técnico autorizado. Não utilize tomadas múltiplas ou cabos de extensão.
- Quando o aparelho estiver instalado, o cabo de alimentação e a tomada eléctrica devem estar facilmente acessíveis.
- O cabo não deve ser dobrado ou comprimido.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo Serviço de Assistência Técnica da Cecotec a fim de evitar um perigo.
- A Cecotec não será responsável por quaisquer incidentes que ocorram se estas regras não forem respeitadas.

Por razões de segurança, retire o fusível, desligue o disjuntor ou desligue a máquina de lavar louça antes da instalação.

A ficha deve ser inserida numa tomada de corrente adequada, que deve ser corretamente instalada e ligada à terra de acordo com os regulamentos locais.

Ligue a máquina de lavar louça a um circuito de alimentação protegido e adequadamente dimensionado para evitar sobrecargas elétricas.

Controlos finais

1. Ligar a máquina de lavar louça à rede eléctrica.
 2. Ligar o abastecimento de água.
 3. Certifique-se de que a porta da máquina de lavar louça pode ser aberta e fechada sem problemas.
- Se necessário, nivele novamente a máquina de lavar louça.
 - Se a porta não conseguir fechar, verifique se os cestos estão nivelados (Fig.19).
 - Certifique-se de que retirou todo o material de embalagem.
1. Ligue a máquina de lavar louça e execute o programa Intensive 65°C (Intensivo 65°C) para verificar se está a funcionar corretamente.
 2. Verifique se há fugas nas mangueiras.
 3. Se todos os materiais de embalagem e impressos foram retirados da máquina de lavar louça.

4. FUNCIONAMENTO

- Leia as instruções de segurança antes de utilizar o aparelho.
- Siga as instruções quando colocar artigos na máquina de lavar louça para garantir uma limpeza eficaz.
- Remover as substâncias insolúveis, como ossos, paus e pedaços de papel, ao colocar a loiça e os talheres.

Carregamento da máquina de lavar louça

- Carregue apenas artigos que possam ser lavados na máquina de lavar louça.
- Retire os resíduos sólidos da loiça antes de a colocar na máquina de lavar louça.
- Coloque os artigos profundos em ângulo para acelerar o processo de secagem.

Conselho:

Não coloque objetos termolábeis (que podem decompor-se devido a temperaturas elevadas) ou objetos decorados com metal na máquina de lavar louça.

Guia de início rápido

1. Coloque a loiça na máquina de lavar louça

Retire da loiça os restos de comida, os ossos e outros resíduos duros e insolúveis. Retire os dois cestos e coloque a loiça de acordo com as instruções do presente manual.

2. Verifique o detergente

Adicione a quantidade recomendada de detergente no dispensador e feche a tampa. Se for necessário pré-lavar a loiça, a ranhura na parte superior da tampa também deve ser preenchida com detergente.

3. Feche a porta

4. Inicie a máquina de lavar louça

Pressione o ícone tátil Ligar/Desligar para ligar o aparelho.



5. Verifique o abrillantador

Se o nível de abrillantador for baixo, o indicador de abrillantador piscará.

IMPORTANTE: Adicione sempre abrillantador para melhorar o processo de secagem.

6. Selecione o programa e as opções pretendidas

Consulte o guia dos programas neste manual. O ecrã indica a duração prevista do programa e a opção selecionada.

7. Inicie a máquina de lavar louça

Primeiro, feche a porta. Em seguida, prima o ícone tátil Iniciar/Pausar. Se abrir a porta enquanto o programa está a decorrer, a máquina de lavar louça para. Quando se fecha a porta, o programa recomeça.



8. Finalização

Quando o programa de lavagem estiver concluído, é emitido um sinal acústico e a máquina de lavar louça desligar-se-á automaticamente após alguns minutos.

Advertência:

Não abra a porta durante o funcionamento ou imediatamente após o fim do programa de lavagem, pois a acumulação de vapor pode provocar queimaduras.

Dicas:

- É possível retirar primeiro a louça do cesto inferior e depois do cesto superior. Deste modo, evita-se que a água pingue do cesto superior sobre a loiça do cesto inferior.
- Para poupar energia e água, tente maximizar a capacidade dos cestos.

Antes de usar

Descalcificador

- Esta máquina de lavar louça está equipada com um descalcificador (depósito de sal). A sua missão é atenuar, em certa medida, a dureza da água utilizada e otimizar assim o resultado da lavagem da louça.
- Se a água da sua zona não precisar de ser descalcificada (baixa dureza), a máquina de lavar louça pode ser utilizada sem sal, mas é necessário regular o nível de dureza para H0 para que o indicador correspondente não esteja sempre aceso.
- Para obter um efeito de lavagem ótimo, a máquina de lavar louça precisa de água macia, caso contrário, ficarão manchas de água na louça e no interior da máquina de lavar louça. A água dura também pode causar depósitos de calcário na máquina de lavar loiça e nos talheres.
- Se a dureza da água da torneira exceder um determinado nível, esta deve ser amaciada, ou seja, descalcificada, adicionando sal ao descalcificador no interior da máquina de lavar louça. A quantidade de sal necessária é ajustada de acordo com a dureza da água da torneira.

Atenção:

- Utilize apenas sal específico para máquinas de lavar louça. Qualquer outro tipo de sal que não tenha sido especificamente concebido para ser utilizado na máquina de lavar loiça, especialmente o sal de mesa, danificará o descalcificador. Em caso de danos causados pela utilização de sal impróprio, a Cecotec não dá nenhuma garantia e não é responsável por quaisquer danos causados.
- Adicione sal imediatamente antes de iniciar um dos programas de lavagem completos. Deste modo, evita-se que os grãos de sal ou a água salgada, que possam ter sido derramados, permaneçam no fundo da máquina durante algum tempo, o que poderia provocar corrosão.

Verificar a dureza da água

1. Verifique a dureza da água na sua zona. Para tal, pode contactar a sua empresa de abastecimento de água.
2. Regule o descalcificador de acordo com o nível de dureza da água fornecida.

Regulação do sistema de descalcificador

Regule o descalcificador de acordo com o nível de dureza da água fornecida. O descalcificador de água tem 9 níveis de regulação. A máquina de lavar louça foi regulada para o nível de dureza da água H5 quando saiu da fábrica.

Definição para 15 talheres:

- Certifique-se de que a máquina de lavar louça está desligada e prima o ícone tátil Dual Zone durante 3 segundos para definir o programa.
- Prima o ícone tátil Dual Zone. É apresentada a configuração atual.
- Prima o ícone tátil da função Dry+ e selecione o valor pretendido. A gama de valores que podem ser selecionados é de H0 a H8.
- Uma vez efetuadas as configurações necessárias, prima o ícone tátil Ligar/Desligar para desligar a máquina de lavar louça e guardar as configurações.

Adicionar sal

Advertência:

- O depósito de sal da máquina de lavar louça deve estar cheio antes de iniciar o programa de lavagem. Se não houver sal suficiente, o indicador luminoso correspondente acender-se-á, exceto se o nível de dureza estiver definido para H0.
- Depois de encher o depósito de sal, recomenda-se que se inicie imediatamente um programa de lavagem, que removerá o sal acumulado à volta do cilindro interior e evitará a corrosão.

Para isso, siga os passos seguintes:

1. Retirar o cesto inferior.
2. Gire a tampa do depósito de água em sentido anti-horário para a abrir (Fig. 20).
3. Se pretender utilizar o descalcificador antes de pôr a máquina de lavar louça em funcionamento pela primeira vez, utilize o funil para adicionar um máximo de 650 g de sal no depósito do descalcificador (Fig. 21).
4. Encha o depósito de sal apenas com água antes de o utilizar pela primeira vez.
5. Volte a colocar a tampa.
6. Execute um programa de lavagem com a máquina de lavar louça vazia.

Advertência:

- Não deite detergente no descalcificador de água.
- Limpe o sal que se possa ter acumulado à volta da tampa do descalcificador. Caso contrário, a solução salina pode corroer a máquina de lavar louça e os pratos.
- Alinhe a tampa horizontalmente e rode-o no sentido dos ponteiros do relógio para que fique corretamente fixada. Se a tampa não estiver completamente fixa, a solução salina pode sair do descalcificador e causar corrosão.

- Depois de adicionar o sal, execute um programa de lavagem de loiça sem loiça. Caso contrário, o sal derramado pode causar ferrugem ou danos na máquina de lavar loiça.

Adicionar detergente ao doseador

- A quantidade de detergente necessária depende do tamanho da carga e do nível de sujidade da loiça.
 - Coloque o detergente no distribuidor antes de iniciar qualquer programa.
1. Prima o botão da tampa do dispensador para a abrir. (Fig. 22)
 2. Adicione detergente para a loiça no compartimento principal do dispensador até que o nível do líquido esteja entre a marca 15 e 25.
Se a dureza da água for muito elevada ou se a loiça estiver muito suja, a marca 25 pode ser ultrapassada.
Se a água for macia ou se a loiça não estiver muito suja, pode adicionar detergente até à marca 15. (Fig. 23)
1. Empurre a tampa do dispensador e faça-a deslizar até ouvir um clique. (Fig. 24)
 2. Se for necessário efetuar uma pré-lavagem, enche o compartimento de pré-lavagem com detergente. (Fig. 25)

Advertência:

Os detergentes e abrillantadores para máquinas de lavar loiça contêm os mesmos produtos químicos que os outros detergentes domésticos. Por conseguinte, devem ser mantidos fora do alcance das crianças.

Advertência:

- Utilize apenas detergentes adequados para máquinas de lavar loiça. Um detergente inadequado pode fazer com que a máquina de lavar loiça faça espuma durante o funcionamento. O excesso de espuma pode reduzir o desempenho da lavagem e provocar fugas na máquina de lavar loiça.
- Não puxe o doseador para fechar a porta da máquina de lavar loiça; se o fizer, pode danificar a máquina de lavar loiça.

Dicas:

- Aconselhamos a verificação da remoção completa do detergente após o fim do programa de lavagem.
- Algumas pastilhas de detergente para a máquina de lavar loiça podem ficar presas no dispensador devido ao seu grande tamanho. Antes de iniciar o programa, pode colocar as pastilhas no fundo da máquina de lavar loiça, junto ao filtro.
- Se utilizar demasiado detergente, ficará uma película branca na loiça e na máquina de lavar loiça.
- **IMPORTANTE:** Se utilizar um abrillantador, a água será drenada da loiça após o último enxaguamento, o que melhorará a secagem.

- Não utilize detergente em ciclos de lavagem curtos. Se o fizer, as pastilhas podem não se dissolver completamente, resultando em resíduos de detergente na louça.
- O abrillantador pode ajudar a remover manchas, resíduos e películas brancas causadas pela água dura. Mas não elimina os resíduos de detergente em excesso.

Adicionar abrillantador no distribuidor

Quando a máquina de lavar louça necessita de mais abrillantador, o indicador correspondente acender-se-á no ecrã.

Recomenda-se a utilização de abrillantador para eliminar as manchas de água da louça e para melhorar a secagem.

1. Abra a tampa do depósito de abrillantador. (Fig. 26)
2. Adicione abrillantador líquido até ao nível máximo de enchimento. Deite o abrillantador no distribuidor com cuidado para que não se formem bolhas, pois isso afectaria a secagem da louça. Não encha demais o distribuidor. (Fig. 27)
3. Feche a tampa. No último ciclo de enxaguamento, o abrillantador é distribuído automaticamente. (Fig. 28)

Dicas:

- Utilize apenas abrillantador para máquinas de lavar louça.
- Não encha demais o distribuidor.
- Limpe o abrillantador derramado à volta do distribuidor.

Ajustar o distribuidor de abrillantador

O distribuidor tem 9 níveis de regulação. Foi regulado para o nível d3 ao sair da fábrica. É possível verificar e alterar esta definição utilizando os ícones tácteis no painel de controlo.

1. Certifique-se de que a máquina de lavar louça está desligada.
2. Prima o ícone "Dual Zone" durante cerca de 3 segundos para entrar no programa de definição. Em seguida, prima "Dual Zone" para verificar as definições atuais.
3. Prima o ícone tátil "Turbo Dry+" para alterar as definições do dispensador de abrillantador. Pode ajustar o nível desejado (entre d0 e d8) ao premir gradualmente este ícone tátil.
4. Uma vez efetuadas as configurações necessárias, prima o ícone tátil Ligar/Desligar (ON/OFF) para desligar a máquina de lavar louça e guardar as configurações.

Dicas:

- Se utilizar água dura e notar uma acumulação de calcário na louça, regule o nível para alto.
- Se o distribuidor de abrillantador estiver regulado demasiado baixo, podem aparecer manchas na louça. Além disso, a secagem será má.
- Se o distribuidor de abrillantador estiver regulado para um nível demasiado elevado, será produzida demasiada espuma, o que resultará num mau desempenho da lavagem da louça.

Reabastecer o abrillantador

- A frequência de reabastecimento do distribuidor de abrillantador depende das definições configuradas e da frequência de lavagem.
- Quando a máquina de lavar louça necessita de mais abrillantador, o ícone correspondente pisca, a menos que o distribuidor de abrillantador esteja regulado para o nível d0.

Painel de controlo Fig.29

1. Ícone tátil Ligar/Desligar (ON/OFF)



- Pressione este ícone para ligar a lavar-louça.
- Prima-o também para o desligar após o fim do programa de lavagem.

2. Ícone tátil Iniciar/Pausar



- Clique neste ícone para executar o programa que selecionou.
- Prima-o também para colocar a máquina de lavar louça em pausa enquanto está a funcionar. Prima-o novamente para retomar a operação em pausa.
- Prima e mantenha premido durante 3 segundos para cancelar o programa de funcionamento e drenar a água.

3. Ícones tácteis para as funções especiais

- Toque no ícone tátil da função que deseje.
- É possível seleccionar as seguintes funções adicionais:

Ícone tátil do programa Delay Start (Início retardado)

Prima este ícone tátil para definir o programa Início retardado. Cada vez que clicar este ícone, o tempo desta função aumentará uma hora. O intervalo de definição do tempo é de 1-24 horas. Se seleccionar uma definição superior, a função será desativada.

Quando a função está activada, pode cancelá-la antes de a máquina de lavar louça arrancar, abrindo a porta mantendo premido o ícone tátil do programa Início retardado. O valor indicado no ecrã do painel de controlo é o tempo de fim do programa.

Ícone tátil Intensive+

Esta função opcional é utilizada para ajustar a temperatura e o tempo para obter uma lavagem ótima.

Ícone tátil Dual Zone (Lavagem dupla)

Esta função permite que a máquina de lavar louça funcione sem estar totalmente carregada. Com o programa Dual Zone, pode poupar água e energia ao utilizar os cestos inferior e superior. Limpeza especial para áreas seleccionadas (área superior ou área inferior). A pressão da água será ajustada em ambos os cestos.

Ícone tátil «Long Storage» (Armazenamento longo)

Esta função elimina eficazmente os odores e evita o aparecimento de humidade e bolor na loiça armazenada durante, pelo menos, 72 horas. Com a máquina de lavar loiça ligada no modo de espera, prima o ícone tátil para ativar e desativar esta função.

Durante este processo, a ventoinha será activada de forma intermitente após o fim do programa de lavagem, até um máximo de 72 horas.

NOTA: O som da ventoinha não é uma incidência, mas deve-se ao seu funcionamento normal.

Ícone tátil Half Load (meia carga)

Esta função opcional pode ser utilizada quando a máquina de lavar loiça não está totalmente carregada, poupando assim água.

Ícone tátil «Turbo Dry+» (secagem)

Esta função ajuda a obter uma melhor secagem da loiça depois de terminado o ciclo de lavagem.

Prima este ícone tátil durante cerca de 3 segundos para ativar ou desativar a função de secagem com ar quente após a execução de qualquer programa de lavagem.

Função de abertura automática da porta "02 Dry2" (secagem)

Todos os programas desta máquina de lavar loiça têm uma função de abertura automática da porta para uma secagem óptima.

Quando um programa de lavagem termina, a porta abre-se automaticamente de forma ligeira para deixar sair o vapor, o que permite secar a loiça mais rapidamente; após um certo tempo, a porta fecha-se (sem bloquear).

No programa Eco 50°C, a função de secagem automática começa com a abertura da porta logo após o fim do programa de lavagem e, em seguida, a porta fecha-se (sem bloquear) no final da operação.

NOTA: Esta função é automática e não pode ser desactivada.

4. Ecrã

Indicador luminoso de falta de abrillhantador



Este indicador acender-se-á quando o nível de abrillhantador está baixo. Desliga-se automaticamente quando o abrillhantador é reabastecido ou quando a regulação do distribuidor do abrillhantador é d0.



Ecrã digital

O ecrã digital do painel de controlo indica a duração prevista do programa. Quando se selecciona o programa desejado e as funções adicionais, o ecrã mostra o tempo total estimado de execução do programa. Quando o programa está a decorrer, o ecrã indica o tempo restante.

Dicas:

O tempo de execução do programa pode ser ajustado em função do grau de sujidade da louça.



Luz indicadora da função Dual Zone

Esta luz indicadora pisca quando a função Dual Zone é selecionada.

Luz indicadora da função Bloqueio para crianças (Child Lock)



Esta função é utilizada para evitar que as definições sejam alteradas durante o funcionamento. A seleção desta opção bloqueia todos os ícones tácteis no painel de controlo, exceto Ligar/Desligar. Esta função não bloqueia a porta.

Enquanto o programa está a decorrer, pode manter premido o ícone tátil do programa correspondente durante cerca de 3 segundos para ativar ou desativar a função Bloqueio para crianças.

Para executar um novo programa, esta função deve ser desativada.

Luz indicadora de abastecimento de água anormal



Este indicador luminoso pisca quando o abastecimento de água é anormal (por exemplo, se a torneira estiver fechada ou se tiver havido um corte de água).

Indicador luminoso de falta de sal



Este indicador luminoso acende-se quando o nível de sal na máquina de lavar louça é insuficiente. Desligar-se-á automaticamente quando o sal for reabastecido.

Uma vez que os grãos das diferentes marcas de sal existentes no mercado têm tamanhos diferentes e que a dureza da água pode variar, pode demorar algumas horas até que o sal se dissolva na água. Por conseguinte, o indicador de sal permanecerá aceso até algum tempo depois de ter adicionado sal na máquina de lavar louça.

Luz indicadora da função Delay Start (Início retardado)



Se a função Início retardado estiver ativada, este indicador luminoso acender-se-á.

Indicador luminoso da função Half Load (Media Carga)



Esta luz indicadora pisca quando a função Half Load é selecionada.

Indicador luminoso da função "Turbo Dry2"



Este ícone acende-se quando a função é activada e o visor apresenta a contagem decrescente.

Indicador luminoso da função "Long Storage" (armazenamento longo)

Se o indicador luminoso estiver constantemente aceso, isso significa que a função está activada.

Uma vez terminado o ciclo de lavagem, a função arranca e o indicador luminoso pisca.

5. Tabela de programas

Todos os programas opcionais são apresentados no quadro de programas abaixo.

Programa	Nível de sujidade 15 talheres 15 talheres			*Consumo de água (L)	**Tempo (min)	Tempera- tura (°C)	*Consumo energético (kWh)
					15 talhe- res		
***ECO 50°C	O programa de lavagem mais económico para a limpeza diária de louça com sujidade moderada.	Moderado	10,0		288	50	0,650
Intensivo (Intensive) 65°C (Intensive)	Adequado para pratos, panelas e frigideiras com um elevado nível de sujidade	Elevado	14,2		120	65	1,08
Glass 40°C (Vidro)	Programa especial para a limpeza suave de objetos de vidro delicados	Baixo	10,7		135	40	0,96
Hybrid 60°C (Híbrido)	Adequado para limpar resíduos alimentares secos, queimados ou pegajosos ou resíduos que contenham amido ou proteínas.	Qualquer tipo	14,2		105	60	1,04
Prewash 45°C (Pré-lava- gem)	Adequado para eliminar os resíduos de loiça suja que permanecem no aparelho durante vários dias e para evitar o desenvolvimento de odores.	—	3,7		20	45	0,28
Super 60°C:	Adequado para a remoção mais rápida de resíduos de alimentos frescos ligeiramente pegajosos	Baixo	7,2		29	60	0,66

Hygiene 70°C (Hygiene)	Programa especial para a limpeza de resíduos alimentares secos e sólidos comuns e de artigos resistentes ao desgaste	Baixo	10,7	90	70	1,07
Machine care (Limpeza interna)	Este programa é utilizado para limpar o interior da máquina de lavar louça para remover resíduos, odores, manchas brancas e outras sujidades. Não é necessário colocar a loiça durante o funcionamento do programa. Para obter resultados ainda mais eficazes, pode ser adicionado ácido cítrico ou agentes de limpeza específicos.	-	-	-	-	-

*O consumo real de água e energia pode variar consoante o nível de sujidade e a dureza da água.

**O tempo de funcionamento real e o tempo do programa indicado no ecrã podem variar em função das opções de programa seleccionadas, do nível de sujidade, da temperatura da água e da dureza da água. Por conseguinte, o tempo de visualização e o tempo de execução efetivo podem ser diferentes.

***Selecione o programa ECO para lavar a louça com poupança de energia. Este programa é o mais eficiente em termos de consumo combinado de energia e de água para a limpeza de loiça com sujidade normal.

Carregamento da loiça

Siga sempre as instruções abaixo para obter um efeito de lavagem eficaz.

- Retire os pedaços grandes de alimentos, incluindo os ossos, antes de os carregar.
- Mergulhe os pratos que contêm alimentos queimados antes de os colocar na máquina de lavar louça.
- Coloque as panelas ou tigelas de cabeça para baixo.

- Certifique-se de que todos os elementos não tocam uns nos outros.
- As louças com uma largura excessiva devem ser colocadas em ângulo para que a água possa escoar livremente e não se acumule.
- Os pratos não devem ser colocados com a boca para cima.
- A louça com altura excessiva não pode ser colocada no canto do suporte para pratos.
- Certifique-se de que os objetos pequenos não caem da prateleira. As tampas e objetos semelhantes devem ser colocados no cesto para talheres (não incluído em todos os modelos).
- O interior dos pratos pequenos não é fácil de pulverizar e limpar, o que resulta num fraco efeito de lavagem. Não se recomenda a lavagem de pratos pequenos na máquina de lavar louça.

Objetos que não devem ser lavados na máquina de lavar louça

A combinação da temperatura elevada da água com o detergente da máquina de lavar louça pode danificar alguns artigos. Não lave os seguintes artigos na máquina de lavar louça.

- Artigos de cobre ou de alumínio anodizado.
- Artigos de cerâmica pintados à mão com folha de prata ou folha de ouro.
- Objetos de madeira ou de osso.
- Objetos feitos de ferro ou que não são resistentes à ferrugem.
- Artigos de plástico que não podem ser lavados na máquina de lavar louça.
- Artigos como talheres de prata ou pratos decorados com ouro.
- Artigos frágeis, como copos de cristal.

Aviso

- Não coloque panelas ou frigideiras com pegas de plástico na máquina de lavar louça, pois esta peça pode deteriorar-se devido ao calor e ao detergente.
- As manchas de carmim impermeáveis ou de longa duração nos copos podem não ser removidas durante a lavagem.
- Alguns alimentos, como as cenouras ou os tomates, contêm corantes naturais. Por conseguinte, se uma grande quantidade destes alimentos entrar em contacto com os utensílios de mesa, podem descolorá-los (especialmente se forem de plástico). A limpeza dos talheres de prata também pode provocar a descoloração dos objetos de plástico.

Carregamento do cesto inferior

A figura 30 mostra uma imagem esquemática de como carregar o cesto para talheres.

Para o carregar eficazmente, siga as instruções abaixo:

- Os pratos devem ser colocadas na posição vertical. As panelas, as frigideiras e os pratos maiores devem ser colocados para baixo.
- Coloque tigelas de sopa ou objetos de tamanho semelhante entre as varas.
- Certifique-se de que a pega de objetos grandes não interfere com o movimento do braço aspersor.

- Os objetos pequenos, como chávenas, copos de vinho ou pratos pequenos, não devem ser colocados no cesto inferior, mas sim no cesto superior.
- Certifique-se de que objetos grandes não interferem com o movimento do braço aspersor e não impedem a abertura do distribuidor de detergente.
- As panelas e as frigideiras devem ser colocadas no cesto inferior para as manter mais limpas.

Dicas:

Para obter melhores resultados, o cesto para talheres deve ser colocado no centro do cesto inferior, como mostra a figura 31.

NOTA: o cesto para talheres não está disponível em todos os modelos.

Carga do cesto para talheres

A figura 32 mostra uma imagem esquemática de como carregar o cesto para talheres.

O cesto para talheres está equipado com um separador para evitar que os talheres se risquem.

A tampa da parte superior do cesto para talheres pode ser retirada. (Fig. 33)

Instruções sobre a colocação dos talheres:

- Para uma limpeza ótima, utilize a tampa do cesto para talheres.
- Coloque os objetos cortantes (por exemplo, facas) virados para baixo.
- Ao retirar a louça, comece pelo cesto dos talheres para evitar que as gotas de água do cesto superior caiam sobre os talheres.

Advertência:

- Tenha cuidado ao inserir e retirar objetos afiados. Coloque as facas afiadas com o cabo para cima para reduzir o risco de ferimentos.
- Evite que objetos afiados risquem a vedação da porta.

Carregamento do cesto superior

A figura 34 mostra uma imagem esquemática de como carregar o cesto superior.

Para o carregar eficazmente, siga as instruções abaixo:

- Coloque as chávenas e os copos na fila entre as varas da grelha. Se os coloca diretamente sobre a grelha, podem aparecer manchas de água.
- Não deixe que os copos entrem em contacto com outros objetos, pois isso pode provocar a sua quebra.
- Coloque os copos de cabeça para baixo para facilitar a limpeza e a secagem.
- Coloque as chávenas, os copos e as taças de cabeça para baixo e certifique-se de que não estão empilhados.
- Podem ser colocados objetos adicionais no suporte amovível (apenas em alguns modelos).
- Certifique-se de que a louça não interfere com o movimento do braço aspersor.

- Ao colocar artigos maiores no cesto superior, como copos de vinho ou chávenas altas, pode ser necessário retirar o suporte amovível, se existir.

Carregamento do suporte amovível (se o modelo da máquina de lavar loiça estiver equipado com ele)

Alguns modelos estão equipados com um suporte no qual pode colocar objetos adicionais.

A figura 32 mostra uma imagem esquemática de como carregar o suporte amovível.

Este pode ser empurrado para baixo para que possa colocar copos altos ou copos de vinho no cesto superior. (Fig. 36)

Regular a altura do cesto superior

Ao regular a altura, pode criar um espaço amplo na parte inferior ou superior da máquina de lavar louça, de acordo com as suas necessidades.

Baixar o cesto superior

Retire o cesto superior da calha de guia e volte a colocá-lo entre a segunda e a terceira fila de rodas. (Fig. 37)

Subir el cesto superior

Retire o cesto superior da calha de guia e volte a colocá-lo entre a segunda e a terceira fila de rodas. (Fig. 38)

Aviso

Certifique-se de que não há louça no cesto antes de regular a sua altura. Caso contrário, a louça pode ficar danificada ou o utilizador pode ficar ferido.

Dicas:

- Certifique-se de que ambos os lados do cesto superior estão à mesma altura antes de o colocar na máquina de lavar louça. Se a altura dos dois lados for diferente, a porta da máquina de lavar louça não poderá fechar-se e o braço aspersor central não funcionará corretamente.
- Depois de regular a altura, verifique se o braço aspersor pode rodar livremente.
- Verifique se o braço pulverizador não colide com objetos no cesto inferior.

Carga do tabuleiro para talheres (se o modelo da máquina de lavar loiça tiver um)

Este é o local mais adequado para os talheres e a maior parte dos utensílios de cozinha utilizados para servir. Os separadores deste tabuleiro ajudam a manter os talheres separados, melhorando assim a limpeza.

Dicas:

Para uma limpeza ótima, coloque os talheres no cesto/tabuleiro para talheres. Os talheres

muito sujos ou que contenham resíduos de alimentos devem ser colocados no centro do tabuleiro ou no compartimento das colheres.

A figura 39 mostra uma imagem esquemática de como carregar os talheres.

Retirar o tabuleiro para talheres

- O tabuleiro para talheres pode ser completamente retirado se for colocar objetos muito grandes no cesto superior e, por conseguinte, necessitar de mais espaço.
- Puxe o tabuleiro para fora até à extremidade das calhas. Em seguida, levante a parte da frente do tabuleiro para que as rodas passem sobre o batente na extremidade dianteira das calhas. Pode agora fazer deslizar a bandeja para a frente até que seja completamente removida das calhas. (Fig. 40)

Aviso

Tenha cuidado ao colocar e retirar objetos com arestas afiadas. Coloque as facas afiadas com o cabo para cima para reduzir o risco de ferimentos.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Manutenção

Para evitar avarias, é importante verificar regularmente o exterior e o interior da máquina de lavar louça (incluindo o conjunto do filtro e os braços aspersores).

A máquina de lavar louça tem uma luz LED no interior que se acende quando a porta é aberta.

IMPORTANTE: a luz só pode ser substituída pelo Centro de Assistência Técnica Cecotec ou por um técnico qualificado.

Aviso

- Não utilize gasolina ou solventes para limpar qualquer parte da máquina de lavar louça (interna ou externa) para evitar o risco de incêndio ou explosão.
- Utilize luvas e/ou vestuário de proteção para evitar ferimentos durante a limpeza ou a manutenção da máquina de lavar louça.

Dicas:

- Se a máquina de lavar louça permanece inativa durante muito tempo, execute a função Machine Care sem detergente para refrescar o interior. Após a finalização do programa, é possível limpar o interior e o exterior da máquina de lavar louça de acordo com as instruções de manutenção.
- Se se ausentar por um longo período de tempo durante uma estação quente, feche a torneira da água e desligue o cabo de alimentação, ou desligue o disjuntor; e limpe o filtro, o depósito interno e o distribuidor para evitar odores.

- Se estiver ausente durante muito tempo durante uma estação fria, tome medidas para evitar que o tubo de abastecimento de água e a própria máquina de lavar louça congelem.

Limpeza do exterior da máquina de lavar louça

Na maioria dos casos, a superfície exterior da máquina de lavar louça pode ser limpa com um pano macio húmido ou uma esponja e depois seca com um pano macio. Para os modelos com revestimento de aço inoxidável, pode utilizar um produto de limpeza específico para aço inoxidável.

Aviso

Os salpicos de óleo na superfície exterior da máquina de lavar louça devem ser limpos imediatamente. Para limpar a superfície externa da máquina de lavar louça, evite utilizar produtos de limpeza que possam conter álcool, solventes, lixívia ou benzeno. Não utilize líquidos inflamáveis ou abrasivos. Se o fizer, pode causar descoloração ou danos na máquina.

Limpeza do interior da máquina de lavar louça

- Limpe regularmente a superfície interior da máquina de lavar louça com um pano macio húmido ou uma esponja para remover resíduos de alimentos e sujidade.
- Para remover manchas brancas e odores no interior da máquina de lavar louça, execute um programa sem detergente. Certifique-se de que a única carga na máquina durante este processo seja uma chávena, um copo ou uma tigela cheia de vinagre e colocada no cesto superior. (O vinagre é um ácido que pode danificar os aparelhos elétrico se for utilizado frequentemente).

Limpar o filtro

1. Retire o cesto inferior e certifique-se de que o braço aspersor não impede a remoção do filtro.
2. Rode a tampa da cobertura do filtro no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e retire o conjunto do filtro constituído pela tampa do filtro, uma grelha metálica do filtro e um microfiltro. Depois de desmontar o conjunto do filtro, retire os objetos estranhos que possam estar presentes. (Fig. 41)
3. Limpe cada peça do filtro com água da torneira e uma escova macia. Volte a montar o conjunto do filtro antes de o voltar a colocar. (Fig. 42)
4. Coloque o conjunto do filtro no lugar e fixe-o rodando a tampa no sentido dos ponteiros do relógio. (Fig. 43)

Aviso

Tenha cuidado com as arestas afiadas quando limpar o conjunto do filtro.

Dicas:

- Recomendamos a limpeza do conjunto do filtro após cada utilização da máquina de

lavar louça para obter os melhores resultados de lavagem. Se os resíduos alimentares permanecerem no filtro, podem provocar odores desagradáveis.

- Limpe o filtro com uma escova macia pelo menos uma vez por mês.
- Limpe o filtro com materiais não abrasivos e água morna.
- Certifique-se de que o conjunto do filtro está corretamente montado antes de iniciar qualquer programa de lavagem. Certifique-se de que roda a tampa do filtro até ouvir um clique.

Limpeza dos braços dos aspersores

Se os orifícios dos braços aspersores estiverem obstruídos com restos de comida, a louça pode não ser limpa corretamente. Recomenda-se a limpeza dos braços aspersores de duas em duas semanas.

Limpar o braço aspersor inferior

1. Verifique se os orifícios não estão obstruídos com restos de comida.
2. Se os orifícios estiverem obstruídos, remova os restos de comida com um alfinete ou qualquer ferramenta afiada. (Fig. 44)

Limpeza do braço aspersor central

1. Deslize o cesto superior para a frente e verifique se os orifícios do braço pulverizador central não estão obstruídos por restos de comida.
2. Antes da limpeza, rode a porca situada na parte inferior do braço no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e puxe-a para baixo para retirar o braço. (Fig. 45)
3. Remova os resíduos de alimentos enxaguando ou agitando o braço.
4. Se os orifícios estiverem obstruídos, remova os restos de comida com um alfinete ou qualquer ferramenta afiada. (Fig. 46)
5. Limpe os orifícios do braço com água da torneira depois de remover os resíduos alimentares.
6. Volte a colocar o braço central no lugar após a limpeza. Rode a porca no sentido dos ponteiros do relógio para garantir que o braço fica fixo na sua posição original. (Fig. 47)
7. Após a montagem, verifique se o braço de roda livremente.

6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Perguntas frequentes

P: Esta máquina de lavar louça necessita de abrillantador?

R: Recomenda-se a utilização de abrillantador para melhorar o processo de secagem. Se não for utilizado, a água pode permanecer na louça e no revestimento da máquina. O abrillantador ajuda a retirar a maior parte da água da louça no final do processo de enxaguamento.

- P: Porque é que a louça fica com uma película branca depois de lavada?
- R: Isto deve-se normalmente à reação dos minerais da água com o detergente da máquina de lavar louça. Não utilize demasiado detergente. Esta máquina consome menos água do que uma máquina de lavar louça tradicional, pelo que a adição de abrillantador ajudará a remover a película.
- P: Como é que retiro a película branca do revestimento da máquina de lavar louça?
- R: Coloque 3 colheres de sopa (40 g) de ácido cítrico em pó no compartimento principal do detergente. Execute a função Machine Care sem detergente.
- P: Porque é que a máquina de lavar louça faz ruídos estranhos?
- R: É importante determinar a duração do ruído e o momento em que ocorre (em que ponto do ciclo). É normal ouvir um som sibilante quando a água é aspirada pela máquina de lavar louça. Se a pressão da água for demasiado elevada, este som será mais forte. Por conseguinte, pode ser necessário ajustar a válvula de água para reduzir a pressão.
- P: Esta máquina de lavar louça pode efetuar um ciclo em que a água é simplesmente drenada?
- R: Para drenar a água acumulada, pode premir e manter premido o ícone tátil Iniciar/Pausa durante 3 segundos. Quando a água da máquina de lavar louça estiver drenada, desliga-se.
- P: Os pratos devem ser lavados antes de serem colocados na máquina de lavar louça?
- R: Não. A máquina de lavar louça pode lavar a louça sem pré-lavagem.

Resolução de problemas

Problema	Possível causa e solução
A máquina de lavar louça não arranca.	Não tocou no ícone de Iniciar/Pausar. Prima o ícone Iniciar/Pausar.
	A porta não está completamente fechada. Certifique-se de que a porta está completamente fechada.
	A máquina de lavar louça não está ligada à alimentação elétrica. Conecte o cabo de alimentação a uma tomada elétrica.
	O fusível queimou ou o disjuntor disparou. Substitua o fusível ou reponha o disjuntor.
	Verifique se a função Bloqueio para crianças está ativada. Desactive a função Bloqueio para crianças.

A máquina de lavar louça liberta um cheiro desagradável.	O programa anterior foi interrompido antes do fim e a água residual ainda permanece na máquina de lavar louça. Esvazie a máquina de lavar louça e após, ligue-a. Cancele o programa anterior para que toda a água residual seja drenada, depois coloque detergente no distribuidor e execute o programa Intensive+.
	Há resíduos de alimentos no fundo da máquina de lavar louça ou no filtro. Limpe o filtro e o interior da máquina de lavar louça.
	A louça suja está na máquina de lavar louça há muito tempo. Encha uma tigela (ou chávena) com vinagre branco e coloque-a no cesto superior da máquina. (O vinagre é um ácido que pode danificar os aparelhos elétricos se for utilizado frequentemente).
A água permanece na máquina de lavar louça após a lavagem.	Verifique se a mangueira de drenagem está entupida. Estique a mangueira ou elimine o entupimento.
Os alimentos ficam nos pratos.	Selecionou o programa errado. Selecione o programa correto de acordo com o nível de sujidade e o tipo de sujidade dos objetos a limpar.
	Não foi utilizado detergente. Utilize detergentes adequados para a sua máquina de lavar louça.
	A pressão de entrada da água é baixa. A pressão da água deve situar-se entre 0,03 e 1 MPa.
	Algum orifício dos braços está obstruído. Limpe os orifícios nos braços aspersores.
	A máquina de lavar louça foi carregada incorretamente. Certifique-se de que a louça não obstrui o movimento dos braços nem interfere com o distribuidor.
	O filtro está bloqueado. Limpar o filtro.

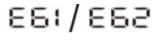
Problema	Possível causa e solução
Os objectos de vidro não ficam brilhantes.	Utilizou demasiado detergente e a água da sua máquina de lavar louça está dura. Utilize menos detergente e abrillantador.
Marcas pretas ou cinzentas na louça.	Introduziu um artigo de alumínio que entrou em contacto com a louça durante a lavagem. Reajuste a disposição da louça.
Formaram-se manchas amarelas ou castanhas na superfície interior da máquina de lavar louça.	São manchas de chá ou café. Utilize um produto de limpeza específico para limpar estas manchas.
A louça tem manchas.	A máquina de lavar louça está sobrecarregada. Não sobrecarregar a máquina de lavar louça.
	Colocou a louça de forma incorreta. Para saber como colocar corretamente a louça, consulte a secção correspondente deste manual.
	A pressão de entrada da água é baixa. A pressão da água deve situar-se entre 0,03 e 1 MPa.
	Não adicionou detergente suficiente. Utilizar a quantidade certa de detergente. Para saber qual a quantidade de detergente a utilizar, consulte a secção correspondente deste manual.
	Distribuidor de abrillantador vazio. Encha o distribuidor de abrillantador.
	A água dura acumula-se no revestimento da máquina de lavar louça. Retire toda a louça e o cesto/tabuleiro para talheres. Apenas os cestos superior e inferior devem permanecer na máquina de lavar louça. Para obter melhores resultados, coloque 3 colheres de sopa (40 g) de ácido cítrico em pó no compartimento do detergente. Se o ácido cítrico em pó não estiver disponível, pode deitar cerca de 1 chávena (200-300 ml) de vinagre branco num recipiente pouco fundo e colocar este recipiente no cesto superior. Uma vez concluídos estes passos, execute um ciclo do programa Machine Care sem detergente na máquina de lavar louça.

A máquina de lavar louça faz barulho.	É normal um certo nível de ruído durante o funcionamento, por exemplo, quando: A tampa do distribuidor de detergente está aberta. A bomba de drenagem está a funcionar.
	A lava-louça não está nivelada. Ajuste os pés.
	O braço bate na louça . Reajuste a disposição da louça.
A louça não está seca.	Esvazie o distribuidor. Volte-o a encher.
Nada está iluminado.	Ligue a máquina de lavar louça à rede elétrica. Ligar a máquina de lavar louça à rede eléctrica.
Um dos braços não roda corretamente.	O braço tem um orifício obstruído. Limpe os orifícios nos braços aspersores.
O cesto superior é inclinado.	A altura do cesto superior não foi corretamente ajustada. Para saber como regular a altura deste cesto, consulte a secção correspondente deste manual.

Problema	Possível causa e solução
A porta não pode ser completamente fechada.	Os cestos não estão colocados corretamente. Segure a porta com a mão até estar bem fechada. Quando isto acontece, ouve-se um clique.
Há uma fuga de água na parte da frente da máquina.	A lava-louça não está nivelada. Certifique-se de que todos os pés da máquina de lavar louça estão corretamente nivelados. Para saber como nivelar os pés, consulte a secção relevante deste manual.
	Tem sido utilizado detergente inadequado. Se o excesso de espuma provocar fugas de água, aguarde 24 horas até que a espuma desapareça completamente e depois limpe o interior da máquina de lavar louça.

d0, d1, d2, d3, d4, d5, d6, d7 ou d8 aparece no ecrã.	Selecione a regulação do nível de abrillantador. Não é um código de erro. Este código indica o nível atual de abrillantador. Para mais informações, consulte a secção correspondente.
---	--

Códigos de erro

Problema	Possível causa e solução
	Problemas de abastecimento de água. Verifique se a mangueira de abastecimento de água está entupida, dobrada ou congelada. Verifique o abastecimento de água.
	Problemas de drenagem. Verifique se a mangueira de abastecimento de água está entupida, dobrada ou congelada.
	A saída de ar está bloqueada. Limpe a saída de ar.
	O filtro está bloqueado. Limpar o filtro.
	Aviso de aquecimento anormal. Desligue a máquina e ponha-se em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
	Fuga de água. Feche a torneira e contacte com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
	A máquina de lavar louça deixa de funcionar, soa um aviso e a bomba de drenagem funciona de forma intermitente.
	Falha no circuito do aquecedor. Desligue a máquina e ponha-se em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
	Falha no circuito de comunicação. Desligue a máquina e ponha-se em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.

E7	Abastecimento excessivo de água. Desligue a máquina e ponha-se em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
E9	Falha na válvula de derivação. Desligue a máquina e ponha-se em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
E11	Aviso de baixa tensão. Desligue a máquina e ponha-se em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
E10/E1A/E1B	Aviso de falha do motor. Desligue a máquina e ponha-se em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
E1C/E1d/E1E	Aviso de falha do motor. Desligue a máquina e ponha-se em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
E13	Aviso de falha da ventoinha. Desligue a máquina e ponha-se em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
E14	Aviso de avaria do sistema de fecho da porta. Desligue a máquina e ponha-se em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.

Se nenhuma destas situações corresponder ao seu problema, não tente desmontar ou reparar o aparelho por si próprio. As reparações efetuadas por pessoas inexperientes podem resultar em ferimentos ou avarias graves. Se tiver alguma dúvida, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec. A reparação deve ser efetuada por um técnico autorizado e só devem ser utilizadas peças sobressalentes originais.

A automanutenção ou manutenção não autorizada afetará a utilização segura do produto e a aplicação da política de garantia.

AVISO:



Quaisquer reparações elétricas neste aparelho devem estar em conformidade com as leis locais, estatais e federais. Em caso de dúvida e antes de efetuar qualquer uma das operações acima referidas, contacte o Serviço de Assistência Técnica Cecotec. Desligue sempre o aparelho da alimentação elétrica.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência	EU01_000222	EU01_000223	EU01_000224
Modelo	Bolero Aguazero 6710	Bolero Aguazero 6710 Inox	Bolero Aguazero 6710 Dark
Código QR			
Tensão nominal	220-240 V ~		
Frequência nominal	50 Hz		
Potência nominal	1920 W		
Classe de proteção	Classe I		
Grau de impermeabilização	IPX2		
Classe de eficiência energética*	B		
Número de talheres	15		

*A (eficiência mais elevada) a G (eficiência mais baixa)

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

Ficha de dados técnicos de acordo com a Diretiva da UE 2019/2017

PARÂMETRO	UNIDADE	VALOR	UNIDADE
Capacidade nominal de talheres		15	
Consumo de energia do programa ECO (EPEC) arredondado à terceira casa decimal.	kWh/ciclo	0,650	kWh/ciclo
Consumo de energia do programa padrão (SPEC) arredondado à terceira casa decimal.	kWh/ciclo	1,725	kWh/ciclo
Índice de eficiência energética (EEI)	-	37,7	-
Consumo de água no programa normal (EPWC) arredondado à primeira casa decimal.	l/ciclo	10,0	l/ciclo
Índice de desempenho de lavagem (IC)	-	1,121	-
Índice de desempenho de secagem (ID)	-	1,061	-
Duração do programa ECO (Tt) arredondada ao minuto mais próximo.	h:min	4:48	h:min
Consumo de energia em modo desligado (Po) arredondado à segunda casa decimal.	W	0,49	W
Consumo de energia em modo Standby (Po) arredondado à segunda casa decimal.	W	0,49	W

O modo Standby está incluído no painel de controlo?	-	Não	-
Consumo de energia em modo Standby (Psm) nas condições de funcionamento da rede eléctrica (se aplicável), arredondado à segunda casa decimal.	W	-	W
Consumo de energia com arranque diferido (Pds) (se aplicável) arredondado à segunda casa decimal	W	1,50	W
Emissões de ruído acústico	dB(A) re 1 pW	42	dB(A) re 1 pW
Montagem	Livre instalação		
Altura (aprox.)	85 cm		
Largura (aprox.)	60 cm		
Profundidade (aprox.)	60 cm		

8. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

9. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detectar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

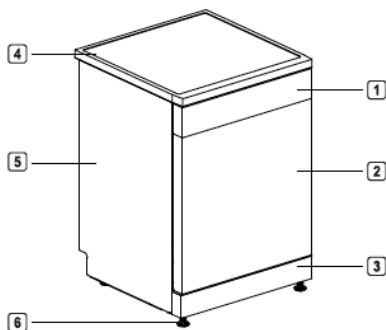


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

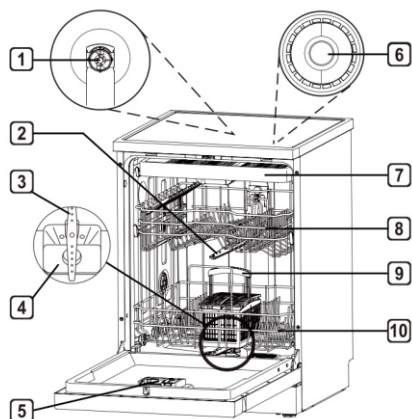


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

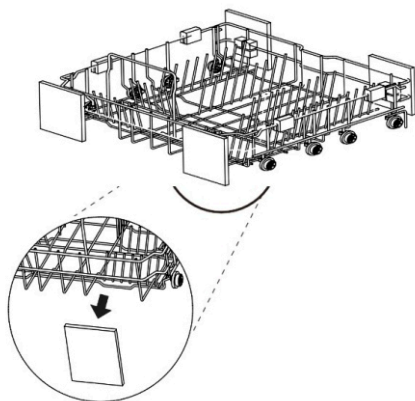


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 3

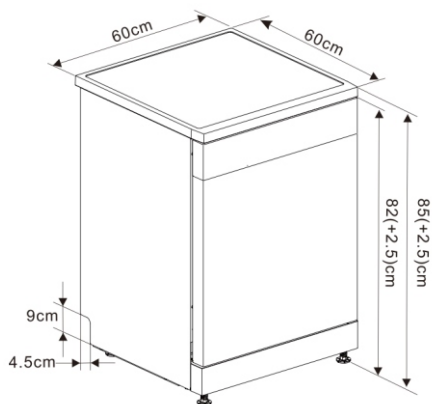


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 4

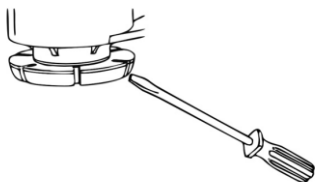


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 5

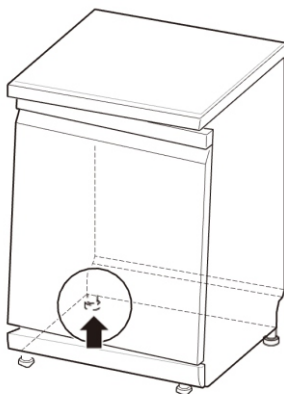


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 6

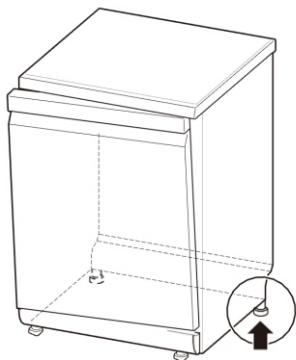


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 7

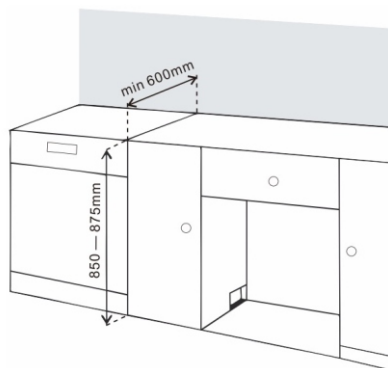


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 8

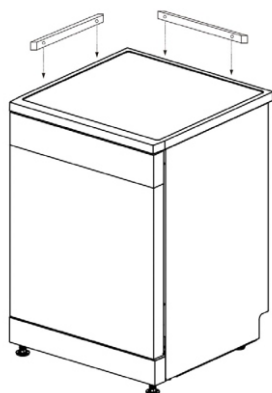


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 9

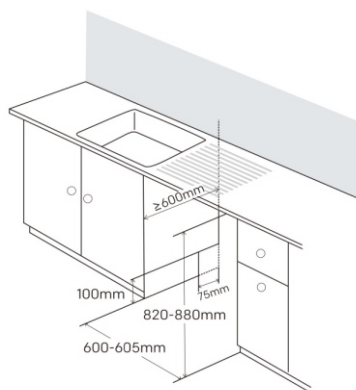


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 10

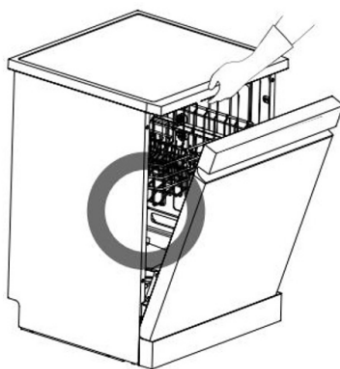


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 11

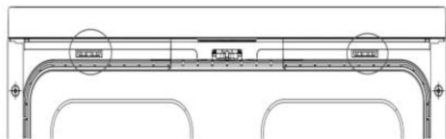


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 12

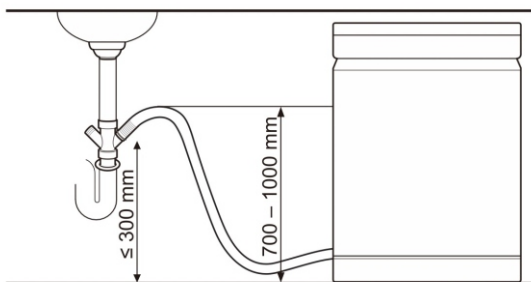


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 13

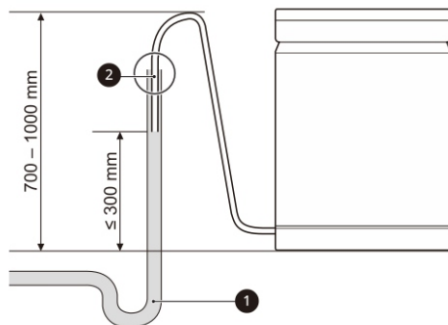


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 14

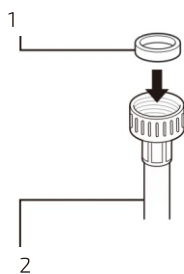


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 15

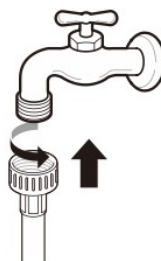


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 16

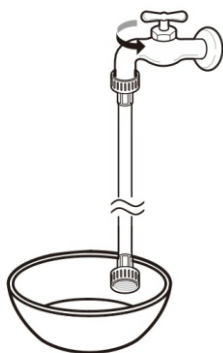


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 17

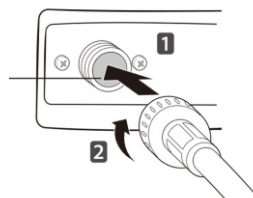


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 18

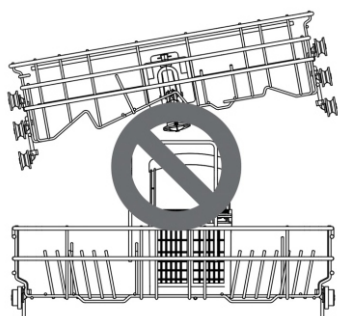


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 19

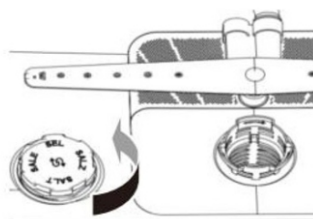


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 20



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 21

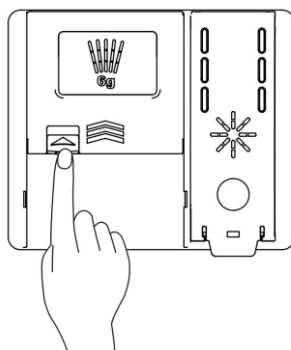


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 22

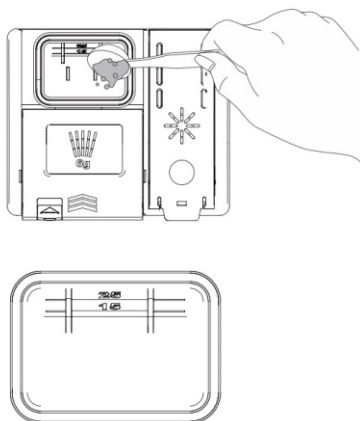


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 23

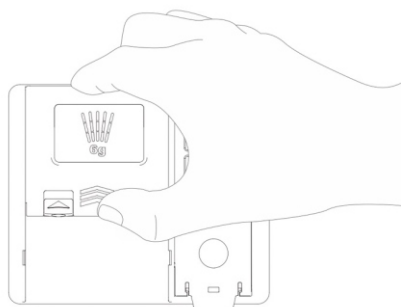


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 24

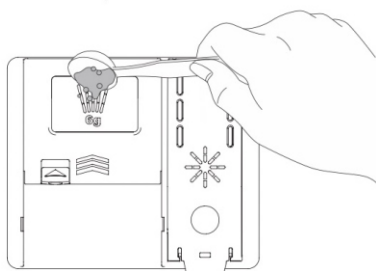


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 25

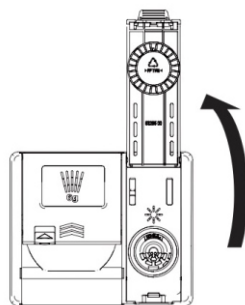


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 26

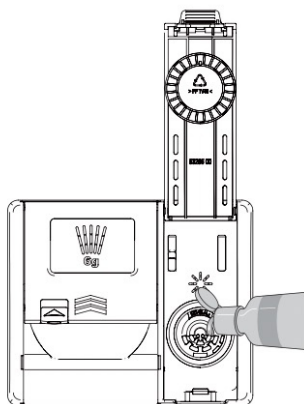


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 27

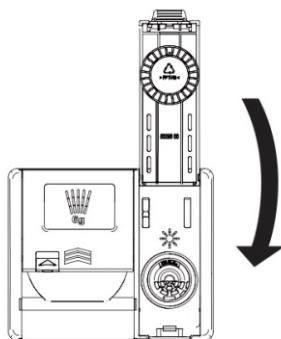


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 28



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 29

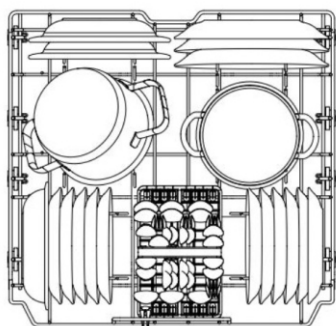


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 30

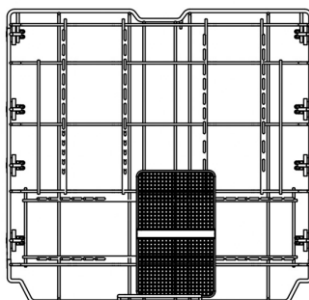


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 31

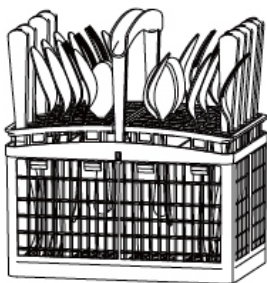


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 32

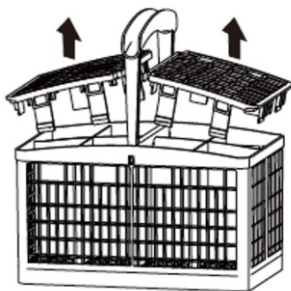


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 33

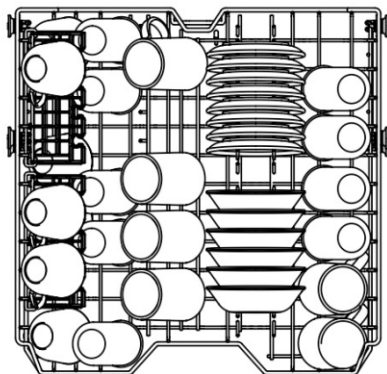


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 34

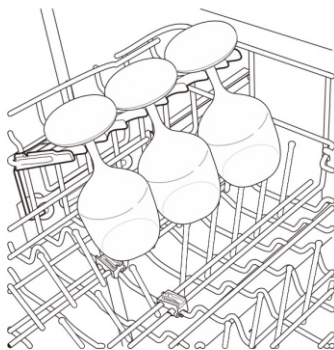


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 35

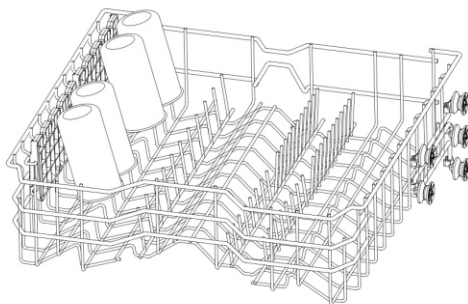


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 36

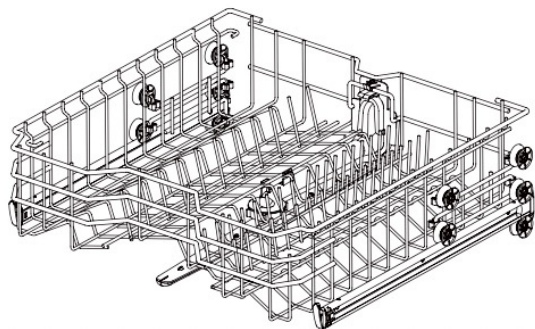


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 37

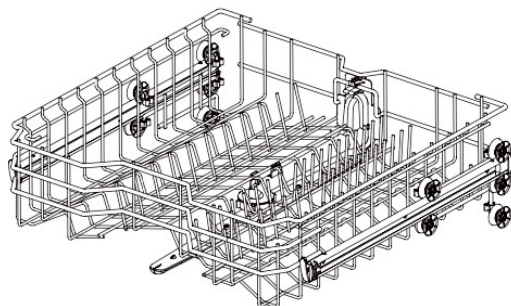


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 38

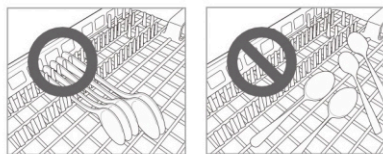
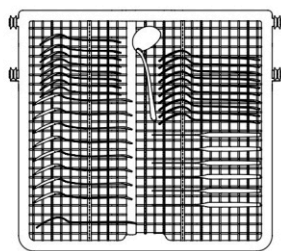


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 39

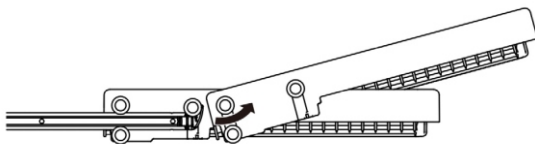


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 40

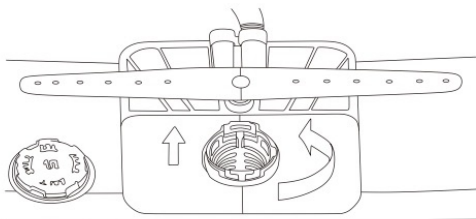


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 41



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 42

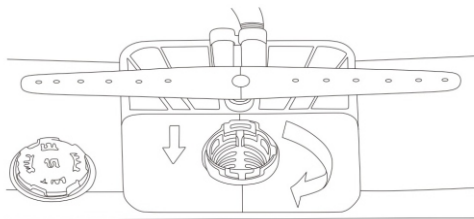


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 43

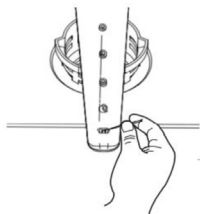


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 44

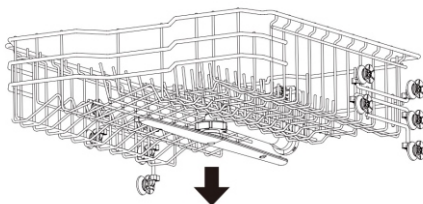


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 45

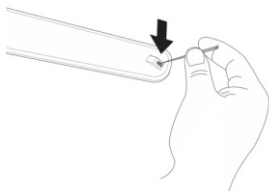


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 46

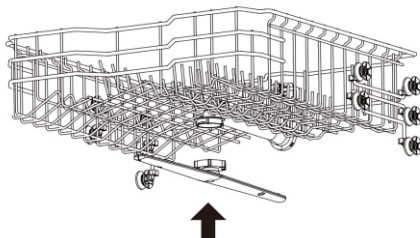


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 47

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain

